ESCUELA NACIONAL DE ANTROPOLOGÍA E HISTORIA

INAH SEP

Red migratoria Santo Tomás Ocotepec, Oaxaca- Hawaii, Estados Unidos: lazos relacionales y capital social (1990-2012)

TESIS
QUE PARA OPTAR POR EL TÍTULO DE
LICENCIADA EN:

ANTROPOLOGÍA SOCIAL

PRESENTA:

PAULINA SARAÍ PERALTA SERRANO

DIRECTOR DE TESIS: **DR. HILARIO TOPETE LARA**
ASESOR DE TESIS: **DR. MAXIMINO MATUS RUIZ**

MEXICO, D.F. Marzo 2014

INDICE

Agradecimientos 4
Introducción 5
1 Capítulo 1. lo que uno debe de saber 10
1.1 breve historicidad del proceso migratorio entre México –Estados Unidos 10
1.2 Teorías de la migración 13
1.2.1 La economía neoclásica 14
1.2.2 La nueva teoría economía de la migración 15
1.2.3 La teoría de los mercados de trabajo duales. 16
1.2.4 La teoría de los sistemas mundiales 18
1.3 Redes sociales 20
1.3.1 Redes migratorias 21
1.3.2 Graficando redes sociales 26
2 Capítulo 2. Una mirada y un vistazo: Santo Tomas Ocotepec y la ciudad de Kailua-Kona 29
2.1 Ubicación y características geográficas 29
2.2 Familia y parentesco 32
2.3 Datos sociodemográficos 33
2.4 Vivienda 34
2.5 Lengua materna y alfabetización 36
2.6 Infraestructura 37
2.6.1 Instituciones de Salud y Educación 37
2.6.2 Medios de transporte y telecomunicaciones 39
2.7 Aspectos socioeconómicos 40
2.8 Actividad agropecuaria 40
2.9 Actividades económicas secundarias y terciarias 42
2.10 Organización social y estructura de gobierno 43
2.11 Celebraciones 45
2.11.1 Fiesta patronal 45
2.11.2 Carnaval 47
2.11.3 Todos Santos 48
2.11.4 Fiestas Principales de agencia municipal 50

2.12 Mexicanos en Hawaii 51
3 Capítulo 3 hallando nuevos destinos 56
3.1 Había una vez… 56
3.2 Familia Ortiz López 59
3.2.1 Roberto Ortiz 60
3.2.2 Isabel López 65
3.3 Familia Silva Reyes 68
3.3.1 Patricia Silva Reyes 68
3.3.2 Marcos Silva Reyes 71
3.3.3 María Silva Reyes 78
3.4 Familia Rivero Rivero 83
3.4.1 Raúl Rivero Rivero 84
3.4.2 NATALID RIVERO RIVERO 86
3.4.3 Rocío Rivero Rivero 91
4 Capítulo 4. entendiendo la red migratoria 97
4.1 relaciones de Parentesco 97
4.1.1 Pues tenía un hermano allá… 98
4.1.2 Mujeres Migrantes 101
4.1.3 Abuelas, madres de segunda vuelta 103
4.1.4 compradazgo 105
4.2 Paisanaje 106
4.3 Relaciones interétnicas 109
4.4 “nunca nos olvidamos de nuestro pueblo”. Relaciones con la localidad de origen 111
4.4.1 Fiesta patronal 111
4.4.2 tequio y Obras públicas 113
4.4.3 ¿NECESITADO DE DINERO? NOSOTROS TE PRÉSTAMOS. CAJA SOLIDARIA “HASTA NO VER NO CREER” 115
4.5 El retorno 116
4.5.1 ¿Y POR QUÉ REGRESAMOS? CRISIS FINANCIERA DE ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA. 116
4.5.2 Reinserción a la localidad 119
4.5.3 Mirando a futuro 121
consideraciones finales 124
Bibliografía 127
Fuentes electrónicas 133

– ¿Quieres decirme, por favor, qué camino debo tomar para salir de aquí?

– Eso depende mucho de a dónde quieres ir -respondió el Gato

– Poco me preocupa a dónde ir- dijo Alicia

– Entonces, poco importa el camino que tomes -replicó el gato

– Con tal que conduzca a alguna parte- añadió Alicia como conclusión

– ¡Oh! Puedes estar segura de que llegarás a alguna parte -dijo el Gato- si caminas lo suficiente.

Alicia en el país de las maravillas
Lewis Carroll

AGRADECIMIENTOS

A mis padres, Sara y Sergio, por el amor infinito, esfuerzo, comprensión y paciencia que han brindado siempre. Sin ustedes este logro no hubiese sido posible.

A mi familia, por su cariño y una vida llena de grandes momentos.

A Hilario Topete y Max Matus, por su trabajo, tiempo y orientación durante el transcurso de este trabajo.

A Mario, por su compañía.

A mis amigos, por compartir mi locura.

A mis maestros y compañeros de la ENAH, por ser parte de mi proceso de formación.

A los personas de Santo Tomás Ocotepec, que me permitieron entrar en su vida y conocer sus historias.

INTRODUCCIÓN

Inicié el trabajo de campo en Santo Tomás Ocotepec (STO), en el verano de 2010, sin mayor intención que realizar investigación para el proyecto *Archivo de la Palabra, voz y eco de los pueblos originarios de la Mixteca*[1].

Con el vaivén de los días, las preguntas y respuestas obligadas, el progreso del trabajo (sin poder olvidar momentos de frustración y tropiezos de la inexperiencia etnográfica), se abrieron puertas aunque también se cerraron otras.

En una de las puertas que se permitió abrir conocí al matrimonio de Isabel López y Roberto Ortiz, a quienes hoy día no sólo les agradezco su tiempo y largas charlas, sino la paciencia, el afecto y sobretodo el apoyo que me han brindaron desde que los conocí.

Isabel y Roberto son dueños de una tienda de abarrotes en el centro de la localidad. Durante una de las muchas visitas que hice a su negocio para surtirme de frutas, dulces y refrescos, salió a cuenta el tema de la migración en Ocotepec. Ellos son emigrantes retornados y en ese momento tenían poco menos de un año de haber regresado.

En nuestra primera charla refirieron que la población de STO migra sobre todo a la Ciudad de México y los Estados Unidos. -Nada nuevo- pensé, al igual que los motivos no fueron muy distintos a los discursos que leemos y oímos en otros lugares del país: escasez de empleo y salarios insuficientes, las casi nulas oportunidades de educación, falta de apoyo económico a la producción agrícola…

Les pregunté si ellos habían migrado hacia Estados Unidos, a lo que ambos asintieron. Continuando con la plática indagué sobre su lugar de destino y luego de su respuesta empezó el "viaje" que conlleva esta investigación.

[1]Proyecto que tiene como objetivo realizar acciones de salvaguardia del patrimonio cultural inmaterial de la región Mixteca, por medio de la realización de documentos digitales: fotografías, grabaciones de audio y de video.

Su respuesta me causó más que sorpresa: ellos al igual que gran parte de la población de STO emigran a la Ciudad de Kailua-Kona, en el Estado de Hawaii.

Jamás había leído o tenido referencia alguna sobre migración de México hacia esta parte del mundo, como lugar de destino. Ese lugar que nosotros, o aquellos que no lo conocemos, lo identificamos con una tarjeta postal en la que se ilustra un hermosa y paradisiaca playa al fondo, una chica bailando con un vestuario atractivo y en un costado de la postal tiene escrito con letras llamativas, *Aloha*.

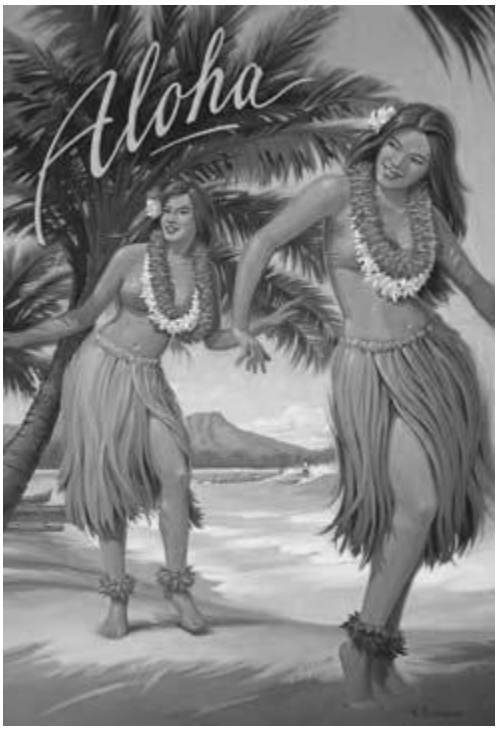


ILUSTRACIÓN 1 POSTAL DE HAWAII

Mi asombro y curiosidad no paró allí, ésta aprendiz de investigador les llenó de preguntas ingenuas y espontáneas.

Me comentaron que el flujo migratorio hacia Hawaii, Estados Unidos, se inició a principios de la década de 1990. Específicamente a la Ciudad de Kailua-Kona, localizada en la isla de Hawaii o “Isla Grande”, a donde los ocotepeños viajen para insertarse en el mercado de trabajo de la industria de la construcción, restaurantera y los invernaderos.

Me mostraron un gran número de fotos en las que retrataron los lugares que habían visitado, su lugar de trabajo y de residencia y, fotos con familiares, amigos y paisanos con los que convivieron durante su estancia,

Durante los siguientes días y posterior estancia, el tema de la migración a Hawaii, se convirtió en más que recurrente en las charlas cotidianas con la gente. Descubrí que no había persona en la localidad que no tuviera un pariente o amigo que estuviera en o hubiera migrado hacia Hawaii, o que las mismas personas con las que tenía esas conversaciones hubieran sido migrantes.

Se hizo evidente para mí, que las referencias hacia este punto de destino eran cuantiosas y formaban parte de la vida cotidiana de las personas: playeras y blusas con la imagen estampada de la isla, calcomanías en autos y ventanas con referencia a la misma, llaveritos y hasta el logotipo de uno de los sitios de taxis que recorre del centro de la localidad a la Ciudad de Tlaxiaco.

IMAGEN 1 HAWAII... HASTA EN LAS LLAVES

Así inició esta investigación que tiene como principal objetivo responder a las preguntas que posteriormente se convertirían se desarrollarían como hipótesis sobre el proceso migratorio entre STO y la Ciudad e Kailua-Kona: cómo arribaron a Hawaii, cómo se establecen y mantienen las relaciones para el traslado y la inserción al trabajo y los lugares de residencia en la isla, cómo mantienen la relación con familiares y la localidad en general; y sobre todo, porqué Hawaii se convirtió en el punto de destino clave de STO.

A partir de los datos obtenidos durante el trabajo de campo y la posterior investigación bibliográfica consideré que la mejor opción sería recurrir a de la Teoría de redes sociales, como base teórico-metodológica para dar cuenta del proceso migratorio. Esta teoría permite exponer y analizar las diferentes relaciones sociales y lazos interpersonales que mantiene conectados a los sujetos tanto en la localidad de origen y con la localidad de destino, así como estudiar los diferentes intercambios de diferente índole que ocurren entre los mismos.

Metodología

La investigación etnográfica se realizó únicamente en la localidad de origen, por lo que la información utilizada fue recabada en STO.

El elemento central de esta investigación son las historias de vida, obtenidas a partir de entrevistas a profundidad realizadas con migrantes y familiares. Se

trabajó principalmente con tres familias, seleccionadas por contar con integrantes migrantes hacia la Ciudad de Kailua-Kona: personas con diferentes experiencias, diferentes edades y, diversas causas migratorias y de retorno a la localidad de origen.

Se hizo uso de programa Agna 2.1, para graficar las redes sociales que derivan del proceso migratorio de los sujetos de estudios. Esto con la finalidad de tener una representación descriptiva de las redes y como apoyo para el análisis de las mismas.

Capitulado

En el primer capítulo se presentará la complejidad que conlleva el estudio y análisis de los procesos migratorios exponiendo: 1) Breve historicidad del proceso migratorio entre México y Estados Unidos; 2) Revisión de las algunas de principales teorías de la migración y; 3) Explicación la teoría de las redes sociales, base teórico-metodológica de esta investigación.

El segundo capítulo tiene como objetivo ofrecer una descripción general de la localidad de origen, Santo Tomás Ocotepec; describiendo aspectos sociales, políticos, económicos y culturales y; una descripción del lugar de destino, el Estado de Hawaii, representando su ubicación geográfica y la composición de su población.

El capítulo tercero, es fundamental en esta investigación. Se expone una breve cronología del inicio de la red migratoria y se presentan las narraciones de los propios emigrantes retornados: experiencias, la vida cotidiana en Hawaii, los mecanismos que utilizan para conseguir vivienda y empleo y; la forma en que mantienen su relación con la localidad de origen.

En el capítulo cuarto se describe y analizan los diferentes elementos que forman parte de la red migratoria entre STO y la Ciudad e Kailua-Kona. Se pone énfasis en los lazos relacionados con el parentesco, el paisanaje y otros factores que fueron esenciales para comprender el proceso.

Por último se presentan las conclusiones finales a las cuales se llegaron durante la elaboración de esta investigación y en las que no es momento de ahondar

.

CAPÍTULO 1. LO QUE UNO DEBE DE SABER

El presente capitulo tiene como objetivo plasmar los elementos teóricos-metodológicos que se investigaron, analizaron y tomaron en cuenta para realizar la presente investigación.

El capítulo se dividirá en tres apartados: 1) breve historicidad del proceso migratorio entre México y Estados Unidos; 2) síntesis de las diversas teorías migratorias y; 3) explicación del enfoque, objetivos e intereses de la teoría de redes sociales aplicada a los procesos migratorios, base teórico-metodológica de esta investigación.

1.1 BREVE HISTORICIDAD DEL PROCESO MIGRATORIO ENTRE MÉXICO –ESTADOS UNIDOS

La migración entre México y Estados Unidos es un proceso que data de más de un siglo, y altamente complicado para su estudio y análisis, considerando las tres características que le son propias: "historicidad, masividad y vecindad son, en esencia, lo que puede distinguir a la migración de origen mexicano, de otras tantas que se dirigen y se han dirigido a Estados Unidos" (Durand y Massey, 2003: 45).

Basándonos en la obra *Clandestinos* (2003) de Durand y Massey, se describe a continuación las cinco etapas (con una duración aproximada de veinte años cada una) por las que ha atravesado el proceso migratorio entre México y Estados Unidos.

La primera etapa del proceso es conocida como la de "enganche" (1900 -1920). Con Porfirio Díaz al frente del país y el ingreso de los Estados Unidos a la primera guerra mundial, se incrementó la demanda de fuerza de trabajo en el país vecino.

El sistema de contratación de mano de obra se realizó por medio del enganche, es decir, una contratación casi obligada destinada al trabajo agrícola y en la industria

de los ferrocarriles. El Estado de Texas se convirtió en el punto de concentración y redistribución de la mano de obra mexicana, formada por cuadrillas de trabajadores (Durand y Douglas, 2003:47).

La segunda etapa fue la de las “deportaciones”. Las deportaciones masivas que se suscitaron en tres fechas diferentes: 1921, 1929-1933, y 1939. Las tres fueron justificadas por las crisis económicas, y realizadas por la Patrulla Fronteriza, creada en el año de 1924. La primera deportación fue circunstancial y se recuperó rápidamente el flujo migratorio.

Durante la segunda deportación masiva se calcula que más de medio millón de mexicanos fueron repatriados, alterando significativamente las redes migratorias y la organización de los migrantes. La última deportación fue llevada a cabo en 1939 (Durand y Douglas, 2003:47).

La tercera etapa sucedió dentro del *Mexican Farm Labor Program,* mejor conocido como “Programa Bracero” (1942-1964), el cual era un acuerdo bilateral entre México y Estados para la contratación de mano obra mexicana.

El programa permitió la ruptura con el sistema de enganche como medio para el abasto de trabajadores para la agricultura y los ferrocarriles en la frontera norte del país. Permitió la contratación de manera selectiva con respecto a edad, sexo y origen laboral de los trabajadores.

Durante esta etapa se consintió la migración de manera legal, aunque las personas vieron limitadas sus oportunidades de desplazamiento, pues se les ajustaba un tiempo y zona de faena; a diferencia de los migrantes indocumentados que tenían un margen de maniobra mucho más amplio para definir el lugar de ubicación y el tipo de trabajo a ejercer.

> Entre 1942 y 1964, se calcula que poco más de 4.5 millones de contratos laborales fueron firmados, en el marco de los llamados acuerdos braceros celebrados entre México y EE.UU. Esta cantidad equivale aproximadamente a un 1,5 millones de mexicanos, los cuales eran principalmente jornaleros

> agrícolas y en menor medida trabajadores del ferrocarril en lo que respecta a los primeros años de dichos acuerdos (Schaffhauser, 2011:1).

El cuarto periodo es conocido como “periodo de indocumentados”. Concluido el “Programa bracero”, Estados Unidos decide de manera unilateral no renovar los contratos firmados durante el programa, limita el tránsito de migrantes por la frontera sur y, marca una serie de deportaciones de trabajadores que no se encontraran de forma legal en su territorio (Durand y Douglas, 2003:48).

El último periodo da inicio con la promulgación de *Immigration Reform and Control Act* (IRCA), firmado por el presidente Ronald Reagan en noviembre de 1986.

Principalmente el IRCA contempla los siguientes puntos:

- Sanciones para los empleadores que contraten a trabajadores no autorizados o que residan de manera irregular en el país.
- Programas para atender la demanda de los trabajadores: programa de trabajadores agrícolas especiales (SAW), trabajadores temporales agrícolas (H-2-A) y, Programa de trabajadores agrícolas complementarios (RAW).
- Aumento de los recursos destinados a las agencias fronterizas para ampliar el control en la frontera con México.
- Programa de amnistía para regularizar la situación de los trabajadores que se encontraran radicando en el país antes del 1° de enero de 1982. (Alba, s/f: html)

A pesar de las medidas tomadas por el gobierno de Estados Unidos para limitar y regular la emigración mexicana a su país, no impidió que el flujo migratorio continuara y aumentara: entre 1970 y 2003 la población de origen mexicano aumentó de 5.4 millones a 26.7 millones.

> …las estimaciones basadas en datos estadounidenses de 1990 a 1996 indican un aumento neto de la población migrante nacida en México, consistente en 1.9 millones de personas aproximadamente, o alrededor de 315 mil personas al año, cifra algo mayor a la basada en datos mexicanos. De ese 1.9 millones […], aproximadamente 510 mil son migrantes

> autorizados, 630 mil migrantes no autorizados, 210 mil familiares de los legalizados por IRCA (*Immigration Reform and Control Act*), y 550 mil son migrantes que se legalizaron bajo el programa SAW (*Special Agricultural Workers*) (Ávila y Tuirán, 2000: 86).

El poco apoyo por parte del gobierno mexicano para los migrantes y las nuevas políticas migratorias en los Estados Unidos, obligaron a que se desarrollaran y consolidaran redes migratorias que han permitido la emigración segura y exitosa y, asimismo posibilitó que mermaran los costos económicos y psicológicos de la misma.

Como lo explica Jorge Durand: El cambio de patrón migratorio bracero a indocumentado impulso, de manera perentoria, la necesidad de contar con redes migratorias consolidadas para apoyar y hacer posible el flujo (Durand, 2000: 253).

Basados en investigaciones y datos atestiguan que son muchas las causas y los factores que alientan y mantienen el flujo migratorio hacia los Estados Unidos, y que es posible clasificarlos en tres:

1) Factores vinculados con la oferta-expulsión de fuerza de trabajo
2) Factores asociados con la demanda-atracción
3) Factores que ligan a los migrantes con la familia, los amigos, las comunidades de origen y las de destino. (Tuirán *et al*, 2000:31)

Si bien, esto sólo es un breve recuento de la historia del proceso migratorio entre México y Estados Unidos, nos permite tener una idea de la complejidad que representa su estudio y análisis.

1.2 TEORÍAS DE LA MIGRACIÓN

El estudio de los procesos migratorios que se presentan y desarrollan en el mundo, han incitado una diversidad de teorías migratorias y autores de diferentes disciplinas sociales que han intentado explicar los orígenes, causas y constancia de los flujos migratorios en diferentes lugares y momentos históricos.

1.2.1 LA ECONOMÍA NEOCLÁSICA

La teoría de la economía neoclásica tiene sus bases en los modelos creados para explicar el proceso de desarrollo económico y es el pensamiento dominante en la década de 1960 y parte de la década de 1970.

De acuerdo con esta teoría la migración internacional es causada por las desigualdades salariales presentes entre los países, provocadas por las diferencias entre la oferta y la demanda de trabajo (Ranis y Fei, 1961; Todaro, 1976; Sjaastad, 1962).

En efecto, países con gran reserva laboral con respecto al capital, como sería el caso de México, mantienen políticas de salarios bajos, mientras que en países con alta inversión de capital pero poca reserva laboral, se caracteriza por salarios altos. La diferencia salarial provoca el traslado de trabajadores a las zonas donde pueden aspirar a mejores sueldos.

La migración de mano de obra incita el decremento de los salarios de los países ricos por el acrecentamiento de la demanda de trabajo; mientras que en los países pobres la oferta laboral decrece y los salarios se incrementan.

Esta teoría contempla patrones de migración opuesta para los trabajadores calificados. Los países pobres atraen la inversión de capital financiero por la tasa de ganancias que representan, lo cual incluye migración de capital humano: trabajadores altamente calificados que migran porque su preparación les asegura ingresos económicos elevados (Durand y Massey, 2003: 14-15; Massey et al., 2008).

Este modelo microeconómico inscrito a esta teoría coloca el énfasis en la decisión individual del migrante; la cual se toma a partir del cálculo del costo-beneficio, esperando obtener ingresos netos positivos, generalmente monetarios; las expectativas de beneficios determinan el volumen del flujo migratorio.

Las personas se trasladan a zonas donde creen tendrán mayores ingresos económicos y calidad de vida, considerando su grado de educación, capacidad y experiencia; no sin antes pensar en las inversiones necesarias que incluyen el costo del viaje, manutención, la búsqueda de trabajo y los costos psicológicos, como son la ruptura de lazos afectivos, insertarse en una nueva cultura, etcétera (Durand y Massey, 2003: 16).

La explicación dada por esta teoría macroeconómica ha provocado críticas por parte de los estudiosos de la migración:

- No contempla la dificultad para caracterizar la cualificación de los trabajadores pues considera la heterogeneidad de los niveles de preparación de los migrantes.
- Presupone que el trabajador migrante tiene veraz y amplio conocimiento de las posibilidades de empleo y los salarios.
- Conjetura que la migración se detendrá cuando las diferencias salariales se eliminen, o que el coste de los beneficios sean equiparables entre los lugares de expulsión y de recepción.
- Considera el fenómeno migratorio como un sistema que tiende al equilibrio. (Arango, 2003: s/n)

1.2.2 LA NUEVA TEORÍA ECONOMÍA DE LA MIGRACIÓN

Esta teoría se desarrolló de forma alterna –y en cierta forma en oposición- a los presupuestos y conclusiones de la teoría neoclásica. Su representante más conspicuo, Oded Stark (Stark, 1993). El punto central de esta perspectiva es que el flujo migratorio no obedece a una decisión del individuo, sino que se debe a la de grupos humanos más amplios, especialmente las unidades familiares. Estas actúan colectivamente para maximizar los beneficios y atenuar los riesgos económicos (Arango, 2003).

Las unidades familiares diversifican las fuentes de ingresos ubicando a sus miembros en diversos campos laborales, la migración tanto internacional y dentro

del mismo país, y el empleo local no se excluyen mutuamente; sino que son una inversión de los escasos recursos familiares para mantener y mejorar su bienestar y subsistencia. El crecimiento de los beneficios de las actividades económicas locales podría aumentar el atractivo de la migración porque existe una mejora relativa con respecto al resto de los grupos familiares del lugar de origen.

La “nueva teoría de la migración” podría ser considerada como un apéndice de la teoría neoclásica, que ha corregido algunos de sus errores: la diferencia salarial no es la única causa de la decisión de migrar, considera el importante papel que juegan las remesas dentro del proceso y estudia la migración como una estrategia de reproducción de las unidades domésticas. Sin embargo, no es factible de aplicar a contextos migratorios de corta duración o no consolidados, no responde a los casos de migración de unidades domesticas completas, y sólo se interesa por las causas y efectos en el lugar de origen.

1.2.3 LA TEORÍA DE LOS MERCADOS DE TRABAJO DUALES.

Según la teoría de los mercados de trabajo duales, las cosas son al revés: la atracción del flujo migratorio es ejercida por los lugares receptores. Michael Piore, el mayor representante de esta teoría, sostiene que la migración internacional responde a la permanente demanda de mano de obra barata y flexible de los países o regiones con mayor desarrollo económico. Esta demanda tiene cuatro características fundamentales, a saber:

1. Inflación estructural: Los salarios manifiestan status y prestigio, no sólo una relación con la oferta y la demanda. La remuneración económica debe corresponder al nivel de la jerarquía laboral y ésta debe de tener un aumento o descenso proporcional en todos los niveles; es decir, si se incrementa el salario en el nivel bajo es necesario establecerlo equitativamente en el resto, de lo contrario se presentarían alteraciones de expectativas sociales y económicas. Por ello es conveniente la contratación de trabajadores inmigrantes, que no alteren dicha estructura y que cuenten

con pocas, sino es que nulas, posibilidades de movilidad social, debido principalmente a su condición de inmigrantes.

2. Problemas motivacionales: Los migrantes están dispuestos a aceptar los trabajos del nivel bajo de la escala laboral; se trata de trabajos que son generalmente rechazados por los residentes originarios del país receptor, por no considerarlos atractivos ni económica ni jerárquicamente. Los trabajadores extranjeros procedentes de países con bajos ingreso, aceptan estos empleos porque los salarios que les ofrecen son mayores a los que ellos podrían percibir en su país, buscan una fuente de ingresos que les permita mejorar sus circunstancias, procurar beneficios en su lugar de origen y consolidar la idea de regresar a su localidad en un tiempo determinado.

3. Dualismo económico: Se refiere a la relación entre trabajo y capital como factor trascendente para la demanda de fuerza de trabajo inmigrante. En el sector primario los trabajadores son estables y calificados, tienen capacitación, equipo y herramientas especializadas proporcionados por el empleador; y contratos de trabajo donde se conviene salario, prestaciones e indemnizaciones del trabajador: lo que provoca costos altos para el empleador en caso de despedirlos. El sector secundario requiere de altos porcentajes de mano de obra, sin embargo, los trabajadores tiene trabajos inestables con bajos costos de despidos para el empleador, a quien no le conviene mantener mano de obra en periodos de baja producción.

4. Demografía del suministro de mano de obra: La mano de obra requerida en los niveles bajos del trabajo de los países más industrializados ya no es atendida por mujeres y jóvenes; debido a que la participación de la mujer en el campo laboral es cada vez más representativa e independiente, y el tiempo de educación obligatorio se ha prolongado para los jóvenes, quienes sólo venían en el trabajo un medio para obtener dinero extra y mejorar su status, no la base de su subsistencia. La disminución de estos sectores en las filas de la fuerza de trabajo, ha generado la demanda

permanente y creciente de migrantes en los países desarrollados (Massey, *et al*. 2008: 447-448).

Si bien, es preciso estudiar las causas de la migración internacional partiendo de los lugares de recepción, la teoría de los mercados duales no contempla los motivos del lugar de expulsión, que suelen ser una decisión individual o colectiva. El "enganche", como estrategia de reclutamiento de trabajadores foráneos, primera gran etapa de migración entre México y Estados Unidos (1884-1921), aprovechaba las relaciones de parentesco y amistad para formar cuadrillas de trabajadores en la agricultura y las líneas férreas pero como un modelo de trabajo estacional y privado, lo que dificulta la consolidación de redes migratorias y analizar el proceso migratorio con base en el mismo (Durand, 2000:252).

1.2.4 LA TEORÍA DE LOS SISTEMAS MUNDIALES

La teoría de los sistemas mundiales es un enfoque que surgió en la década de los años cincuenta del siglo xx en respuesta a las teorías de cambio social y desarrollo, que tuvo su mayor influencia en las décadas de los años sesenta y setenta.

Este paradigma postula que el fenómeno migratorio es provocado por la desigual distribución del poder político y económico de las nacionales en el sistema mundial. La economía de mercado establece los flujos de capital y mercancías.

"Guiados por el deseo de elevadas ganancias y gran riqueza, los propietarios y los administradores de las empresas capitalistas llegan a los países pobres de la periferia de la economía mundial en búsqueda de tierra, materias primas, trabajo y nuevos mercados de consumo" (Massey, *et al*.2008:22). Si bien, esta penetración antes se vio favorecida por el colonialismo, actualmente es impulsada por regímenes neocolonialistas y las empresas transnacionales.

Los agricultores capitalistas con el objetivo de obtener de mayores ganancias y competir en los sistemas globales, buscan en las áreas periféricas asegurar la tenencia de la tierra, introducir cultivos comerciales, y aumentar la producción por

medio de la mecanización de la producción y el uso de productos químicos como fertilizantes, insecticidas y semillas mejoradas.

Lo anteriormente expuesto provoca efectos negativos en los espacios agrícolas de las zonas periféricas. Se “echa por tierra” los sistemas tradicionales de tenencia de la tierra basados en la herencia y derechos comunales; la mecanización de la producción reduce la necesidad de fuerza de trabajo manual, mientras que el sueldo ofertado a antiguos campesinos de subsistencia y el remplazo de productos básicos por cultivos fructíferos veta las relaciones sociales y económicas basadas en la reciprocidad y relaciones de roles; asimismo, la producción de grandes cantidades de cosecha a bajo costo mantiene al margen del mercado a los productores locales.

Las empresas capitalistas establecen en las zonas periféricas plantas de ensamblaje y maquiladoras buscando mano de obra barata, principalmente femenina. La feminización laboral en estos lugares limita las ofertas de trabajo masculino, y si bien permite a las mujeres la socialización en el trabajo fabril, la inestabilidad laboral y los bajos salarios no les aseguran mantener los niveles de consumo y subsistencia a largo plazo.

La inversión realizada en las zonas periféricas requiere de la construcción y expansión de medios de comunicación y transporte para el envío de maquinaría, agilizar la exportación de mercancía, coordinar y administrar las empresas e industrias, y establecer un cuadro de seguridad, en la mayoría de los casos de índole militar.

El proceso de globalización económica crea vínculos ideológicos y materiales entre los países centrales y las periferias. Estos lazos son alimentados por los medios de comunicación, el flujo constante de mercancías; la difusión de los idiomas, las prácticas de consumo y patrones culturales de los países centrales.

La teoría de los sistemas mundiales, afirma que la migración es resultado de una población social y económicamente en desventaja, lo que la hace propensa a la

migración, principalmente a los centros urbanos dentro del mismo territorio y a los países capitalistas, motivados por la demanda de trabajadores no calificados y los lazos culturales e ideológicos que se han creado.

1.3 REDES SOCIALES

El estudio de las relaciones en las redes sociales, ha sido importante para la antropología y otras disciplinas científicas. El modelo de redes ha tenido un gran crecimiento en cuanto a investigaciones y bibliografía se refiere, lo que le ha permitido hacerse de un cuerpo teórico-metodológico específico. Ha tenido además, diversas aplicaciones como en áreas de la salud, en la epidemiologia y en las ciencias sociales en estudios sobre organizaciones en escala micro y macro.

Uno de los fundadores de la teoría de redes fue el psiquiatra Levy Moreno (1934), a partir del método cualitativo llamado *Sociometría*, que estaba orientado al estudio de la estructura de los grupos y el bienestar psicológico (Requena, 1995:104).

El sociólogo y antropólogo John Barnes, en su trabajo *"Class and Committees in a Norwegian Island Parish"* (1954), analizó a fondo la importancia de la amistad, el parentesco y la vecindad como relaciones informales e interpersonales en la producción de una localidad de pescadores. Con base en ello, Barnes definió el concepto de red social (*social network*) como:

> The image I have is of a set of points some of which are joined by lines. The points of the image are people, or sometimes groups and the lines indicate which people interact with each other. We can of course think of the whole of social life as generating a network of this kind. (Barnes, 1954: 43).[2]

[2] La imagen que tengo es de un conjunto de puntos algunos de los cuales están unidos por líneas. Los puntos de la imagen son personas o a veces grupos, y las líneas indican que individuos interactúan mutuamente. Podemos pensar claro está, que el conjunto de la vida social genera una red de este tipo

En el trabajo de Elizabeth Bott (1957) *Family and social network*, Bott estudia el vínculo entre marido y mujer, y la vinculación de ambos a la red social de la familia. Por medio de entrevistas profundidad, Bott concluye que la conformación de redes cerradas o abiertas depende de mantener o no el contacto con personas no vinculadas a sus antiguos compañeros, lo que reditúa en la obtención de apoyos, ayuda y otras demandas.

A partir de los trabajos de Barnes y Bott, proliferaron los estudios en esta línea, fomentados por el rechazo hacia el análisis estructural-funcional y por la búsqueda de caminos alternativos para explicar la acción social.

Después de la década de 1960, un conjunto de antropólogos, principalmente Gluckman y alumnos de la Escuela de Manchester, aplicaron los nuevos planteamientos al estudio de diferentes sociedades tanto africanas como europeas.

Entre ellos, Clyde Mitchell quien coordinó diferentes trabajos colectivos, sentó las bases para el análisis social de las redes y acuñó la que es, posiblemente, la definición más usual del concepto de red, a saber:

> Un conjunto específico de vínculos entre un conjunto definido de personas, con la propiedad adicional de que las características de esos vínculos como un todo, pueden ser usadas para interpretar el comportamiento social de las personas implicadas (Mitchell, 1969:5).

A partir de la década de 1970, con el desarrollo de la base matemática, específicamente de la Teoría de Grafos, en donde se llama red a “una serie de puntos vinculados por una serie de relaciones que cumplen determinadas propiedades. Es decir un nudo de la red está vinculado con otro mediante una línea que representa la dirección y sentido del vínculo” (Requena, 1989: 139). La teoría de redes tuvo un gran crecimiento en cuanto a investigaciones y bibliografía se refiere, tienen un cuerpo teórico-metodológico específico.

1.3.1 REDES MIGRATORIAS

En lo que concierne al análisis de redes sociales en la investigación del proceso migratorio; se encuentran trabajos donde se reconoce la importancia de las redes para suscitar la migración internacional (Gamio, 1930, Thomas y Znaniecki, 1920), otros autores les han denominado "cadenas migratorias" (MacDonald y MacDonald, 1974) o "efecto familia y amigos" (Levy y Wadycki, 1973); y en el trabajo *Return to Aztlán*[3] (1987) Douglas Massey, Jorge Durand, Rafael Alarcón y Humberto González; identificaron a las redes migratorias como una forma de capital social (Durand y Massey, 2003: 32).

El concepto de red migratoria, utilizado para la presente investigación será el referido por Douglas Massey:

> Las redes sociales en torno a la migración consisten en lazos que vinculan comunidades remitentes y punto específicos de destino en las sociedades receptoras; estos nexos unen a los emigrantes y no emigrantes dentro de un entramado de relaciones sociales complementarias y de relaciones interpersonales que se sostienen gracias a un conjunto informal de expectativas recíprocas y de conductas prescritas. (Massey *et al*, 1991: 171)

La migración transnacional fomenta y sostiene relaciones de múltiples tipos, que enlazan a la localidad de origen con los lugares de destino, basadas en el intercambio de bienes de diversa naturaleza, es decir de una manera bidireccional, donde la estructura de la red social tiene un papel sustancial (Besserer, 1999).

Los actores potencian el volumen de los futuros migrantes y el flujo migratorio, porque influyen en el comportamiento de otros actores y activan mecanismos de reciprocidad que permiten la inserción en el nuevo espacio de asentamiento de una manera más ágil. Permiten disminuir el riesgo y el costo de cruzar la frontera, el financiamiento del viaje, reducir el lapso de tiempo que el migrante tiene que esperar para encontrar trabajo, vivienda, dinero, información y estrategias de supervivencia (Durand, 2000: 253).

[3] Esta obra se tradujo al español bajo el título de: *Los ausentes. El proceso social de la migración internacional en el occidente de México* (1991).

Los actores que forman parte de la red migratoria, cuentan con: cierta estabilidad y movilidad laboral, en algunos de casos con experiencias migratorias previas, información, una cantidad y calidad de contactos y relaciones personales, así como recursos que son valiosos para otros actores (Durand y Massey, 2003: 31).

Cada persona que forma parte de la red posee *capital social*, es decir, recursos que valoran el resto de los actores que los vincula, a su vez con otras personas. Para la presente investigación tomaremos en cuenta el concepto de capital de Pierre Bourdieu y de James Coleman.

El concepto de capital social de Pierre Bourdieu se refiere a:

> La totalidad de los recursos potenciales o actuales asociados a la posesión de una red duradera de relaciones más o menos institucionalizadas de conocimiento y reconocimiento mutuos. Expresado de otra forma, se trata aquí de la totalidad de recursos basados en la pertenencia a un grupo (…). En la práctica, las relaciones de capital social sólo pueden existir sobre la base de relaciones de intercambio materiales y/o simbólicas, y contribuyendo además a su mantenimiento" (Bourdieu, 2000:148-149).

El capital social para Bourdieu, se compone a partir de las redes de relaciones de las cuales dispone un actor, teniendo en cuenta la calidad y cantidad de los recursos a los que pueda acceder por medio de estas relaciones. También señala la capacidad de transformar el capital social en capital económico a partir de los intercambios entre los actores (Bourdieu, 2000:157 -160).

Para James Coleman el capital social

> Se define por su función. No es una sola entidad, sino una variedad de distintas entidades que tienen dos características en común: todas consisten de algún aspecto de una estructura social y facilitan ciertas acciones de los individuos que están dentro de la estructura. Al igual que otras formas de capital, el capital social es productivo, haciendo posible el logro de ciertos fines que en su ausencia no sería posible" (Coleman, 1990: 98)[4].

[4] El texto original en inglés: "*Social Capital is defined by its function. It is not a single entity but a variety of different entities, with two elements in common: They all consist of some aspects of social structures, and they facilitate certain actions of actors – whether persons or corporate actors—*

Entiendo que para Coleman, el capital social es, la capacidad de los actores de acceder a ciertos recursos con base en la estructura social de un grupo social específico. Ya que los actores son interdependientes, para tener acceso a esos recursos o beneficios, se establecen una serie de obligaciones y expectativas comunes, “pues los individuos no actúan independientemente, los objetivos no son alcanzados independientemente, y los intereses no son completamente egoístas” (Coleman, 1990: 301).

El intercambio de recursos, materiales y no materiales, entre los actores que conforman la red migratoria es indispensable para el desarrollo y estabilidad de la misma. Entre los actores que forman parte de red migratoria la reciprocidad es una característica de la misma.

Reciprocidad es aquí entendida como una primicia para organizar una economía, en donde hay una correspondencia mutua de intercambios entre personas del mismo grupo social o entre diferentes grupos.

Basándonos en el estudio de la Cerrada del Cóndor realizado por Adler-Lomnitz (1997), la reciprocidad establecidas en el las redes de intercambio, son necesarias para afrontar la situación de inseguridad económica.

Las consideraciones de Adler están sustentadas en los estudios de Polanyi y Dalton, quienes consideran a la reciprocidad como uno de los tres principios que organizan la economía, junto con la distribución y el intercambio.

Para la Polanyi

> La reciprocidad puede conseguirse gracias a compartir una carga de trabajo de acuerdo a determinadas formas de distribución, como cuando se cogen cosas <<por turno>>. De manera similar, la reciprocidad se consigue a veces mediante el intercambio de determinadas equivalencias en beneficio del asociado que está escaso de aluna clase de necesidades (Polanyi, 1976:164)

---

within the structure. Like other forms of capital, social capital is productive, making possible the achievement of certain ends that in its absence would not be possible.”

Es necesario tomar en cuenta que los intercambios no necesariamente se producen en la misma magnitud entre las partes. Por lo anterior, el vínculo entre actores de la red migratoria, cuenta con un contenido y un sentido determinado por un propósito o interés reconocible en alguna o ambas partes.

Se tiene que considerar que las redes sociales no son sólo una cuestión de reciprocidad y solidaridad; al mismo tiempo se manifiestan en ella conflictos, tensiones y contradicciones que transforman los lazos relacionales, causando un vínculo de menor intensidad, perjudicando la accesibilidad a otros actores y a los recursos que estos poseen.

La explicación de los comportamientos requiere un análisis de los lazos relaciones que conectan a los actores unos con otros en las diversas situaciones en las que son observados.

En el caso de las redes migratorias, la estructura de parentesco es la base de la organización social del proceso migratorio. Las redes familiares cumplen funciones tanto en el lugar de origen como en el lugar de destino, son la base de la solidaridad, reciprocidad y las obligaciones que tienen los actores entre ellos mismos, sin importan el punto de la red en que se encuentren ubicados.

Durante el proceso migratorio se prioriza el vínculo con la red familiar, a partir del envío de remesas, comunicación telefónica periódica, intercambio de objetos simbólicos para ambos y manteniendo la representación ciudadana de los emigrantes en la localidad de origen.

El envío de remesas monetarias es parte fundamental del proceso migratorio, representan un ingreso constante para las familias de los migrantes y la posibilidad de mantener activa la red migratoria.

Como lo explica Guarnizo:

> Las remeses monetarias representan vínculos sociales a larga distancia de solidaridad, reciprocidad y obligación, que unen a los migrantes con sus parientes y amigos a través de las fronteras nacionales controladas por los Estados. Esta

> “solidaridad delimitada” de larga distancia, que en principio tiene un alcance de acción estrecho, puesto que la intención de los migrantes individuales es primordialmente beneficiar a sus parientes y amigos, se convierte fácilmente en un factor macroeconómico que desencadena efectos en los países de origen y más allá. (Guarnizo, 2007:159)

En segundo término la relación es con las redes de amigos y el resto de la población del lugar de origen por medio de la participación en las fiestas del pueblo y de tequio con base en el apoyo económico, cuestión indispensable para mantener sus derechos sobre tierras y apoyos de índole gubernamental; y, entre otras, en obras de infraestructura planeadas por los radicados en el lugar de destino.

1.3.2 GRAFICANDO REDES SOCIALES

Las redes sociales poseen cualidades y morfología, que permiten un análisis de determinadas estructuras relacionales, con base en la Teoría de grafos para su representación y descripción.

En matemáticas y en ciencias de la computación, la teoría de grafos (también llamada teoría de las gráficas) estudia las propiedades de los grafos (también llamadas gráficas).

Se llama grafo o red a “una serie de puntos vinculados por una serie de relaciones que cumplen determinadas propiedades. Es decir un nodo de la red está vinculado con otro mediante una línea que representa la dirección y sentido del vínculo” (Requena, 1989: 139).

Las nociones básicas del planteamiento de redes son esencialmente tres:

1) El actor (ego) tiene relaciones sociales con otros individuos, los que a su vez tienen relaciones con otros, que pueden estar o no directamente relacionados con el ego o con otros actores.
2) El ego está enlazado en una red de relaciones cuya estructura influye en la conducta del ego.

3) Se supone que el individuo puede manipular en cierta medida su red social para sus propios fines (Requena, 2003: 6-7).

En el caso de redes sociales los actores son los nodos o vértices, y las aristas (*edges*, en inglés) son los lazos relaciones que unen a los actores. Para el análisis, no son tan importantes los atributos de los actores de la red, como sí lo son los lazos relaciones que les conciernen, para dar una explicación a la conducta de los actores implicados en la red.

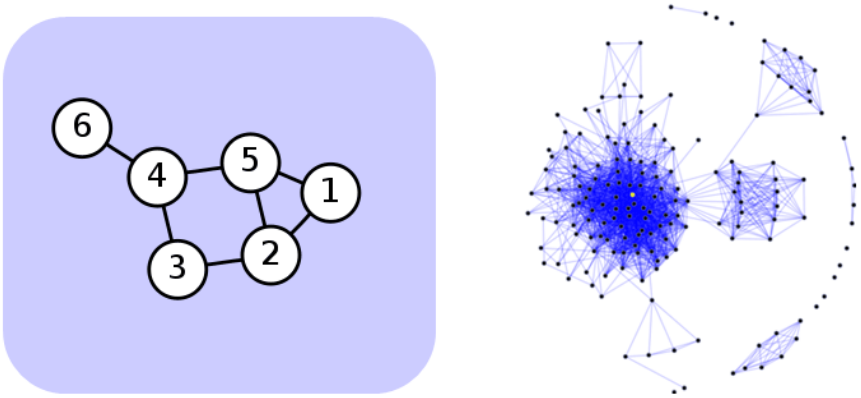


IMAGEN 2 GRAFICAS DE REDES SOCIALES

Los lazos relaciones a los que se hace referencia son:

> Los vínculos entre pares de actores, unidad de análisis en las redes sociales. Son de muy diversos tipo: personales (amistad, respeto, consejo etc.); transferencia de recursos (bienes, dinero, información, etc); asociaciones; interacciones comportamentales; movilidad geográfica o social; conexiones físicas; relaciones formales u organizacionales; etc. (Lozares, 1996:109).

Cada uno de estos lazos relaciones, es decir, la relación entre individuos, tiene un propósito, o interés reconocible por alguna o ambas partes, a esta cualidad se le denomina contenido (Requena: 143). El contenido es el aspecto sociológico más relevante en el análisis porque se refiere al contenido de flujo de comunicación entre actores a través de la red.

La direccionalidad de un vínculo, se refiere a la reciprocidad entre los actores. Existen vínculos como los de parentesco amistad, y paisanaje, que mantienen una relación recíproca, aunque es necesario tomar en cuenta que los intercambios no necesariamente se producen en la misma magnitud entre las partes. También existen vínculos, en que la reciprocidad no está presente como el caso de empleado-empleador.

Para la presente investigación, se utilizó el programa *Agna 2.1*, para el diseño y representación de las redes migratorias. El programa *Agna* es un software libre utilizado para el diseño y análisis de redes sociales, que asiste en el estudio de las relaciones de comunicación en los grupos, entre otras tantas aplicaciones relacionadas con el establecimiento de relaciones entre dos o más elementos.

Quiero aclarar que la finalidad de graficar las redes sociales de los migrantes con los que se trabajó, se debe principalmente a una inquietud personal, surgida de conocer y entender la forma en que los estudiosos de las redes sociales, han aplicado modelos y metodologías matemáticas al análisis de las mismas.

Sin embargo, para este trabajo el objetivo de graficar las redes sociales, fue contar con la representación descriptiva de las mismas, para su posterior análisis aunque no representa la base sustancial de esta investigación.

CAPÍTULO 2. UNA MIRADA Y UN VISTAZO: SANTO TOMAS OCOTEPEC Y LA CIUDAD DE KAILUA-KONA

El presente capítulo tiene como fin hacer una descripción general sobre las características de STO respecto a su economía, organización política y social, así como aspectos culturales. Esto con el objetivo de presentar un panorama capaz de vislumbrar la vida cotidiana en la localidad.

2.1 UBICACIÓN Y CARACTERÍSTICAS GEOGRÁFICAS

El municipio de Santo Tomas Ocotepec se encuentra ubicado en la Región de la Mixteca Alta, Distrito de Tlaxiaco, Estado de Oaxaca. Cuenta con una extensión de 72.72 km^2, que representa el 0.08 % de la superficie total del Estado. Se ubica entre los paralelos 17°04' y 17°11' de latitud norte; los meridianos 97°43' y 97°52' de longitud oeste; con una altitud entre 900 y 3,200 metros (INEGI, 2010:html).

Colinda al norte con los municipios de la Heroica Ciudad de Tlaxiaco y Santa Cruz Nundaco; al este con los municipios de Santa Cruz Nundaco y San Esteban Atatlahuaca; al sur con los municipios de San Esteban Atatlahuaca, Santiago Nuyoó y Santa María Yucuhiti; y al oeste con los municipios de Putla Villa de Guerrero y Tlaxiaco.

El municipio de STO a través de su ayuntamiento asentado en la cabecera, administra 12 núcleos de población rural o agencias municipales: Benito Juárez, Emiliano Zapata, Emilio Portes Gil, Francisco I. Madero, Francisco Villa, Genaro V. Vázquez, José María Morelos, Lázaro Cárdenas, Miguel Hidalgo, Plan Alemán, Santo Tomas Ocotepec (cabecera municipal) y 19 de Abril; así como con tres parajes: Laguna Amarilla, Nunuma y Yuyuco (Véase Mapa No. 1).

Santo Tomas Ocotepec se localiza en la provincia de la Sierra Madre Sur, subprovincia de la cordillera Costera Sur y Mixteca Alta. La orografía consta de 3 cerros importantes llamados Yukusaa, Yukusco y Yukuitutasu; ubicados en las

siguientes comunidades: Francisco Villa y Miguel Hidalgo, Plan Alemán y Lázaro Cárdenas. El tipo de suelo dominante es: Luvisol[5] (70.24%), phaeozem(29.62%), gleysol (0.08%) y regosol (0.06%).

Se ubica en la región hidrológica del Balsas (81.73%) y Costa Chica - Río Verde (18.27%). En la cuenca del Río Atoyac (100%) y subcuenca: Río Mixteco (81.73%) y Río Yolatepec (18.27%).

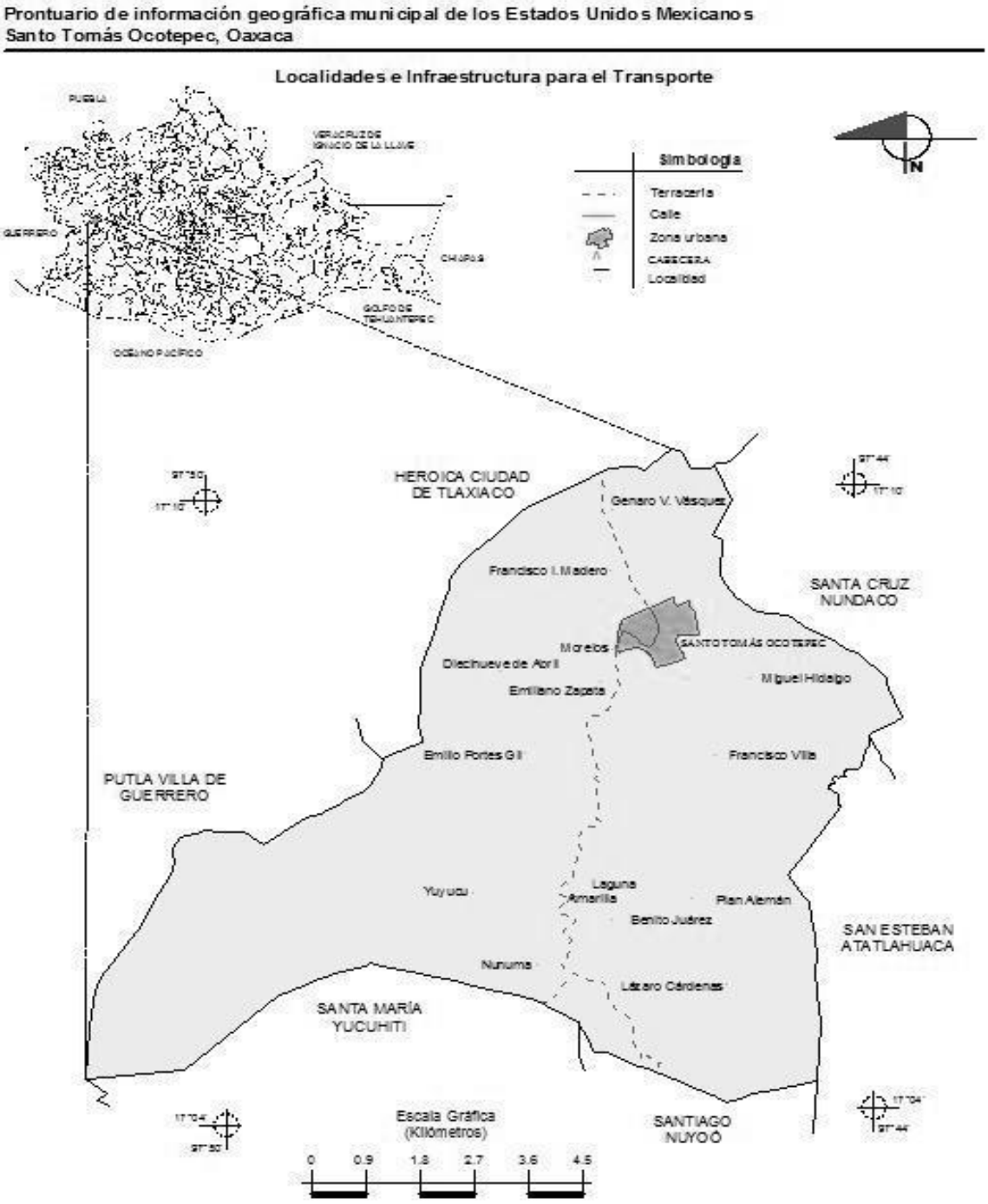
El clima es templado subhúmedo con lluvias en invierno (91.94%), y templado húmedo con abundantes lluvias en verano (8.06%). Posee un rango de temperatura de 12 – 18°C, su rango de precipitación se ubica entre 900 – 2 000 mm.

La flora se compone principalmente de ocotales blanco y amarillo, encino amarillo, oyamel; otros de menor cobertura como pino y fresno. Para uso doméstico y medicinal se encuentran de forma silvestre: quelites, epazote, hierba buena, hierba santa, pericón, árnica, zábila, diente de león.

La fauna endémica está compuesta predominantemente por: coyotes, mapaches, tlacuaches, armadillos, zorrillos, ardillas, conejos, liebres, zopilotes, águilas, palomas, gorriones, tecolote, carpinteros, correcaminos, colibrí, codornices y reptiles. La fauna doméstica incluye perros, caballos, bueyes, puercos, vacas y gallinas.

[5] Los Luvisoles (del latín luere, lavar) son suelos muy comunes en climas templados y fríos o cálidos húmedos con estacionalidad de lluvia y sequía. Se encuentran dentro de los suelos más fértiles, por lo que su uso agrícola es muy elevado y cubre, por lo general, la producción de granos pequeños, forrajes y caña de azúcar.

MAPA 1. SANTO TOMÁS OCOTEPEC



FUENTE: INEGI. MARCO GEOESTADÍSTICO MUNICIPAL 2005, VERSIÓN 3.1

2.2 FAMILIA Y PARENTESCO

En STO el sistema de parentesco es bilateral. Los ocotepeños reconocen a los parientes de ambas líneas de descendencia, y con ello sus obligaciones y derechos respectivos; so que constituye la base para la solidaridad y cohesión social, y la supervivencia del grupo.

Los matrimonios son monógamos, la unión socialmente reconocida se establece a la edad de 17 a 21 años regularmente, aunque este margen de edad va en aumento, ya que los jóvenes cada vez más adoptan la idea de continuar con los estudios o emigrar de Ocotepec. Para pedir matrimonio el varón debe ir acompañados de sus padres y de un “bajador”, el cual es una persona de edad avanzada hablante de mixteco, que interviene para convencer a la familia de la mujer del compromiso.

La unidad doméstica la compone la familia nuclear, es decir, un hombre y una mujer, con sus hijos. Sin embargo la familia puede ser extensa: en los abuelos que por la edad ya no son autosuficientes y son cuidados por alguno de sus hijos; las madres solteras pasan a vivir en casa de sus padres, asumiendo estos sus cuidados y manutención; y entre otros, cuando los nietos quedan al cuidado de sus abuelos, cuando sus padres están ausentes, principalmente por motivo de la migración.

La residencia puede ser ambilocal, no obstante, cuando esta es postmarital regularmente se establece con la familia del marido. Los nuevos matrimonios, que se ritualizan, antes de que tengan un vivienda donde establecerse, suelen vivir en casa de la familia del varón; no obstante, en algunos casos, el nuevo matrimonio, ya tiene una vivienda y donde pasan a residir.

La información proporcionada por los habitantes de STO refiere que la herencia se sucede en forma indistinta entre los hijos, es decir, sin diferenciar el sexo de los mismos. La división de la propiedad familiar, la deciden los padres en vida, y se les transfiere a los hijos adultos que ya han constituido una nueva familia.

La herencia se basa principalmente en terrenos de propiedad del matrimonio, los cuales sirven como tierras de cultivo o se encuentran baldíos. Cuando los padres han cedido los derechos de propiedad, es necesario regularizar la situación de propietario en la comisaria de bienes comunales del municipio; aunque esta condición suele ser postergada porque como me comentó un habitante comunero de la localidad: “todos, aquí sabemos de quién es ese o aquel terrenito” y el certificado de cesión de derechos no es requisito indispensable para tomar posesión de la tierra.

2.3 DATOS SOCIODEMOGRÁFICOS

Con base en el Censo de Población y Vivienda realizado por el Instituto Nacional de Estadística y Geografía (INEGI) en el año 2010, la población total de STO es de 4,076 personas, de los cuales 1,900 son hombres y 2,176 mujeres (INEGI, 2010:html).

La población se registra de la siguiente manera:

CUADRO 1. POBLACIÓN DE STO

Población	**Porcentaje**
Población de 15 a 29 años, 2010	26.0 %
Población de 15 a 29 años mujeres, 2010	25.6 %
Población de 15 a 29 años hombres, 2010	26.5 %
Población de 60 y más años, 2010	15.1%
Población de 60 y más años hombres, 2010	13.1 %
Población de 60 y más años mujeres, 2010	16.8
Relación hombres –mujeres, 2010	87.3

ELABORACIÓN PROPIA CON BASE EN EL. CENSO DE POBLACIÓN Y VIVIENDA, 2010[6]

El número total de habitantes de STO se ha mantenido sin cambios abruptos durante los últimos 15 años. El INEGI registra un total de 3, 789 habitantes en el año 2005; un total de 4, 139 en el año 2000 y, un total de habitantes de 3, 939 para el año de 1995.

Los datos que si merecen atención son los cambios en cuanto al promedio de personas por casa habitación, así como el aumento de casos en los que las mujeres son jefes de familia.

Durante el año 2000 se registraron 196 hogares donde la mujer es jefe de familia y responsable económicamente, mientras que en el año 2010 el registro aumento a 249. A primera vista no parece significativo el aumento de 53 hogares en 10 años, pero actualmente representan el 27.5 por ciento de los mismos. De igual manera resulta importante tomar en cuenta que en la vida cotidiana muchos de los hogares dirigidos en la práctica por mujeres, siguen reconociendo a los varones como los jefes de familia aunque estos no se encuentren radicando en la localidad o estén separados de sus cónyuges. Por lo tanto, se puede deducir que la información registrada por el censo oficial es sesgada y el número real de mujeres a cargo de la unidad doméstica sea de un porcentaje mucho mayor.

2.4 VIVIENDA

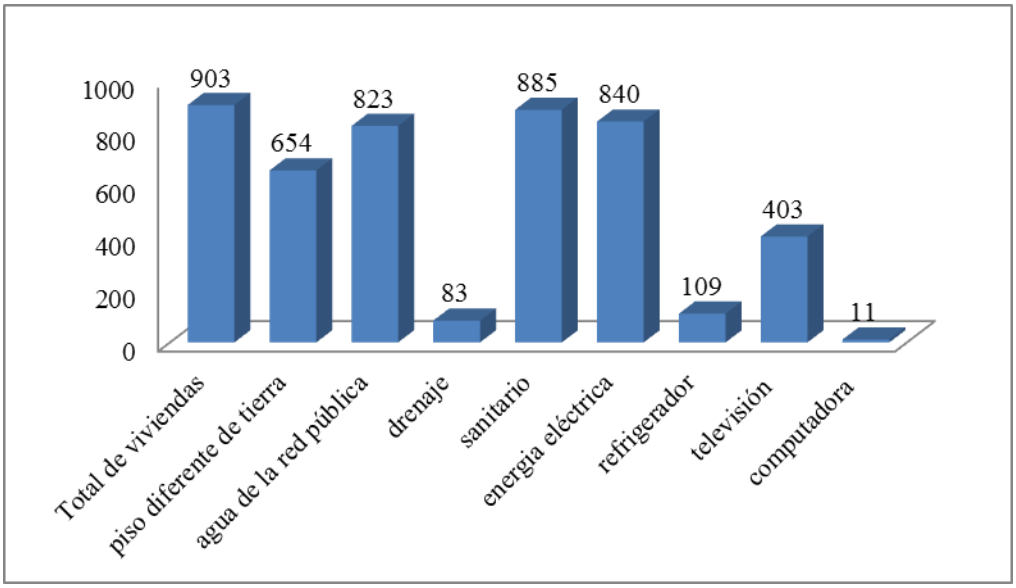
De acuerdo con estimaciones del INEGI sólo el 1.28% del territorio de STO es zona urbana. El total de casas-habitación es de 903, de las cuales el 91% (823) disponen de agua de red pública, 840 de energía eléctrica suministrada por la Comisión Federal de Electricidad, y sólo 83 casas cuentan con sistema de drenaje.

La mayoría de las viviendas están construidas con muros de madera y techo de lámina galvanizada o de asbesto. La madera que se utiliza es de los árboles de

[6] Los datos del INEGI no contemplan a la población entre los 30 a 59 años por lo que no se representa en el cuadro.

ocotes, los cuales son abundantes en la región. Ésta se compra a los dueños de los terrenos de la parte alta de los cerros principalmente, y se lleva a aserraderos para obtener los tablones en la cantidad y medidas necesarios para la construcción de la vivienda.

GRÁFICA 1. VIVIENDA Y URBANIZACIÓN



ELABORACIÓN PROPIA CON BASE EN: CENSO DE POBLACIÓN Y VIVIENDA, 2010

Las casas disponen regularmente de dos cuartos, uno de ellos destinado a dormitorio y, otro a cocina y comedor. No obstante, el número de cuartos asignados para dormitorio depende de la cantidad de personas que vivan en la unidad doméstica.

Los ocotepeños refieren que las casas de madera de ocote son bastante resistentes y duraderas sin necesidad de mayores cuidados, y tienen una vida útil aproximada de 60 años; además de tener la posibilidad de ser desmontadas y trasladadas a otro punto de la localidad si así se requiere.

Las “casas de material”, son más numerosas en la cabecera municipal. Este tipo de construcciones no tienen más de 20 años en la localidad, y son en comparación con las construcciones de madera mucho más caras, por la

diferencia de inversión monetaria en cuanto a costos de material, mano de obra y

IMAGEN 3. CASA DE MADERA

tiempo de construcción

La mayoría de los dueños de este tipo de casas, son personas que perciben o percibieron ingresos económicos externos a la localidad, es decir, son sujetos que fueron inmigrantes, ya sea en Estados Unidos o en el interior de la república y destinaron parte de sus remesas a la compra del terreno y construcción de la vivienda; en otros casos, se trata de personas que tienen familiares, principalmente hijos, radicando fuera de la localidad, que han enviado paulatinamente dinero para que sus padres modifiquen o construyan una nueva vivienda.

2.5 LENGUA MATERNA Y ALFABETIZACIÓN

El mixteco del suroeste central que se habla en la localidad, tiene la auto denominación *tu'un savi* y pertenece a la etnorregión de de Tlaxiaco. (INALI, 2009: 208)

De acuerdo a los resultados que presentó el Censo de Población y Vivienda 2010, STO cuentan con un total de 3,628 personas de 3 años y más, que hablan lengua indígena lo que representa el 89% de la población.

Sí bien la lengua materna en la localidad es el mixteco, la mayoría de la población es bilingüe. La fluidez y manejo del español lo aprenden en las escuelas oficiales y se estima que el porcentaje de alfabetización de español de la población entre los 15 y 24 años es del 98.7%.

Aun cuando los jóvenes y niños tienen dominio del mixteco, en la localidad la comunicación entre ellos se entabla principalmente en español, es decir, manifiesta un abandono creciente a la lengua materna, que se puede observar en los momentos de convivencia, como lo son los partidos de basquetbol en el auditorio municipal.

2.6 INFRAESTRUCTURA

2.6.1 INSTITUCIONES DE SALUD Y EDUCACIÓN

La infraestructura del municipio en materia de educación cuenta con ocho jardines de niños, ocho escuelas primarias, una escuela secundaria general, tres telesecundarias, y un Instituto de Estudios de Bachillerato del Estado de Oaxaca (IEBO).

De acuerdo con la información proporcionada por la presidencia municipal, la población manifiesta interés en brindar educación escolar a sus hijos, sobre todo en los niveles básicos, lo cual registra un porcentaje cercano al 100 % de infantes que cursan educación primaria con bajos niveles de deserción.

Así parece demostrarlo el registro de la Escuela Primaria “Benito Juárez”, ubicada en la cabecera municipal, que atiende a las localidades de Emiliano Zapata Francisco Villa, Francisco I. Madero, Genaro A. Vázquez y José María Morelos. La institución atendió en el ciclo escolar 2010-2011 a una población estudiantil de 197 alumnos (104 son hombres y 93 mujeres) y registró un porcentaje de deserción del

0%. (Información proporcionada por el director de la Escuela Primaria “Benito Juárez”).

Las instituciones ubicadas en el municipio sólo brindan educación hasta el nivel bachillerato, por lo que los jóvenes que desean continuar estudios universitarios, deben ingresar a instituciones cercanas al municipio, como el Instituto Tecnológico de Tlaxiaco; o migrar a la Ciudad de Oaxaca o a la Ciudad de México.

Esto significa un gran esfuerzo para la familia, porque representa costear los gastos de pasajes, hospedaje, libros, materiales, matrícula y alimentación durante su formación profesional.

En materia de salud, el municipio cuenta con una clínica del Instituto Mexicano del Seguro Social, tres clínicas de la Secretaría de Salud y ocho casas de salud. La población derechohabiente con acceso a servicios de salud es de 2,564, de los cuales el IMSS atiende a 345 y el ISSSTE a 27. La población sin derechohabiencia a servicios de salud es de 1, 498; estos suelen ser atendidos en caso de emergencia o padecimientos leves en las clínicas y las casas de salud.[7]

El presupuesto de la clínica ubicada en la cabecera municipal proviene directamente del IMSS y del programa “Vivir Mejor” del gobierno federal. Cuenta con el siguiente personal: un médico (médico pasante realizando servicio social por un año), una enfermera de planta y una enfermera auxiliar. Cuenta con una sala de espera, un consultorio, suministro de medicamentos del cuadro básico, un cuarto con el equipo elemental de hospitalización con dos camas, un baño, jardín, huerto, área de lavado y el aula del Centro de Atención Rural al Adolescente (CARA)[8].

Las principales enfermedades reportadas son: infecciones de vías respiratorias, vaginitis aguda en mujeres en edad fértil, patologías dentales, lumbalgias e infecciones gastrointestinales.

[7] Las cifras sobre derechohabientes del INEGI, no coincide con número total de la población.
[8] Programa dirigido a jóvenes de 12 a 19 años, divido en 3 módulos en los cuales se les da información, orientación y apoyo en temas como educación y orientación sexual, equidad y género, paternidad responsable, controles de natalidad, etcétera.

2.6.2 MEDIOS DE TRANSPORTE Y TELECOMUNICACIONES

La gente se traslada principalmente a pie para llegar a las agencias localizadas dentro del municipio, sobre todo a aquellas que no cuentan con acceso por la carretera principal; lo que provoca un gasto de tiempo considerable. Por ejemplo, la gente tiene que invertir en promedio 1.5 horas para trasladarse de la cabecera municipal a la agencia de Francisco Villa.

El acceso a la localidad desde la Ciudad de Tlaxiaco es únicamente por taxis. Los autobuses de líneas comerciales no tienen acceso, por la baja demanda y las condiciones deficientes de la carretera.

Existen dos sitios de taxis colectivos: “El Paraíso Mixteco A.C.”, el cual cuenta con 15 taxis; y “Sitio Ocotepec” que tiene en su registro 18 taxis. Este servicio tiene un tiempo aproximado de traslado de 40 minutos, ofrecen transporte los 365 días del año.

IMAGEN 4 LOGOTIPO ¿HAWAIIANO?

Los servicios de telecomunicaciones son escasos en la localidad. Aunque es común el uso de aparatos de telefonía celular, dentro de la localidad no existe cobertura eficiente. Los teléfonos “fijos” instalados dentro de las casas deben ser contratados en la Ciudad de Tlaxiaco.

STO cuenta con dos *cyber-cafe*, de propiedad privada, que ofrecen el acceso a internet, ambos se encuentran en la cabecera municipal y la calidad de su servicio depende de las condiciones climáticas y el suministro de energía eléctrica.

2.7 ASPECTOS SOCIOECONÓMICOS

Santo Tomas es considerado por el Consejo Nacional de Población (CONAPO), como un municipio con nivel de marginalidad muy alta (38.34 en una escala de 0 a 100), ubicándolo en el lugar 214 en el contexto estatal y en el lugar 435 en el contexto nacional. (CONAPO, 2011: 232)

El CONAPO registra que el 91.11% de la población de STO percibe ingresos superiores a los dos salarios mínimos. El municipio registra una población económicamente activa de 1,415 individuos, población económicamente inactiva 1,600, y población ocupada 1,373. De estos últimos, en el sector primario se ocupan 702, en el sector secundario 210, y en el sector terciario 74 personas.[9]

2.8 ACTIVIDAD AGROPECUARIA

Los datos arrojados por el Estatuto Comunal Municipal publicado en el Diario Oficial de la Federación del día 25 de noviembre de 1940, muestran que son 663 comuneros reconocidos mediante una constancia de Posesión Agraria, expedida por la oficina de Bienes Comunales[10].

La economía local está basada en la producción agrícola. De la extensión total del territorio del municipio, el 54.50% del uso de suelo se destina a esta actividad primaria; siendo el 90% de ésta agricultura manual estacional (INEGI, 2010: html).

El Programa de Apoyos Directos al Campo (PROCAMPO), como parte del programa "Vivir Mejor" del gobierno federal, transfirió a los comuneros inscritos en el padrón del programa, 1,189 miles de pesos en el año 2010. Estos recursos fueron en apoyo de la economía de los productores rurales, los cuales tienen que sembrar la superficie registrada en el directorio del programa y cumplir con los requisitos que establezca la normatividad del mismo.[11]

[9] Información proporcionada por las autoridades municipales, 2011.
[10] Información proporcionada por las autoridades de Bienes Comunales de STO
[11] Datos proporcionados por las autoridades del municipio, 2011.

La gran mayoría de los habitantes de este municipio se dedican a la agricultura. Principalmente se siembra maíz, trigo, frijol, trigo, haba y papa; y la cosecha es destinada al autoconsumo, por lo que no hay excedente para la comercialización.

La población recibe del consumo del maíz la mayor proporción de los requerimientos de calorías y una porción significativa de otros nutrimentos. Este grano constituye el producto básico y cotidiano alrededor del cual se organiza toda la alimentación.

El sistema productivo del maíz, depende del trabajo humano y la tracción animal. La única fuente de abastecimiento de agua es la lluvia. El ciclo agrícola comprende:

- Barbecho: Labor profunda inmediata al levantamiento de la cosecha anterior, y de varias labores más o menos superficiales que permiten que la tierra se fertilice y mejore su estructura física. Estas labores sirven asimismo para mantener la tierra libre de malas hierbas.
- Surcado y sembrado: se emplea para ello la yunta y el tractor agrícola[12]. Se realiza utilizando semillas criollas seleccionadas de la cosecha anterior.
- Fertilización y levantado de la milpa: Se utilizan fertilizantes químicos, se realiza de manera manual.
- Pizca: Se realiza de forma manual, quitando la mazorca completamente limpia para dejar solo el rastrojo, utilizando este último para alimentar al ganado bovino.
- Almacenamiento: Se almacena la mazorca, la mayoría de las casas cuentan con un espacio destinado para ello.
- Desgrane: Se realiza según la necesidad de maíz para consumo familiar, aunque algunas veces se desgrana totalmente y se conserva en costales.

La producción de maíz en el municipio demanda una serie de actividades que se deben realizar en el tiempo conveniente. Se requieren de una inversión aproximada de $7,000.00 pesos por hectárea durante todo el proceso.[13]

[12] STO sólo cuenta con un tractor agrícola que pertenece a la agencia de Portes Gil.

La mano de obra requerida para la producción, depende de la unidad familiar y el sistema de parentesco principalmente. No hay un pago monetario por el concepto de mano de obra, ya que es realizado por los integrantes de la familia o en otros casos se realiza a través de *guetza*[13].

IMAGEN 5. FAMILIA TRABAJANDO EN EL CAMPO

La ganadería de borregos se mantiene principalmente pastoreando entre los terrenos del municipio, y a los bovinos se les alimenta con el rastrojo de la siembra de maíz de los mismos propietarios.

Con respecto a las actividades de traspatio, los ocotepeños suelen tener aves, que coadyuvan a la alimentación al producir carne y huevos; también son considerados una estrategia para tener un ingreso económico extra al venderlos, en casos de emergencia o escasez de maíz. Cuentan con pequeños huertos familiares donde se siembran árboles frutales de duraznos, peras y ciruelas; que complementan la alimentación familiar.

2.9 ACTIVIDADES ECONÓMICAS SECUNDARIAS Y TERCIARIAS

[13] Información proporcionada por los habitantes de la localidad.

Para el abastecimiento de productos de consumo básico, STO cuenta con 9 tiendas del Programa de Abasto Rural de DICONSA. Se encuentran ubicadas en diferentes agencias y en la cabecera municipal. Éstas son administradas y atendidas por los pobladores de los respectivos núcleos rurales.

Los días viernes de cada semana, se instala un pequeño tianguis en la plaza de la cabecera municipal. Los puestos y productos que se comercializan son muy escasos, son alrededor de 10 puestos que venden: zapatos, carne, toallas y material para bordar, frutas y verduras, entre otros. Los comerciantes que radican en el mismo municipio, aunque algunos viven en la Ciudad de Tlaxiaco, aprovechan los días que no se instalan allí, para ofrecer sus productos en los municipios colindantes.

En la cabecera municipal se ubican los pocos locales comerciales con los que cuenta STO: una zapatería, un comedor que ofrece la venta de desayunos y comidas principalmente a los maestros y autoridades municipales, un depósito de refrescos y cervezas, una papelería, y una mercería.

Como el abastecimiento de productos dentro del municipio es limitado, la población debe trasladarse a la Ciudad de Tlaxiaco para procurar los alimentos y productos que le sean necesarios. Principalmente se transportan hacia Tlaxiaco los días sábados donde se instala una plaza comercial y tienen una oferta de mercancías y servicios mucho más amplia.

2.10 ORGANIZACIÓN SOCIAL Y ESTRUCTURA DE GOBIERNO

En STO, se organizan por usos y costumbres, entre ellos, el sistema de cargos o “servicios” como le dice la gente, y tequios, forma de trabajo organizada por parte de los pobladores para realizar algún trabajo de beneficio social tales como mantenimiento de caminos y carreteras, construcción de obras de infraestructura social, entre otras.

Los ocotepeños comienzan a brindar tequio a partir de los 18 años y hasta los 60 años, a excepción de aquellos que se encuentran estudiando, ya sea dentro o

fuera de la localidad. El tequio se organiza respectivamente en cada agencia, bajo la responsabilidad del agente municipal. Los trabajos suelen llevarse a cabo los fines de semana (de ser posible), para no interrumpir las actividades cotidianas de las personas.

Los cargos, políticos o religiosos, que las personas brindan no tienen remuneración económica alguna. Los cargos tienen una duración de un año, posteriormente un año de descanso, a cuyo terminó pueden volver a ser electos para otra obligación más.

Las mujeres están obligadas a brindar servicio mientras sean solteras, principalmente se les otorga responsabilidades como tesorera o secretaria de alguna escuela o evento cívico. Las mujeres casadas no tienen una obligación directa, pero deben apoyar a sus esposos cuando estén brindando cargo a la localidad.

Las autoridades municipales son electas por medio de una asamblea con los pobladores de todas las agencias y la cabecera municipal, donde se evalúan las cualidades de los sujetos que pueden ser electos al puesto. La votación para su nombramiento es a mano alzada contabilizando cada voto.

Legalmente las autoridades del ayuntamiento están conformadas por presidente municipal, síndico, cuatro regidores y personal auxiliar.

CUADRO 2 ORGANIGRAMA DEL H. AYUNTAMIENTO DE STO

Presidente municipal				
Sindico	Regidor de educación	Regidor de hacienda	Regidor de obras	Regidor de salud
Secretario	Tesorero	Alcalde	Contralor	Policías

ELABORACIÓN PROPIA

Las autoridades reciben una “dieta” por parte del gobierno del Estado de Oaxaca, aunque ellos la consideran insuficiente, tomando en cuenta las horas y tiempo de servicio que brindan a la localidad. Su gestión dura tres años, y posteriormente tendrán responsabilidades religiosas (véase apartado 1.7.1 de este capítulo).

2.11 CELEBRACIONES

Las celebraciones en STO involucran en mayor o menor medida a toda la localidad. El calendario festivo de la localidad, registra tanto celebraciones religiosas como cívicas durante todo el año, destacando la fiesta patronal, el carnaval y las respectivas fiestas de los núcleos de población.

2.11.1 FIESTA PATRONAL

La fiesta patronal del pueblo en honor a Santo Tomas Apóstol, se celebra los días 18, 19 y 20 de diciembre, aunque hay actividades un día anterior y uno posterior a ellas

La planeación para dicha fiesta, comienza con varios meses de antelación. Se conforman cuatro mayordomías: mayordomía de colocación (17 de diciembre), mayordomía del sacramento (18 diciembre), mayordomía de calenda (19 de diciembre) y mayordomía del santo patrono (20 de diciembre).

La asignación del cargo de mayordomo, está previamente normada en la localidad, las autoridades municipales que ocuparon ciertos puestos en el periodo inmediato anterior, son los responsables de la organización, logística y desarrollo de la festividad.

IMAGEN 6. BIENVENIDOS

Aquel que ocupó el puesto de presidente municipal será encargado de la mayordomía del santo patrono; quien fungió como secretario municipal estará encargado de la mayordomía de calenda; el síndico municipal tendrá la responsabilidad de la mayordomía del sacramento y, la mayordomía de colocación es responsabilidad del suplente del síndico municipal.

Cada mayordomo debe formar un equipo de colaboradores que le brindaran apoyo tanto en tiempo, trabajo, en especie y/o dinero para organizar la fiesta patronal. El mayordomo del Santo Patrono del año 2011, me comentó, que él organizó aproximadamente a 20 personas radicadas en el pueblo, e incluyó en su equipo a personas radicadas en la Ciudad de México y Estados Unidos. Los radicados en otros lugares son de vital importancia para la fiesta patronal, porque significan una entrada económica considerable que permite la compra de alimentos y productos necesarios para la fiesta.

La fiesta patronal se desarrolla dentro de un ambiente alegre y festivo. Todos los días, del 17 al 20 de diciembre se entonan “las mañanitas” en honor a Santo Tomas Apóstol, a las 5 de la mañana en el atrio de la iglesia, y se queman juegos pirotécnicos por la noche. Conforme transcurren los días, la cantidad y magnitud

de la quema de castillos y “toritos” es más impresionante. En la iglesia además se realizan misas en la iglesia del pueblo durante los 4 días, posteriormente a cada una de ellas se sirve una comida, ofrecida por el mayordomo. A los almuerzos y comidas están invitados todos los habitantes y visitantes.

Se realizan procesiones, en las que se lleva al Santo Patrono por las calles principales del pueblo. El padre va rezando acompañado de los pobladores y la banda de viento del municipio toca por intervalos. Las personas que asisten a la procesión llevan hojas de palma y las mujeres van vestidas con el traje típico de la localidad, el cual solo ocupan durante celebraciones importantes.

IMAGEN 7. MISA EN HONOR A SANTO TOMAS APOSTOL, DICIEMBRE 2011

2.11.2 CARNAVAL

El carnaval se desarrolla durante tres días, del domingo al martes previo al miércoles de ceniza del calendario católico, y se considera similar en importancia que la fiesta patronal.

Para realizarlo se organizan equipos por agencia municipal, cada uno de ellos se ha organizado previamente sobre el vestuario y la máscara que portaran. El

vestuario se compone de pantalones y camisa de colores llamativos, máscaras de diversas formas, sombrero de charro y cascabeles que portan en piernas y brazos. Cada año la vestimenta es diferente y suele comprarse en la Ciudad México, porque los costos son más reducidos. Puede participar bailando todo aquel que lo desee, desde mujeres y niños.

El domingo se mataran animales para cocinarse y consumirse durante los días de carnaval. El lunes, dependiendo del delegado, se reúnen en sus respectivas agencias para bailar, convivir con la gente y cenar.

El día martes todos los equipos deben estar reunidos en la explanada del auditorio municipal a primera hora de la mañana, donde el presidente municipal da un discurso de bienvenida a los pobladores y paisanos que han venido a la celebración.

Los equipos hacen un recorrido por el municipio danzando y gritando, deberán llegar a sus respectivas agencias municipales y posteriormente regresar a la explanada del auditorio municipal. Comentan los ocotepeños que es día más espectacular del carnaval, ya que han reunido hasta 3000 personas en la explanada. Las mujeres visten su traje típico, y bailan acompañando a los danzantes donde se baila, bebe y canta.

2.11.3 TODOS SANTOS

Al igual que en muchos rincones de nuestro país la celebración de día de muertos o todos santos, es de gran importancia para Ocotepec. Las casas y el panteón municipal se llenan de flores, dulces, platillos regionales y bebidas diversas. El panteón se limpia y se arregla 15 días antes de la fecha, como parte del tequio de la localidad y las familias han ido a la Ciudad de Tlaxiaco para comprar lo necesario para montar su ofrenda.

A partir de las 12 pm del día 1° de noviembre hasta las 12 pm del día 2 de noviembre se toca la campana de la iglesia cada minuto. Se realiza una misa del 1° de noviembre a mediodía en el panteón, durante la cual el sacerdote pide por el

alma de los difuntos; al finalizar la misa, el padre bendice las tumbas, y se reparten aguas y refrescos, por parte del municipio.

Las ofrendas a los muertos, ubicadas en las casas se montan en el lugar destinado para los altares, se colocan las fotografías de los difuntos, veladoras, flores, platillos típicos de la región, tortillas, pan de ánima, frutas (plátano, manzana, nísperos, mandarinas, cañas, limas, tejocotes, etc.), verduras (chayotes, calabazas, etc.), refrescos y cervezas. Se monta un arco de flores de cempasúchil y cresta de gallo al inicio de la ofrenda, que simboliza la vida: el inicio, ascenso y muerte de todo ser humano.

Durante la noche del día 1° de noviembre, un grupo de personas, conformado por habitantes del pueblo y cantores (músicos), van de casa en casa en su agencia o agencias cercanas para rezar y tocar música frente a las ofrendas; las personas de las casa les ofrecen algo de comer y beber en retribución.

La mañana del día 2 de noviembre las familias suelen reunirse y comer pozole. Los ahijados visitan a sus padrinos de bautizo para llevarle parte de lo ofrecido en la ofrenda y pasar con ellos algunos momentos de plática y compartir alimentos.

IMAGEN 8. FAMILIA JUNTO A LA OFRENDA EN HONOR A SUS MUERTOS

2.11.4 FIESTAS PRINCIPALES DE AGENCIA MUNICIPAL

Cada agencia municipal realiza su fiesta principal, ya sea de tipo religiosa o cívica. La organización de las fiestas corre a cargo de las autoridades de la respectiva agencia, durante la celebración se presentan programas cívicos, eventos deportivos, misas religiosas, etc.

En varios casos, el motivo de la fiesta titular, da nombre al propio núcleo rural. Por mencionar algunos: la agencia municipal “19 de abril”, celebra su fiesta titular los días 18 y 19 de abril, en conmemoración de la ejecución de la resolución presidencial, el 19 de abril del año 1941, donde se delimita el territorio municipal y el mapa cartográfico del mismo. La agencia “Benito Juárez” celebra su fiesta titular el día 20 y 21 de marzo, rememorando el natalicio del abogado y político oaxaqueño, Benito Juárez en 1806.

En otros casos las fiestas titulares son de índole religiosa, como la celebrada en la agencia “Portes Gil”, los días 11 y 12 de diciembre, en honor a la Virgen de Guadalupe.

2.12 MEXICANOS EN HAWAII

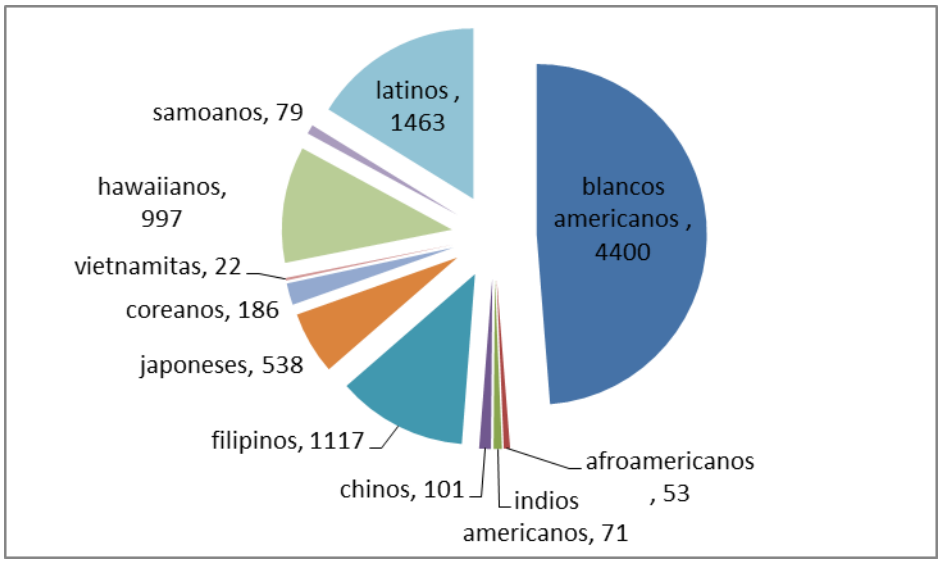
El Estado de Hawaii (EH) es el último de los 50 estados en integrarse a los Estados Unidos de América. El EH es un archipiélago ubicado en el Océano Pacífico formado por 7 islas: Ni‘ihau, Kaua‘i, O‘ahu, Moloka‘i, Lāna‘i, Kaho‘olawe, Maui y Hawaii, ésta última conocida como “isla grande”. Su capital del estado es la Ciudad de Honolulu ubicada en la isla 0’ahu.

IMAGEN 9 UBICACION DE HAWAII

La Ciudad de Kailua-Kona se encuentra ubicada en la isla de Hawaii, en el extremo oeste. La ciudad es considerada como el centro turístico y económico de la zona occidental de la isla.

La población total de la ciudad se estima en 11,975 habitantes. La población de la isla es diversa y congrega a una gran cantidad de población de varias nacionalidades y grupos étnicos.

GRÁFICA 2 DISTRIBUCION DE LA POBLACION

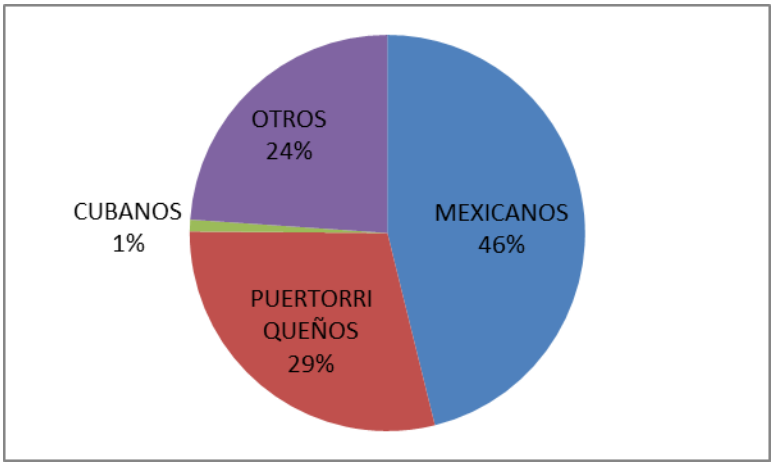


FUENTE: UNITED STATES, CENSUS BUREAU,2010

Sobre la población de origen latinoamericano, el censo de población registra un total 1,463 habitantes, lo que representa solo el 12.2% de la población total de la Ciudad.

La población latina se encuentra registrada de la siguiente manera: 675 mexicanos, 424 puertorriqueños, 14 cubanos y 350 de la cual no se tiene un registro exacto de su nacionalidad.

GRÁFICA 3 POBLACION LATINA



FUENTE: UNITED STATES, CENSUS BUREAU,2010

El texto *Newcomers to the Aloha State: Challenges and prospects for mexicans in Hawai'i*[14] (2013), publicado por el Instituto de Política Migratoria (*Migration Policy Institute*) de los Estados Unidos, es un informe de investigación sobre los aspectos económicos, sociales y culturales de los mexicanos inmigrantes en el Estado de Hawaii.

En dicho texto se apunta que la migración ente México y las islas de Hawaii, tuvo una primer oleada entre 1830 y 1859, y posteriormente tuvo una concentración al inicio en la década de 1980 (Batalova, et al., 2013, p. 7).

> *The Mexican population of Hawai'i grey from 14,600 in 1990 to 23,400 in 2000 and to 38,700 during the 2009-11 period. The state's Mexican population grew 165 percent between 1990 and 2009-11, with the immigrant population growing faster than the US- born Mexican population (264 percent versus 154 percent, respectively)* (Batalova, et al., 2013, p. 8*)*

A diferencia de lo que se podría pensar la mayoría de la población mexicana radicada en el Estado tiene un estatus de residente legal, ya sea por nacimiento, regularización de la situación migratoria o por formar parte del ejército en los Estados Unidos.

Sin embargo el estudio afirma que la población mexicana, sufre de discriminación y rechazo por parte de la población anglosajona radicada en la isla lo que impide una completa inserción en los mercados de trabajo y en el desarrollo social y cultural.

La población mexicana convive con poblaciones de otros orígenes étnicos principalmente con filipinos, hawaianos y macronesios, quienes al igual que ellos

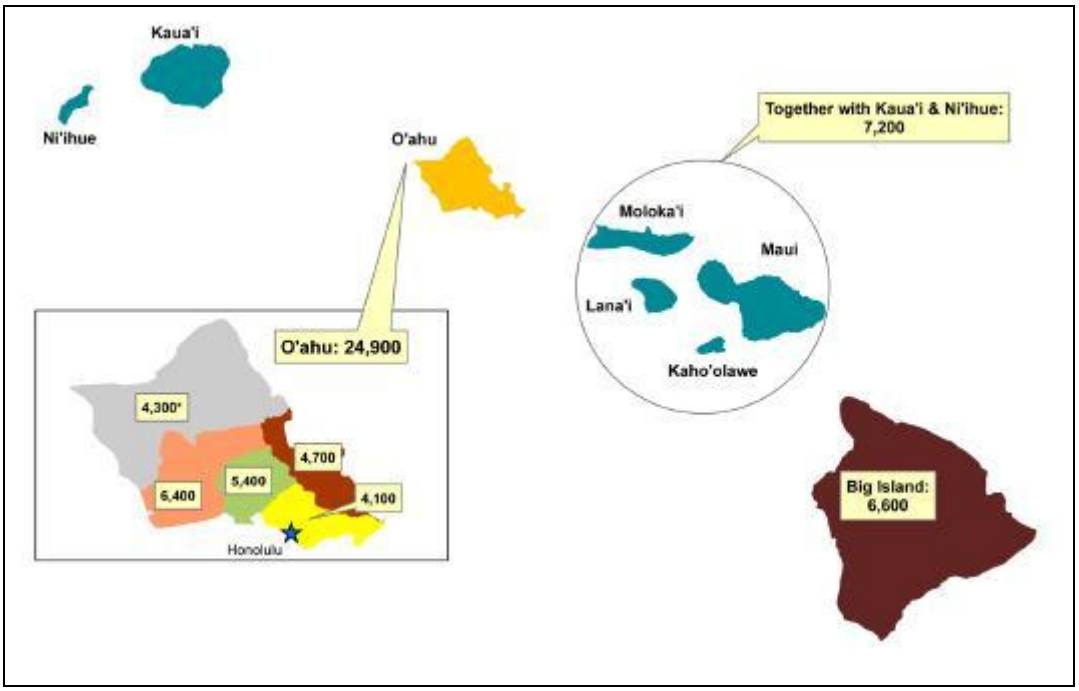
[14] Este texto fue la única investigación de la que se tuvo conocimiento que versara sobre la migración entre México y el Estado de Hawaii.

ocupan los peldaños más bajos de los sectores de trabajo del turismo y la construcción[15].

Los mexicanos no forman barrios o sectores de población donde radiquen concretamente, generalmente se ubican en barrios donde viven junto con población filipina, hawaiana, macronesia y japonesa.

El informe reporta que la población mexicana se encuentra dispersa en todo el Estado. No se han formado grupos de carácter político, lo cual ha impedido su completa representación y acceso a derechos y servicios. Sin embargo se reúnen en celebraciones religiosas y eventos deportivos.

ILUSTRACIÓN 2 POBLACIÓN DE ORIGEN MEXICANO EN LAS ISLAS DE HAWAI'I, 2009-11



FUENTE: NEWCOMERS TO THE ALOHA STATE: CHALLENGES AND PROSPECTS FOR MEXICANS IN HAWAI'I.

La referencia concreta con la Ciudad de Kailua-Kona reporta que la concentración de mexicanos se encuentra congregada en torno a la industria del turismo y las plantaciones de café

[15] Los sectores de trabajo de los mexicanos varían de isla en isla, pero en la generalidad estos son los sectores donde se emplean mayormente.

The authors' etnographic work established that the Mexican population on O'ahu, though representing the largest share in the state, is the most dispersed. In comparison, certain towns on Maui and the Big Island are associated with Mexican residents, even though on all islands they live in ethnically mixed with Mexican residents who work in agriculture and tourism. On the Big Island, Mexican communities have formed in Kailua-Kona, Kealakekua, Honoka'a, Pahoa and Waimea […] this report found the most closely knit Mexican community on the Big Island is in Kailua-Kona, where the economy is dominated by tourism and coffee plantations. (Batalova, et al., 2013, p. 11)

CAPÍTULO 3 HALLANDO NUEVOS DESTINOS

El capítulo se divide en cuatro apartados, el primero es una breve crónica sobre el inicio de la red migratoria entre STO y la Ciudad de Kailua-Kona; los siguientes apartados corresponden cada uno a los tres casos etnografiados, en específico tres familias seleccionadas por contar con integrantes migrantes hacia la Ciudad de Kailua-Kona: personas con diferentes experiencias, diferentes edades y diversas causas migratorias y de retorno a la localidad de origen.

3.1 HABÍA UNA VEZ…

La referencia de los ocotepeños, fechan el inicio de la migración a Hawaii durante los primeros años de la década de 1990, teniendo un auge significativo en los primeros años del siglo XXI.

Precisar el desarrollo de la red migratoria entre Ocotepec y Hawaii es complicado, sobre todo si tomamos en cuenta que las personas que comentan, fueron las iniciadoras de la red aun radicando en los Estados Unidos, por lo que los datos fueron proporcionados por familiares y amigos de dichos sujetos.

Santo Tomás Ocotepec no reporta un índice importante de migración hacia los Estados Unidos de América hasta 1980 (Méndez y Mercado 1985, 175-200). Los lugareños con edad promedio de 40 a 50 años, recuerdan que hasta antes de esta fecha, si deseaban salir del pueblo, su ideal era la Ciudad de México o en su defecto la Ciudad de Oaxaca.

> No, cuando salí de la secundaria recuerdo que con los amigos, decíamos: Vámonos para México [Ciudad de México], allá si hay trabajo… Pero no se iban para los Estados Unidos, no. Quién sabe cuándo se empezaron a ir para allá pero casi fue que como a Hawaii, porque de acá no hay muchos en otros lados. Yo me fui en el ‘96 [1996] para’llá y fui de los primeros primeros en irme. (Entrevista con migrante a Hawaii 1996-2001. STO, julio 2012)

Durante el trabajo de campo las referencias recabadas fueron muchas y coincidían en diversos puntos, entre ellos los nombres de los primeros migrantes. Entre estas referencias se encuentra lo narrado por Miguel Santiago (43 años), taxista en el sitio de taxis "Ocotepec".

Miguel migró a los Estados Unidos por primera vez en el año de 1992, se instaló en el Estado de California[16], trabajando en la pisca de café hasta 1995. Convivió, agrega, con los primeros migrantes a Hawaii en esa estancia: Donato Sánchez, Andrés Sánchez, Isaías García, Eladio y Nemesio Avendaño, estos dos últimos hermanos y todos ellos amigos.

Ellos habían migrado al Estado de California[17] como Miguel, para trabajar en actividades agrícolas, aproximadamente cinco años atrás. Andrés Sánchez fue quien gracias a la relación estrecha que tuvo con su *manager*[18], comenzó a trabajar en la construcción de casas en California. Comentó que en esta industria los sueldos son superiores y las jornadas de trabajo son reguladas en comparación con el trabajo agrícola.

Andrés Sánchez fue quien recomendó e inicio a sus amigos en el oficio. Miguel comenta que en el año de 1993, la compañía para la que trabajaban empezó a necesitar personal en las islas de Hawaii, y aun cuando estos eran migrantes sin documentos migratorios, no tuvieron problemas para trasladarse y continuar su trabajo en la Ciudad de Kailua-Kona, Hawaii.

Un testimonio de relevancia para la comprensión del desarrollo de la red migratoria es el de Guadalupe López Avendaño. Su madre es hermana de Eladio y Nemesio Avendaño, "pioneros" migrantes a Hawaii. Guadalupe refiere:

[16] El Instituto de Políticas de Migración reporto que el Estado de California, es el estado que lidera el fenómeno migrante en Estados Unidos. En el año 2010 reporto 10.15 millones de migrantes que representan el 27.8% del total de habitantes, de los cuales el 42.5% es de procedencia mexicana. Disponible en: http://www.migrationpolicy.org/research/usimmigration.php

[17] En este trabajo no se profundiza sobre el proceso migratorio hacia el Estado de California pues no es objeto de la presente investigación y los migrantes con quienes se trabajó no reportan traslados hacia este punto de destino.

[18] Gerente o supervisor.

> Mis tíos, uno de ellos lleva allá… va a cumplir allá 20 años, se llama Eladio, fueron los primeros que se fueron con otros cinco creo, dicen que fueron los primero que llegaron y poco a poco empezaron a llamar a sus familiares […] Pues ellos estuvieron aquí en California, y después en Kona y allí es donde se quedaron, porque les gustó, mucho trabajo había, dicen, en aquel tiempo pero ahora ya hay muchos mexicanos. (Entrevista con Guadalupe López. STO, julio 2012)

Guadalupe comenta que sus tíos empezaron a trabajar en la industria de la construcción como albañiles, posteriormente ingresaron en los restaurantes como lavatrastes y personal de limpieza.

Eladio Avendaño, migró a Estados Unidos, casado con una mujer de Atatlahuaca, municipio colindante de STO. Instalado Eladio en Hawaii, regreso por su mujer a Oaxaca, razón por la cual la referencia a personadas originarias del municipio de Atatlahuca en Hawaii sea constante. Ellos tuvieron hijos en Hawaii, por ende ciudadanos estadunidenses, y que están esperando su mayoría de edad, 21 años en la legislación estadunidense, para tener la posibilidad de regularizar la nacionalidad definitiva.

Nemesio Avendaño, se casó en la Ciudad de Kailua-Kona con una mujer hawaiana, lo que le dio acceso a la nacionalidad estadunidense. Esto le posibilitó fomentar una red migratoria, que durante algunos años permitió el paso y estancia de migrantes de STO. Argumentó que lo que les ayudaba a pasar las revisiones fronterizas con las que se topaban en su trayectoria fue tener familiares legalmente radicados en la isla. En los últimos años, la esposa de Nemesio, asistía a los ocotepeños recién arribados al aeropuerto, acompañándolos hasta el lugar donde serían recibidos por sus familiares o paisanos.

Los “pioneros” de la migración hacia la Ciudad de Kailua-Kona, continúan radicando en la isla; algunos aun de forma ilegal otros han conseguido la residencia legal por diferentes medios.

No es fácil reconstruir la forma y los tiempos en que se estableció la red migratoria, aún más si, como en mi caso, no se tiene acceso a las personas iniciadoras de dicha red.

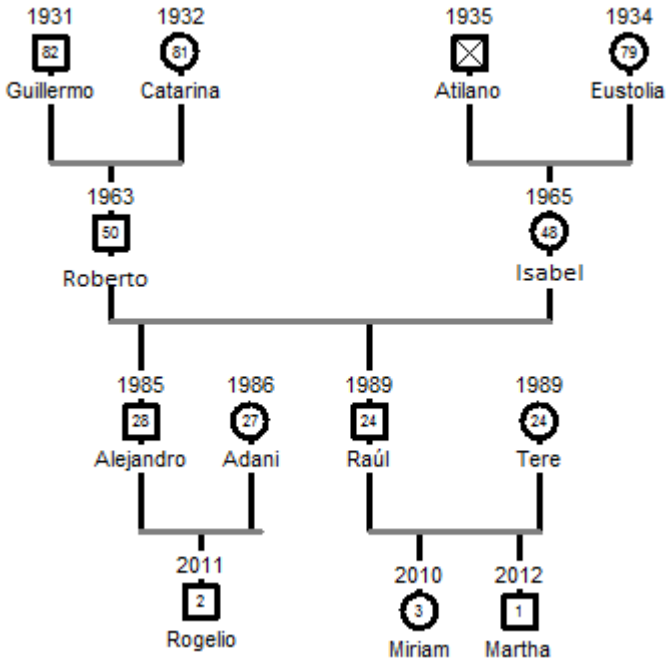
Como Guadalupe López lo refiere (*supra*), la red se establece invitando y estimulando el deseo de familiares y amigos, para realizar el viaje migratorio hacia el nuevo lugar de destino.

El proceso migratorio entre STO y la Ciudad de Kailua-Kona tiene 20 años de existencia y aun hoy, Hawaii es el destino predilecto de los ocotepeños. No existen censos locales que indiquen la cantidad y proporción de la migración hacia dicho punto, pero en las pláticas con los lugareños, suponen al "Paraíso mixteco" como la 13ª agencia municipal y calculan que entre el año 2005 y 2010 había aproximadamente entre 1,500 y 2,000 ocotepeños radicando en la Ciudad de Kailua-Kona.

Este breve relato, da cuenta de que el proceso migratorio, se inició de manera casuística, y como más adelante se expondrá, cada sujeto de esta investigación, cuenta experiencias, causas de migración y retorno diferentes y, presenta características específicas; sin embargo, es notable que cada uno de ellos contaba con el apoyo de familiares, amigos o paisanos en el lugar de destino que les permite tener acceso a hospedaje, apoyo en alimentación y para cubrir el gasto del traslado hacia la Ciudad de Kailua-Kona.

3.2 FAMILIA ORTIZ LÓPEZ

La familia Ortiz López radica en la cabecera municipal de STO y pertenecen a la agencia municipal de Portes Gil. La unidad doméstica se conforma por Roberto, jefe de familia; Isabel, su esposa; su hijo Raúl, su esposa Teresa y sus dos pequeñas hijas.



GENEALOGIA FAMILIA ORTIZ- LÓPEZ

Roberto Ortiz e Isabel López tienen experiencia migratoria hacia la Ciudad de Kailua-Kona, Estado de Hawaii. Roberto migra alentado por su compadre, en el año 2000; posteriormente, Isabel, decide ir para trabajar junto a su esposo.

En la historia de la familia Ortiz-López, son los padres de familia los toman la decisión de migrar hacia el Estado de Hawaii, y dejan a cargo sus hijos la responsabilidad de la distribución de las remesas y mantener su representación en la localidad de origen.

3.2.1 ROBERTO ORTIZ

Roberto Ortiz, tiene 50 años, es el segundo hijo de 5 hermanos, originario de STO y pertenece a la agencia de Emilio Portes Gil. Terminó estudios de secundaria en el dicho municipio.

Roberto migró a la Ciudad de Kailua-Kona, Estado de Hawaii, en dos ocasiones. La primera en el año 2000 al año 2003, y el segundo realizado del año 2004 al 2009. Éstas representan sus dos únicas experiencias migratorias a los Estados

Unidos. En seguida Roberto narra cómo decidió incursionar en la migración hacia Hawaii:

> Estuve trabajando en el ejército. Me metí a la policía. Mientras mis hijos fueron niños había manera de solventarlos, pero después... tú, sabes que aquí no hay ningún fuente de ingresos, entonces hubo una oportunidad de ir. Tenía un compadre allí, él me estuvo insistiendo y tenía que mejorar la condición económica y darle algo mejor a mis hijos (Entrevista con Roberto. STO, diciembre 2011)

Los bienes del matrimonio, antes de partir Roberto a Estados Unidos, constaban de un terreno ubicado en la cabecera municipal donde tienen su casa, que en ese tiempo estaba construida de madera; y dos terrenos de cultivo en la agencia de Portes Gil.

Roberto trabajaba como policía auxiliar en una tienda de electrodomésticos en la Ciudad de Tlaxiaco, por lo que tenía que trasladarse diariamente del municipio de STO a esta ciudad.

Sus dos hijos, Alejandro y Raúl, eran solteros y estudiaban el bachillerato y la secundaria respectivamente; su esposa, Isabel, era ama de casa y vendía frutas y verduras los días viernes en la plaza del municipio.

Roberto comenta, que la decisión de emigrar a Hawaii, fue tomada por la necesidad económica, la falta empleos bien remunerados tanto en STO como en la Ciudad de Tlaxiaco, y por el deseo de poder darle a su familia una mejor calidad de vida. Diferentes miembros de su familia consanguínea y ritual le ayudaron en este flujo migratorio.

> (…) me fui con un primo que se llama Valentín, es hijo de una prima de mi papá, mis abuelitos son hermanos, eran hermanos. Llegué con mi compadre, y mi compadre tiene allí a sus cuñados, que son los hermanos de su esposa, estaban dos allí. Allí llegué y viví." (Entrevista con Roberto. STO, diciembre 2011).

Mauricio López, el compadre de Roberto, tiene 51 años y ha radicado en la Ciudad de Kailua-Kona, desde el año de 1998. El compadrazgo entre ellos, proviene del

apadrinamiento de la hija de Mauricio, Guadalupe López (*supra*), ante la Iglesia Católica en el año de 1986.

Mauricio le proporcionaba a Roberto la posibilidad de emigrar a Hawaii, solventando los gastos del viaje, el pago del coyote y el hospedaje. Roberto, cubrió la deuda monetaria cuando se estableció en un trabajo y destinó un porcentaje de su sueldo para cubrirla.

Roberto consiguió su primer empleo gracias a los lazos de paisanaje; por una persona originaria del municipio de Chalcatongo, Oaxaca:

> Trabajé en una mercería donde sembraban eucaliptos, ese mi trabajo de la mañana y por la tarde, trabaja yo… lavando trastes en un restaurante. Como allí somos… éramos muy pocos mexicanos, se escuchan que hablan -llegaron otros paisas-. En el primer trabajo donde estuve sembrando plantas me recomendó un señor que se llama Natalio, es de Chalcatongo[19], y como él está en una religión, que creo que se llama el Séptimo Día, ellos siempre tratan de ayudar y al mismo tiempo lo están convenciendo para su religión. Allí estuvimos ganando siete y medio dólares la hora. (Entrevista con Roberto. STO, diciembre 2011)

En el discurso anterior, podemos observar cómo las relaciones de paisanaje han jugado un papel importante para la inserción de los ocotepeños en el mercado laboral en Hawaii. Asimismo, la Iglesia Adventista del Séptimo Día, forma parte de las "organizaciones, [que] se han convertido en instituciones estables bien conocidas por los inmigrantes, constituyendo otra forma de capital social del que los inmigrantes pueden valerse para conseguir acceder al mercado de trabajo extranjero" (Massey et al, 2008:461)

Desde su llegada, Roberto, mantuvo la comunicación con su familia por medio de llamadas telefónicas. Además mandaba dinero cada quince días, lo que representaba el ingreso económico importante. Con este capital adquirieron un terreno ubicado en una de las calles principales de la cabecera municipal de Ocotepec. Un terreno en el que posteriormente se construyeron tres locales

[19] Municipio perteneciente al Distrito de la Heroica Ciudad de Tlaxiaco, Estado de Oaxaca.

comerciales: uno destinado a tienda de abarrotes, administrado por su esposa; y los otros locales que son rentados para diversos giros comerciales.

La relación y obligaciones ciudadanas con la localidad de STO se mantuvieron de manera constante. Roberto participaba en los tequios, ya fuera contratando a una persona que cubriera su lugar o aportando una cantidad económica para la compra del material necesario:

> Nunca fuimos sólo para nosotros, nunca nos olvidamos de nuestro pueblo, porque ese arco que está allá en Portes Gil, fue una obra que hicimos los de allá, cooperamos como 600 dólares cada uno. Al principio éramos como 30, sólo de Portes los que estábamos allá. Pero hay mucha gente que dice: ¡Para qué voy a apoyar!, ¡no le hace! mientras estemos aquí vamos a echarle ganas. Al menos yo nunca me olvidé de mi pueblo, cuando se hizo la iglesia de Portes Gil: mandamos dinero para el piso de la iglesia, nunca nos olvidamos de nuestro pueblo, que también está necesitado. (Entrevista con Roberto Ortiz. STO, julio 2011)

Los días domingos, los ocotepeños radicados en Hawaii, se reunían en un espacio deportivo de la Ciudad de Kailua-Kona, donde jugaban basquetbol, organizaban torneos, platicaban y se ponían al tanto sobre la situación en Ocotepec.

Durante su segunda estancia en Hawaii (2004-2009), Roberto organizó, con otros ocotepeños pertenecientes a la agencia de Portes Gil, la construcción de un arco para dar la bienvenida a este núcleo rural. Al platicar sobre esta obra, lo hace con orgullo y se le observa una expresión de satisfacción en la cara.

> Cuando íbamos a jugar nos sentábamos a tomar una cerveza, y dijimos que les parece si hacemos esto; había ideas para una iglesia, un arco o la cancha y, decidimos hacer el arco, incluso hay una placa donde están los nombres de los que cooperaron e incluso cuánto cooperaron, porque hubo mucha gente que después decía que ya no podía o no le alcanzaba. Nos pusimos de acuerdo sin necesidad de la autoridad de aquí. Y así empezaron otras comunidades, nos preguntaban: "Ustedes, ¿qué tanto platican? o, ¿de qué se ponen de acuerdo…? y por ejemplo la entrada de aquí de Morelos, pues ese es un estilo de cómo trabajan allá la piedra en Hawaii, nada más que allí es de cantera, allá es pura piedra volcánica, así de estábamos allá si se puede hacer una obra cuando uno se organiza, pero si no, pues

no. había gente de todas las comunidades pero nunca se pusieron [de acuerdo], nunca hubo esa iniciativa (…). Estábamos platicando [sobre la planeación del arco] cuando un muchacho, él dijo que ya se venía, y él se encargó de hacer todo aquí, de tomar fotos, de pedir permiso a la autoridad, hizo todo para la oportunidad de la obra. (Entrevista con Roberto Ortiz. STO, julio 2012)

IMAGEN 10. ARCO UBICADO A LA ENTRADA DE LA AGENCIA MUNICIPAL DE PORTES GIL

Roberto, regresó a STO en el año 2003; argumentando que estaba cansado por lo exhaustivos de los dos trabajos que tenía. Además deseaba ver a su familia y estar presente en la graduación de su hijo del IEBO[20].

Se estableció algunos meses en STO y decidió regresar en 2004 a Hawaii, para esta fecha su hijo mayor había ingresado a la universidad en la Ciudad de Oaxaca y su hijo menor al bachillerato en dicha ciudad, y vivían solos en una casa que rentaban. Isabel, su esposa, administraba la tienda en STO y Roberto le expresó la posibilidad de que migrara con él a Hawaii, pues no había necesidad de que se

[20] Instituto de Estudios de Bachillerato del Estado de Oaxaca

quedara sola y el ingreso económico que representaría el trabajo de ambos, redituaría en mayores beneficios económicos.

3.2.2 ISABEL LÓPEZ

Isabel López, tiene 48 años y nació en el municipio de Santa María Yucuhiti[21]. Migró a Hawaii en el mes de diciembre del año 2004. Su estancia duró poco más de cuatro años, regresando a STO en el año 2009. Recuerda que su viaje no lo realizó sola como originalmente lo tenía planeado, sino que tan pronto se enteraron que emprendería la travesía le pidieron de favor que se llevara a un acompañante inesperado.

> Pues mi compadre estaba allá. Y supieron que me iba, como a los pocos días que me quedaba, faltaba como tres días y vinieron a hablar conmigo "que la Lupe se quiere ir, y si hace usted favor de ir con ella" pues que me quedaba… y yo sola también porque si no hubiera ido ella, pues yo solita, quién sabe cómo me iba a pasar. (Entrevista con Isabel. STO, diciembre 2011)

Así fue como Isabel realizó el viaje de Ocotepec a Hawaii con su ahijada Guadalupe López, la hija de Mauricio. Los pagos de traslado los cubrieron esposo y padre respectivamente. Viajaron juntas desde Oaxaca hasta la isla. Al igual que otros migrantes de STO, consiguieron sus papeles falsos en la ciudad de Los Ángeles, California, misma ciudad donde abordaron el avión directo a la ciudad de Kailua-Kona.

Abordar el avión en ese momento no representaba ningún problema. En la inspección les solicitaban una identificación oficial, que regularmente era la credencial de elector del IFE y su boleto de avión para corroborar el destino.

Llegando a Hawaii, se instaló junto con su esposo en una casa propiedad del jefe de Roberto, y consigue trabajo por medio de una de sus amistades, en un vivero de la ciudad.

[21] Municipio colindante con Santo Tomas Ocotepec.

> Mi esposo conoció al dueño donde estuve viviendo por un señor de Chalcatolgo, que él ya conocía, y ya, él habló con el dueño, si había trabajo para mi esposo, porque había ido antes, entonces dijo el señor que sí; pero a mi esposo le dijo, porque como él le comento que me iba yo a ir, le dijo: "Cuando venga tu esposa, mejor te vienes a vivir aquí". Entonces ya nos dio una casa. No pagamos renta, así como en efectivo, sino que teníamos que trabajar todos los sábados. Y eso, nos ayudó bastante, porque ya no, pues ya el sueldo que nos pagaban de lunes a viernes, era aparte, ni nos preocupamos por la renta, ya na'más el sábado sabíamos que teníamos que trabajar. (Entrevista con Isabel Ortiz. STO, diciembre 2011)

Isabel trabaja en un vivero sembrando plantas endémicas de la isla. El trabajo lo consiguió por una persona de nacionalidad filipina, que se sería un gran amigo y apoyo de la pareja, durante toda su estancia.

> Al filipino lo conocí en la plantación de eucaliptos, porque él era nuestro *manager* allí y así nos fuimos haciendo amistad, le gustaba como trabajábamos, éramos casi vecinos de una misma colonia, y entons por eso, me dijo: "Ahorita no hay pero cuando haya una oportunidad te llamo", y allí entró mi esposa. Él nos estuvo ayudando mucho en cuestión de traducción, pagar cuentas, ir al doctor, que íbamos a ir a la tienda, si íbamos a comer el pedía, comida de los chinos, comida japonesa; y tuvimos una bonita amistad con él. (Entrevista con Roberto Ortiz. STO, diciembre 2011)

Isabel me platicó que ella tuvo suerte, que el lugar donde estaba trabajando era muy tranquilo y las inspecciones migratorias nunca llegaron a ir. Dice que los trabajos solo se consiguen si alguien te recomienda, esa persona debe llevar cierto tiempo trabajando para la empresa o negocio y asumir la responsabilidad del trabajo de quien recomienda.

Durante su estancia migratoria en Hawaii, ellos enviaban dinero solamente a sus hijos, quienes eran los responsables de administrarlo, y tenían el compromiso de ir a STO a vigilar la casa y cobrar la renta de los locales comerciales.

Su hijo mayor, era estudiante de la licenciatura en arquitectura y comenzó la construcción de una nueva casa en Ocotepec. Compraron un carro que se

matriculó en el sitio de taxis “Ocotepec” y adquirieron una casa en la Ciudad de Oaxaca, para que sus hijos vivieran mientras estudiaban allí.

Isabel y Roberto decidieron regresar a STO en el 2009. Roberto había perdido su empleo, y aunque Isabel aún conservaba el suyo con el mismo número de horas y días a la semana, decidieron regresar. Como explica Roberto López:

> Cayó la crisis en Estados Unidos, casi nadie trabajaba allí, los que no tenían trabajo y aplicaban eso del desempleo y les pagaban, pero nosotros, nomás mirando, porque yo no ya no tenía trabajo ni dinero (…). Ya no había trabajo, es como el que le dice “¿Por qué dejó usted de fumar? ¿Porque ya no tenía dinero?”. Yo ya no tenía trabajo, la única que tenía dinero era ella [Isabel], luego me decía: “y si te vas y me quedo”, pero no la podía dejar yo, aparte qué me iban a decir mis hijos y su familia de ella, que por qué la deje allá (Entrevista con Roberto López, STO julio 2012)

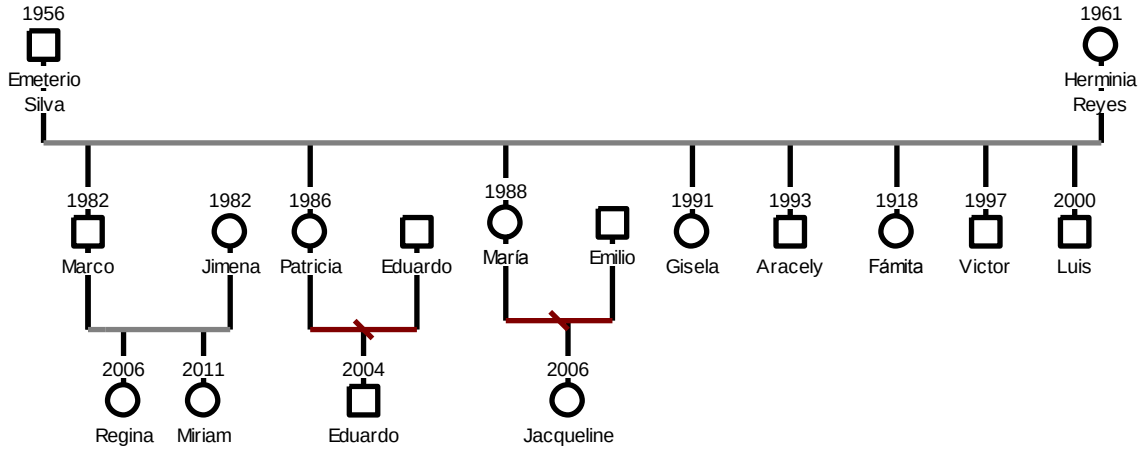
Más allá de las dificultades económicas y emotivas; ambos tienen buenos recuerdos de su estancia en Hawaii. Afirman que gracias a su migración hacia EE.UU, tuvieron la posibilidad de brindarles mejores oportunidades educativas y de calidad de vida a sus hijos y forjar un patrimonio material.

> Pero gracias a Dios, ese país cumplió mis sueños, logró mi hijo, terminar su carrera. Estoy muy orgulloso, y él lo aprovechó, porque muchas veces los jóvenes que se quedan solos se pierden, se van por otro lado y ellos no,. Había posibilidades de que se comprara un terreno y ellos lo veían, o un carro. Todos les echamos ganas, tanto nosotros como ellos, aquí solos, batallando. (Entrevista con Roberto López. STO, julio 2012).

Al regresar a STO, Roberto se dedicó a conducir el taxi que años atrás había adquirido su hijo, mientras que Isabel se dedicó hasta hoy día a atender la tienda de abarrotes de la cabecera municipal. Refieren que si tuvieran la oportunidad de regresar seguramente lo harían, aunque “ya está más canijo cruzar, muchos se quedan en la línea”.

3.3 FAMILIA SILVA REYES

La familia Silva Reyes, radica en la cabecera municipal de STO. El matrimonio de Herminia y tienen 8 hijos; de esos, los tres hijos mayores han migrado a la Ciudad de Kailua-Kona.



GENEALOGIA FAMILIA SILVA-REYES

El principal ingreso económico proviene de un establecido de comida que se ubica en la cabecera municipal. El negocio lo atiende Herminia Reyes junto con sus hijas, María, Gisela y Aracely.

El padre de familia, Emeterio Silva se dedica al cultivo de maíz y frijol en su terreno de cultivo ubicado en la agencia municipal de Francisco Villa. La cosecha se destina para el autoconsumo de la familia, por lo que no representa un ingreso significativo para el grupo doméstico.

Patricia, Marcos y María Silva Reyes, migraron a Estados Unidos en diferentes momentos y por diferentes causas. De ellos, sólo Patricia Silva Reyes continúa radicando en Hawaii.

3.3.1 PATRICIA SILVA REYES

Patricia Silva Reyes tiene 27 años de edad. Emigró a Kailua-Kona junto con su hermano Marcos, donde radica desde el año 2005. No tuve a la oportunidad de

entrevistar a Patricia directamente, por lo que los datos referidos para esta investigación fueron proporcionados por sus familiares.

Antes de migrar, Patricia radicaba en la cabecera de STO en la casa de sus padres junto con su hijo, se dedicaba a las labores de la casa y al campo. Patricia es madre soltera, y al momento de partir su hijo tenía año y medio de edad.

Desde el momento que decidió migrar su madre, la señora Herminia, se hizo responsable de su hijo, al igual que lo haría con los hijos de Marcos y María al tomar la misma decisión.

> Primero mis dos hijos mayores se fueron y luego hablaron, y se fue Mari. Me quedé con mis tres nietos, con dos primero, uno de Marcos y otro de Paty, sí, con dos. Marcos era casado, se casó muy bien en el registro y la iglesia, y por la necesidad se fue; su niña tenía 5 meses cuando se fue, se quedó mi nuera y la niña, pero también yo hice responsable de las dos, para mí era una responsabilidad muy grande. De Paty, es un niño, el niño tenía un año cinco meses cuando se fue su mamá, ella no… pues… también me confió en mí y se fue, ella si es mamá soltera (Entrevista con Herminia Reyes. STO, diciembre 2011).

En STO, es frecuente que las mujeres sean madres solteras y sean en gran medida jefas de familia, es decir, responsables moral y económicamente de sus hogares. Sin embargo, se encuentran expuestas a críticas y reclamos por parte de la familia y los miembros de la localidad.

En este caso, Patricia, no fue la excepción; había regresado a Ocotepec soltera y con un hijo, después de haber trabajado en la central de abastos de la Ciudad de México por poco más de un año. Como la mayoría de las familias en STO, la familia Silva Reyes es ferviente católica: consideran que la procreación de hijos dentro del matrimonio es la condición correcta, por lo que la situación era complicada tanto para la familia como para ella.

Como explica Aracely, hermana menor de Patricia:

> Hay muchas habladurías, pero mientras uno no le hace caso pues...pero sí cuchicheaban por allí. A mi hermana Patricia si le afectó, mi papá se enojó mucho con ella, que tuviera su bebe. Estuvo trabajando en México [Distrito Federal], y mis papás empezaron a hablar mucho con ella, pero dejaban eso en secretito, y no nos decían nada. Ya después mi mamá dijo que iba a ir por mi hermana, ya cuando regresaron, ya tenía a Miguelito en sus abrazos ¡Órales! me quedé con el ojo cuadrado. Desde ese tiempo estuvo con nosotros un año y cacho, y se fue… (Entrevista con Aracely Silva Reyes. STO, julio 2012).

La presión ejercida sobre Patricia, debe considerarse un motivante para la migración, sin por ello concluir que el fenómeno migratorio es una "ruta de escape" para este sector de la población. Los retos económicos y psicológicos son los mismos, aunado a la negociación con los padres para acordar el cuidado de los hijos sin el apoyo de una pareja.

Patricia ha decidido hasta la fecha no regresar a STO, argumentando que su trabajo en la Ciudad Kailua-Kona, es estable y bien remunerado económicamente. Envía dinero cada quince días para la manutención de su hijo y apoyo a su familia, ha comprado varias propiedades, entre ellas una casa en Ocotepec y terrenos en la Ciudad de Tlaxiaco. Como explica su madre, Herminia Reyes:

> Hice su casa y tiene como tres lotes en Tlaxiaco, porque no dudé en guardar dinero, uno lo tiene en la mano y se lo gasta. Ahorita los lotes están solos, porque ella quiere construir allá, "Mejor te vienes y cual lote te va a gustar y vas a construir". Yo le digo "¿Para qué quieres tanta casa y si no más tienes un niño?", dice que va a llegar, pero no se sabe cuándo, cada que hablo con ella, le digo "Ya tienes esto, tu hijo ya está grande, ya no se va acostumbrar contigo". Ya cumplió siete años que está en Estados Unidos, dice que vine, que va a venir, pero pues… no se sabe cuándo va a venir (Entrevista con Herminia Reyes. STO, julio 2012).

La incertidumbre por el regreso de Patricia es constante. Su hermana Aracely, confiesa que su hijo, es lo único que la mantiene con la obligación de continuar su

relación con su familia y la localidad de STO. Comentó que su hermana le ha referido a su madre en varias ocasiones que disponga como mejor lo considere de la casa de la cabecera municipal y los terrenos de Tlaxiaco y, le ha manifestado su inquietud de que su hijo se vaya con ella a Hawaii, a lo que su madre se ha negado.

> Construyó su casa y tiene algunos lotes en Tlaxiaco, me imagino que ha de ganar un buen para tener tanto (…) Él [el hijo de Patricia] se acostumbró mucho a mi mamá y a mi otra hermana, a Gisela. El niño dice que tiene tres mamás: una en Hawaii, mi mamá y mi hermana; y ni modo de decirle que no al niño. Yo pienso que ella ya tiene otra mentalidad, la mayoría de la gente que se ha ido… pero yo digo que si va a regresar, porque dejó un hijo aquí, no creo que lo vaya a dejar así no más, y como sigue soltera, pus yo digo que sí va a regresar […] Pero yo pienso que si va a regresar, aunque a veces… yo pienso que ella ya no quiere venirse, sólo por su hijo vendría, pero ya son muchos años y ella no regresa, veces nos da una fecha, y no regresa. (Entrevista con Aracely Silva Reyes. STO, julio 2012)

Es incierto conjeturar que Patricia Silva regresara a la localidad de STO. En la última comunicación telefónica (marzo 2013) que tuve con la Familia Silva-Reyes, me comentaron que Patricia aún continuaba “dando largas” para concretar su fecha de retorno hacia la localidad.

3.3.2 MARCOS SILVA REYES

Marcos Silva Reyes tiene 31 años, vive actualmente en la agencia de Francisco Villa y trabaja en una tienda de abarrotes de su propiedad. Marcos migró a Hawaii en el año 2005, retornó en el año 2010.

Realizó el viaje con seis personas originarias de Ocotepec, entre ellos, Patricia su hermana y su tío, hermano de su madre. Marcos comenta que no tenía conocimiento de donde estaba ubicada la Ciudad de Kailua-Kona, Hawaii.

> Un tío con que nos fuimos, como ya había estado allá, pues nos fuimos con él. Pues Hawaii sí, pues Hawaii quien sabe qué cosa será; un estado, un

> pueblo, y este... nos fuimos; y pues cuando llegamos a los Ángeles dicen, no pues hasta el mismo señor ese que nos llevó, “Si quieren ahorita les busco quien les lleve a Hawái”, y le dice otro señor “Si Hawaii todavía está a 5 o 6 horas de los Ángeles en avión”. Ni nosotros nos habíamos imaginado que Hawaii … a veces en la escuela nos dicen que el planisferio, los países y las capitales, pero Hawaii nunca, y habían platicado, yo estuve trabajando en el sitio de taxi “El paraíso”, estuve trabajando como 4 meses y la mayoría de los muchachos que trabajan en el sitio, habían trabajado allá, y platicaban muchas cosas de Hawaii, que era bonito, que mucho trabajo, no sé qué, pero yo nunca me imaginé, yo iba con esa misión de vamos a Hawaii, sin saber cómo era pero nunca me imaginé que fuera una isla tan pequeña en el medio del mar. (Entrevista con Marcos Silva. STO, diciembre 2011)

En el año 2005, Marcos no tenía un empleo estable, ayudaba a las labores del campo a su padre. Vivía en casa de sus padres, junto con su esposa y su hija de 4 meses, las cuales se quedaron a su cuidado cuando él decidió irse a Hawaii.

> Yo ya me había juntado y tenía una niña de cinco meses cuando me fui, vivía con mis papás. Mi hermana tenía su niño y vivía con mis papás. Prácticamente todos vivíamos con mi papá, y este… y no teníamos nada, no teníamos casa, por eso era la ilusión, el sueño de salir a los Estados Unidos, a donde más o menos la gente llegaba y tenía casa, tenía carro, ¿por qué yo no puedo? Ese el sueño, ese… el bendito sueño americano, mucho los maldicen, pero yo estoy muy agradecido, no soy rico, ni gran cosa, verdad, pero yo me siento muy satisfecho de mí mismo y muy orgulloso de mi familia porque el poco tiempo que yo fui logré hacer mi casa, tengo mis cositas… (Entrevista con Marcos Silva. STO, julio 2011)

El dinero que necesitaron para el viaje, el pago de coyote y su mantenimiento durante el trayecto, ascendió a la cantidad de $25,000.00 por cada uno. No tenían la capacidad de solventar esta cantidad ni ellos ni su familia, por lo que sus padres, solicitaron un préstamo a la Caja Solidaria ubicada en la cabecera municipal.

La Caja Solidaria “Hasta No ver no Creer” S.C. DE R.L. DE C.V., formar parte del padrón oficial de empresas sociales de financiamiento del FONAES[22]. Es una institución de ahorro y crédito cuyo propósito es apoyar a productores indígenas y campesinos para impulsar proyectos productivos y empresas.

La Caja Solidaria inició operaciones en el municipio de STO en el año 2002. Cuenta con comités de crédito en todas las agencias municipales. Para solicitar un apoyo o préstamo se debe formar parte del padrón de socios, acreditar la residencia en el municipio, y dar como aval las escrituras de una casa o terreno ubicados en la demarcación de Ocotepec.

La familia Silva Reyes para que le facilitaran la cantidad solicitada, dio como garantía las escritura de su casa y un terreno de cultivo. El compromiso adquirido con la caja solidaria y sus padres, generó en Marcos y Patricia una gran presión moral e impulsó su deseo de emigrar a Hawaii, a pesar de las grandes dificultades que implicó cruzar la frontera con Estados Unidos.

> Hasta la cuarta vez pasamos, ya muchos de los estábamos allí, ya se habían desaminamos “Mejor ya me voy a regresar”. Pero... como me fui junto con mi hermana y la intención era cruzan como de lugar, pasar pues... era mucho dinero lo que habíamos pedido prestado, lo que habíamos pedido para cruzar al otro lado. ¡Debemos tanto y regresar a México!, ¿dónde vamos a sacar tanto dinero? ¡Veinticinco mil pesos y regresar al pueblo, peor si los pedistes en la caja! Los intereses cada vez son más y peor si se vence el plazo para pagarlas, empieza el interés moratorio, ¡qué vas a hacer! al año ya son 40 o 50, y dije “No, no vamos a regresar, porque no”, y dice mi hermana “Yo también no regreso, si no logramos pasar no regreso, tenemos que pasar”. La mira fue pasar a como dé lugar. (Entrevista con Marcos Silva. STO, diciembre 2011)

[22] Fondo Nacional de Apoyo a Empresas Sociales, actualmente se llama Instituto Nacional de la Economía Social.

Al llegar a la Ciudad de Kailua-Kona, Marcos y Patricia, al igual que muchos ocotepeños, fueron recibidos por familiares y amigos. Ellos les brindaron apoyo para conseguir alojamiento inmediato y trabajo a la brevedad.

> Llegamos a Kona, como a eso de 9:00, 9:30 de la noche. Llegamos… llegaron nuestros paisanos, los conocidos que estaban allá llegaron. Ahora el detalle es a dónde quedarnos, a dónde llegar, con quién hospedarse, quien te va dar este… ora si, prestar su cuarto o su casa para quedarnos. Los que estaban allá, hicieron todo el movimiento, hablar por teléfono con zutano, con fulano, si había lugar para una o dos personas. Esa noche nos quedamos en un hotel, que habían rentado una noche, y al día siguiente nos repartieron y fue donde nos dividimos, pero la fortuna es que llegamos un miércoles y el jueves empezamos a trabajar. (Entrevista con Marcos Silva. STO, Julio 2012)

Marcos y Patricia vivieron por algunos meses en casa de sus tíos, hermanos de su madre. Comenta que ellos fueron quienes les consiguieron trabajo, y les explicaron cuál es el escenario para conseguir un empleo.

Para ingresar a un trabajo, se debe ser recomendado por alguien, y presentar los papeles de identificación oficial, la residencia legal o *green card* como ellos refieren y el registro al seguro social. Estos dos últimos papeles generalmente son falsos, y fueron tramitados por ellos, en la Ciudad de Los Ángeles, antes de su arribo a Hawaii.

Los ocotepeños emigrantes en Hawaii, refieren que su supervisor o *manager,* tiene pleno conocimiento de su situación ilegal, pero gustan de contratarles por la calidad y desempeño en el trabajo.

Las principales industrias donde trabajan los ocotepeños emigrantes son: los restaurantes, como lavatrastes, personal de limpieza y en excepcionales casos cocineros auxiliares; también se emplean en construcción de viviendas, como albañiles, jardineros y montadores; y eventualmente, en los viveros, en la siembra y cuidado de las plantas endémicas de la isla.

El primer trabajo de Marcos fue como albañil en la construcción de casas junto con su tío. Trabajaban específicamente en la construcción de bardas de piedra volcánica, en este trabajo laboró año y medio aproximadamente.

En unas las construcciones donde trabajaba, comenzó a hacer relación con migrantes mexicanos que se dedicaban a la elaboración de cocinas integrales de material de granito, trabajo mejor remunerado y requiere un desgaste físico menor.

Conoció a Pedro, emigrante desde hacía 4 años, originario de la Ciudad de México. La madre de Pedro, es originaria de STO y fue por familiares de la línea materna que había llegado a Hawaii. Pedro recomendó y consiguió trabajo a Marcos en la construcción de cocinas integrales:

> Empezamos a platicar, y su mamá era de aquí de Ocote. Me dijo que era de tal parte -Yo iba cuando era niño, ya tiene como 20 años que no he ido, pero si conozco el pueblo-, y empezó -el pueblo, conoces a zutano a fulano, no pues son mis familiares-, y fue donde empezó la amistad y ya, empezó la charla. Nos veíamos de diario en la chamba. Le dije que si no había trabajo donde estaba, y me dijo "Deja ver, estoy trabajando con mi esposa, deja ver si hay una oportunidad, yo te llamo" y precisamente un 20 de diciembre ya fue cuando me llamó: "¡Qué crees! Hay una posibilidad, que mi esposa dice que se va para México, le puedes entrar en su lugar, sí quieres". (Entrevista con Marcos Silva. STO, julio 2012).

Marcos destinaba su sueldo para su manutención en Kona, pagar la deuda con la caja solidaria de Ocotepec y enviar dinero a su familia. Él decidió antes de migrar que su madre sería la encargada de administrar el dinero.

Su madre, Herminia, era la responsable de darle a su esposa un gasto quincenal para sus necesidades de ella y su hija; ambas vivían en casa de sus suegros por lo que no significaba un gasto extra en renta de vivienda. Ante esta decisión la esposa de Marcos no estaba de acuerdo y fue motivo de reclamo en diversas ocasiones, Marcos argumenta que: "A las mujeres ni todo el amor, ni todo el

dinero (…) Había muchos señores que les pasaba, les mandaban el dinero a la esposa, y regresaban y ya no estaba, se lleva a los hijos y se va con todo".

La relación con la localidad, se mantuvo por apoyo económico en las fiestas y tequios correspondientes. Marcos cree que es necesario el sostén por parte de los "radicados" en otro lugar, pero la demanda de apoyos por parte de los migrantes es más frecuente y de mayor magnitud.

> Se quedan con la idea que estábamos allá y creen que ganamos mucho dinero. Yo estando allá, me tocó apoyar a la mayordomía, "No pues que vino fulano y que si le puedes ayudar a la mayordomía", y yo ya sé cómo son las costumbres acá, y digo ¡Órale, pues! Vamos a echarle la mano, si se puede y está en mis posibilidades. En tequios también, sino estás hay que buscar a alguien que cubra tu lugar, porque si no ayudas te echaste enemigos. Cuando llegas y les dices denme chance de jalar la luz, te dicen "No, no tienes tequio o no tienes esto; tienes que cooperar sino no". Aquí, así son los usos y costumbres, mucho nos ayudan y mucho nos chingan. (Entrevista con Marcos Silva. STO, diciembre 2011)

IMAGEN 11. PROCESIÓN DURANTE LA FIESTA PATRONAL (SE OBSERVA A MARCOS SILVA AL FRENTE IZQUIERDO)

Patricia y Marcos vivieron en casa de sus tíos hasta que su hermana, María Silva (*infra*); decide ir a Hawaii, acompañada de su esposo. Al llegar estos, deciden independizarse y rentar un departamento para ellos cuatro.

Marcos enviaba dinero a su familia para el sustento de su esposa e hija, y destinaba parte del mismo para adquirir un terreno y fincar una casa. Él no se arrepiente de haber migrado, aun cuando es sujeto a cuestionamientos por parte de su esposa y su hija por el tiempo que no estuvo con ellas.

> Tenemos una casita, tenemos un pequeño changarrito, dedicamos a vender algunas cosas o a criar animales y venderlos. Mucho hemos platicado este año, a veces mi esposa me reprocha que la deje, pero ellas viven cómodamente: mi hija tiene juguetes que yo no tuve cuando era niño, mi hija tiene su bicicleta, sus carros eléctricos, videojuego, le digo: "Todo lo tienes aquí es tuyo, gracias a los años que fui a trabajar, ninguno de tus amiguitos de tu escuela viven así como tú, lo que tú quieras lo tienes", pero gracias a Dios, estoy muy agradecido con la vida, que me dio la oportunidad de irme a los Estados Unidos (Entrevista con Marcos Silva. STO, diciembre 2011).

Marcos trabajó en la producción de cocinas integrales durante toda su estancia en Hawaii. En el año 2009, la industria de la construcción decayó, lo que provocó que lo emplearan por menos horas o se lo "descansaran" por algunos días o semanas.

> Mi mamá decía que ya regresáramos, "Dejaron a sus hijos y a nosotros, es hora de que regresen", y pues te entra el sentimiento, a lo mejor los padres o tus hijos ya reclaman por ti, yo lo pensé así. Y ya no tienes trabajo pues ¿qué más hago aquí?, perder otro año sin hacer nada y luego, quien sabe cuándo vaya a tener trabajo, uno o dos meses sin trabajar, mejor compro mi boleto y me regreso (…). La situación económicamente en Estados Unidos empezó a bajar muchísimo, y en Hawaii fue a donde fue a rebotar, yo supongo, hablaban mucho, al último fue a donde fue hasta dar, ya no había empleo, ya no construían casas porque no había demanda, los bancos, ya no había crédito para las personas, y fue cuando dijimos: "Vámonos, ya no hay trabajo y los que salen afectados principalmente son los latinos (entrevista con Marcos Silva; STO, julio 2012).

Regresó a STO en el año 2010. La decisión se debió a dos causas principalmente: el anhelo de estar reunido con su familia y la disminución de empleos en la Ciudad de Kailua-Kona. Actualmente tiene un negocio de abarrotes en la agencia municipal de Francisco Villa.

3.3.3 MARÍA SILVA REYES

María Silva Reyes, tiene 25 años, es una mujer divorciada y vive con sus padres en la cabecera municipal de STO. Se dedica a apoyar a su madre en el comedor ubicado en la cabecera municipal.

María ha migrado a la Ciudad de Kailua-Kona, en dos ocasiones. En la primera ocasión tenía 18 años e iba acompañada de su esposo, originario de STO. La segunda fue en el año 2008 y retorna en el año 2010.

María y su esposo tenían pocos meses de casados cuando decidieron irse a Hawaii. Vivían en casa de los papás de María; y fueron alentados por los hermanos de ésta. El dinero necesario para el viaje y el pago del coyote, lo consiguieron por medio del hermano de su esposo, radicado en Cabo San Lucas; México.

> Venía a ayudarle a mi mamá, tenía sus quehaceres en la casa, sus animales en eso, después me junté y me fui un rato a la ciudad. Regresé aquí a estar unos meses con mi marido y decidimos irnos allá, para hacer más cosas, por eso es que decidimos. Mi marido se emocionó, porque cada vez que hablaba con mis hermanos “si hay trabajo, si esto, si el otro”, y en eso se animó a irnos, decidimos ir los dos, bueno yo… no me emocionaba mucho lo que era el norte y, él me dijo: “Vamos”, decidí ir; pero de allí me gustó… (Entrevista con María Silva. STO, julio 2012).

María y su esposo, llegan a vivir junto a sus hermanos en casa de sus tíos; pocas semanas después decidieron independizarse por cuestiones de espacio y comodidad.

Ella trabajaba en una lavandería, recomendada por una paisana que radicaba allá. Su esposo trabajaba en la construcción de bardas junto con Marcos. María quedó embarazada a los tres meses de llegar a Hawaii, en su trabajo le dijeron que podía tener atención durante el embarazo y el parto por medio de su seguro de salud. No obstante, el registro en el servicio de salud, al igual que su registro de residencia legal, eran apócrifos, lo que le impidió tener acceso al servicio de salud.

Su esposo empezó a tener problemas de alcoholismo, lo que generó conflictos con María y los hermanos de ella. María me platicó, que él dejo de trabajar durante varias semanas, y al enterarse del embarazo, sus ausencias constantes y malos tratos aumentaron.

> Conseguí trabajo, y me iban a apoyar donde yo me iba a aliviar, pero investigaron mi seguro, y me dijeron que mi seguro no existe, así que pues… "mejor… tú decides si pagas tú, cubre tú todo donde te vas a aliviar". Era mucho dinero para mí, llegamos y él cambio mucho [hace referencia su esposo], empezó a tomar y todo, y ya no me apoyaba en nada, la cita médica yo pagaba, los medicamentos que me recomendaban yo los pagaba, o sea, todo pues. Y le comenté lo que me dijo el doctor, pero haz de cuenta que estoy sola, porque no me quiere apoyar en nada. (Entrevista con María Silva. STO, diciembre 2011)

Decidieron ocupar el número de seguro social de su hermano, Marcos, pero también se identificó como falso. Los gastos para el tratamiento del embarazo ascendían a 10,000 dólares, cantidad que no podían cubrir. La situación con su marido se volvió cada día más complicada, y decidieron separarse estando en Hawaii.

María regresó a STO a dar a luz; su hija Jacqueline nació en Ocotepec, y vive junto con su madre en casa de sus abuelos. Se dedica a ayudar a madre en el negocio de comida hasta que decide regresar a la Ciudad Kailua-Kona, cuando Jacqueline tiene 2 años y tres meses.

> Simplemente por razones. Dije entre mí: “Tengo una hija, no tengo donde sacar dinero, aquí pues, trabajas muchas horas y no ganas lo suficiente para comprar lo que más necesitas”. Tenía yo, allá a mis hermanos y pues les dije: ¡Échenme la mano!. Al principio mi mamá no quería porque me decía que quedarse con otra niña en la casa, y sin papá y sin mamá, era mucho para ella, me decía “Aunque sea aquí tortillitas con sal tenemos en la casa”. (Entrevista con María Silva. STO, diciembre 2011).

El pago de su segundo viaje lo solventó con ayuda de sus hermanos radicados en Hawaii y con un préstamo a la Caja Solidaria “Hasta no ver no creer”. Ya en Hawaii, se desempeñó en diferentes empleos durante su estancia; para comenzar a laborar en ellos fue recomendada por familiares o amigos:

> Pues recomendados, tienes que llegar y hacer amistad con gente, y yo ya tenía a mis hermanos, y ellos me decía: “No pues ¿sabes qué? Habla con tal personas”. Tienes amigos o tienes que hacer amigos para que te den trabajo, porque si llegas así nada más, no te lo van a dar porque no te conocen, y si tú recomiendas a una persona, y pasa algo con esa persona, tú eres responsable. Aquí ni hablaba yo con la gente, la verdad, a veces saludo o me saludan, pero así tener una conversación la verdad es que no, pero llegando allá tuve que hablar, tuve que hacer amigos para conseguir el trabajo, solamente así (…). Como mi hermano… ya tenía conocidos me recomendó, trabajaba con un señor de pegar azulejos y me dijo el señor: “Si quieres trabajar conmigo, mi trabajo es pesado”, a mí no me importo el trabajo, sino ganar, tenemos que pagar renta, vivía con mis hermanos pero cada quien tenía aparte que pagar sus cosas. Estuve trabajando allí como dos meses, pero como no iba diario, sólo tres días por mucho a la semana, pues no me alcanza. Después de allí, le comenté al señor. Él dijo que solicitaban personas en un restaurante, y llamó y dijo: “Que le den trabajo, hay trabajo pero simplemente es cosa de lavar trastes, es cosa de muchísimos trastes, es bien pesado…”. Pero no me confirmé con uno, porque mi sueño era hacer mi casa y venirme lo antes posible. Hablaba a mi hija, a veces hablaba a veces no, le decía: “Voy a trabajar de lo más que se pueda para que yo vaya”. Hable con un muchacho de aquí [de STO], y le dije: “recomiéndame porque necesito

> otro trabajo", el muchacho me consiguió otro trabajo, trabajaba de limpieza en un hotel. (Entrevista con María Silva. STO, diciembre 2011)

Sí bien, los lazos entre familiares, amigos y paisanos abre puertas para conseguir un empleo, lugar de hospedaje y apoyos económicos, también es importante considerar que el sujeto adquiere responsabilidades y obligaciones con las personas que les proporcionaron apoyo. Si estas obligaciones no son cumplidas, dificultan o cancelaran la oportunidad de expandir la red para ellos mismos y otras personas. Como lo expone María:

> Llegaba gente y me decía recomiéndame, fue donde yo recomendé a una persona [mujer originaria de San Esteban Atatlahuaca], y entró al restaurante de limpieza, pero me dieron queja, que entraba al refrigerador a comer a escondidas, y me llamaron la atención a mí, y dije: "Si ustedes toman la decisión de correrla o que se quede, pero no me hago responsable". Ellos tuvieron la decisión de despedirla y yo me quedé. Llegaban otras personas, pero para qué para que voy a tener problemas o voy a perder mi trabajo, no era por mala onda, pero ya tenía la experiencia, y decía "no puedo recomendar, porque apenas tengo meses", así les decía yo a las personas, pero una vez recomendé, hasta allí nada más… (Entrevista con María Silva. STO, julio 2012)

María considera que el sistema de usos y costumbres de la localidad, es infructífero y provoca que la gente decida no regresar al pueblo y mejor radicar en la Ciudad de México u otro punto en la República Mexicana. Argumenta que el sistema de cargos y puestos es una inversión de tiempo y dinero que no reditúa beneficios para los pobladores ni para las personas que los ejercen.

> Yo voy en contra de tequio, y de eso de cargos, no le veo nada de importancia. Hay algunas personas que piden cooperación, por pedir nada más; al fin de cuentas dan cuenta de lo que compran o dicen que compraron, pero gastan dinero en balde, porque no saben el sacrificio que es ir a ganar unos dólares para gastar en balde. Hay gente que te agradece, hay gente que le valió. En las fiestas a la gente qué le importan, yo voy tomo y como y vámonos, pero no saben el sacrificio para conseguir el dinero, yo no le veo

> nada. Ahorita es fiesta del pueblo, hacen su comida y todo, pero es mucho gasto, piden cooperación a las personas que están en los Estados Unidos, que bueno si su familia viene pero si no ni modo, se gasta dinero por gastar (Entrevista con María. STO, diciembre 2011).

A pesar de lo anteriormente expuesto, ella siguió cooperando en las fiestas del pueblo y en el tequio aun estando ausente; sobre todo considerando que su casa había decidido construirla en STO y debía cumplir con sus obligaciones como habitante de Ocotepec para disfrutar de servicios públicos y comunales cuando volviera.

Las redes migratorias se consolidan de tal manera que posibilitan el tránsito por la frontera nacional de individuos vulnerables, como lo son infantes y adultos mayores, reduciendo para ellos aún más los riesgos. Los ocotepeños refieren tener contacto con "coyotes" que son de su entera confianza para trasladar este sector de la población, de igual forma entre los personas que conforman la red han perfeccionado mecanismos para este fin.

> Como al año de que llegué allí, empecé a juntar dinero, empecé a hablar con una señora del trabajo, tenía una niña de la edad de Jacque, me dijo: "Te presto los papeles de mi niña [ciudadana estadunidense por nacimiento] y trae a tu hija, te cobro tres mil dólares y tráela. Te doy el acta de mi hija. Mi cuñada, viene en tal mes, que vaya ella por tu hija y ya se vienen, na'más hacemos un permiso autorizando que la niña venga". Yo platiqué con mi mamá, y me dijo que, ella no iba a soltar a Jaque, "Como tú confías tanto en la gente", entonces, se quedó aquí. (Entrevista con María Silva Reyes. STO, julio 2012)

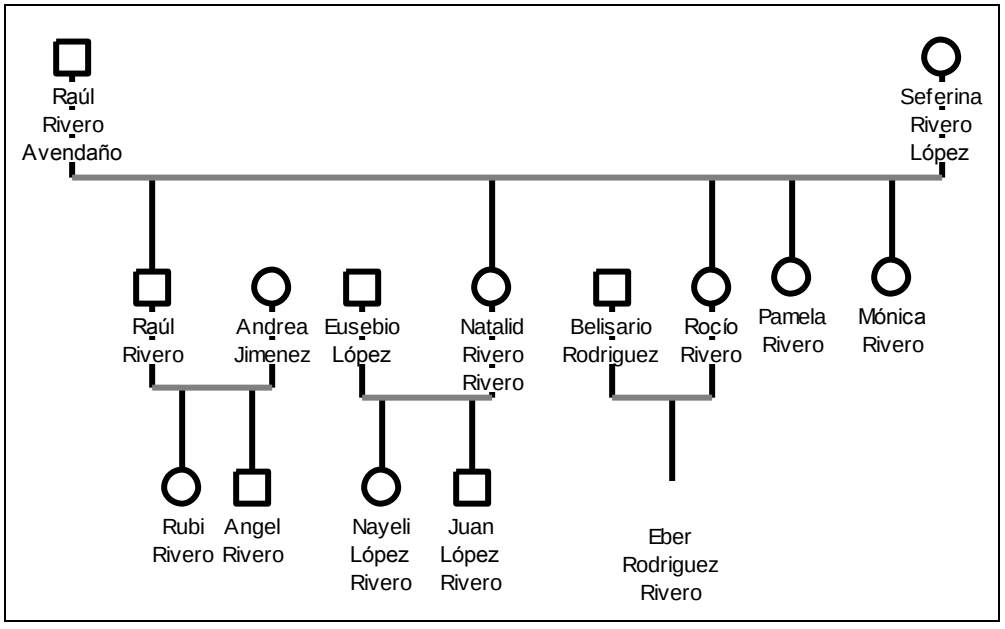
Ante la negativa de su madre, María decidió dejar a su hija en STO y regresar en el año 2010. Al retorno se dedicó nuevamente a trabajar junto con su madre en la cocina del centro municipal. Actualmente vive de sus ahorros acumulados durante su estancia migratoria y manifiesta un deseo latente de regresar a Estados Unidos.

> No me dediqué a nada, he vivido con mi ahorros, a la vez ya me quiero regresar. Yo sé que allí a la semana tengo mi dinero, sufriendo pero ganando; pero aquí no tengo nada, al contrario, el ahorro que yo tenía ya se está yendo. Habiendo una oportunidad sí me regreso, pero ya no a Hawaii, dicen que en otros estados está más bonito hay más diversión, si me regresaría, no sé si con Jacque, es poco más pesado llevar los niños. Ahorita que crezca otro poquito vería, sino se quedaría otra vez (Entrevista con María Silva Reyes. STO, diciembre 2011).

María tiene la intención de realizar un segundo viaje hacia los Estados Unidos. No tiene seguridad del destino que tendría ni el tiempo en que lo realizara, pero considera que las oportunidades de desarrollo personal y laboral en su localidad son reducidas.

3.4 FAMILIA RIVERO RIVERO

La familia Rivero Rivero vive en la cabecera municipal de STO. La familia pertenece a la agencia municipal de Genaro Vázquez.



GENEALOGÍA FAMILIA RIVERO-RIVERO

Al igual que el caso de la familia Silva Reyes, los tres hijos mayores han migrado hacia el Estado de Hawaii. Cada uno de ellos tiene diferentes motivos para emprender el proceso migratorio. Raúl Rivero Rivero migró en el año 2002, soltero y después de haber concluido sus estudios de bachillerato y, aún se encuentra radicando en la Ciudad de Kailua-Kona; Natalid migra con en el año 2007, junto con su esposo, realizó el viaje cuando tenía tres meses de embarazado y regreso en año 2009 y; Rocío Rivero migra siendo una mujer soltera.

3.4.1 RAÚL RIVERO RIVERO

Raúl Rivero, se encuentra radicando en la Ciudad de Kailua-Kona desde el año 2002. No tuve a la oportunidad de entrevistar a Raúl directamente, por lo que los datos referidos para esta investigación fueron proporcionados por sus familiares

Raúl tenía 20 años cuando decide migrar hacia los Estados Unidos, fue invitado por un tío, hermano de su madre y alentado por un par de amigos que se fueron en el mismo viaje.

> Pues se fue porque ya no quiso estudiar. Termino su bachillerato y ya no quiso seguir, decía que mejor se iba a poner a trabajar. Y un día llego mi hermano y se fue con él, también iban unos amigos y se fue. Yo no quería pero… pues ya estaba grande, que le iba a decir. (Entrevista con Seferina Rivera. STO, julio 2012)

Para obtener el dinero para costear el gasto de viaje incluyendo el coyote y el boleto de avión, la familia tuvo que ocupar sus ahorros, los cuales tenían destinados para comprar un terreno en la Ciudad de Tlaxiaco y pidieron un préstamo a la Caja Solidaria “Hasta No ver no Creer” S.C. DE R.L. DE C.V. Dicho préstamo fue cubierto por Raúl en cuanto tuvo un empleo establece en Hawaii.

Raúl vivió en casa del hermano de su madre hasta que se casó con una mujer de STO; la cual había migrado a Hawaii un año antes que él. Su madre y sus hermanas comentan que no conocía a su esposa antes de emigrar a la Ciudad de

Kailua-Kona y que él decidió casarse con una mujer de la misma localidad, para que ambos tuvieran la expectativa de regresar a STO.

Actualmente tienen dos hijos quienes nacieron en Hawaii, y vive en un departamento, en el cual ha tenido la posibilidad de brindarles hospedaje a sus hermanas durante su estancia en la isla.

Su padre, Raúl Rivero Avendaño, comenta que su hijo ha sido una persona muy responsable, que ha mantenido comunicación constante con su familia, ha enviado dinero continuamente para adquirir bienes materiales en STO y para apoyar a la localidad.

> Pues mire la casita que esta allá abajo, donde están los negocios de mis hijas, es de Raúl, poco después que se fue la estaban vendiendo y hable por teléfono con él y me pidió la oportunidad de comprarlo, y pues así le hemos hecho él manda el dinero y nosotros aquí lo cuidamos. Nosotros no somos aprovechados, a veces le picamos un poquito pero cuando ellos nos dicen. Aparte él tiene su familia y tiene que cumplir primero allá. El muchacho es responsable y nos quiere mucho, ha apoyado mucho a sus hermanas, a mi Natalid y a Rocío cuando se fueron para Hawaii, y sabemos que va a regresar aunque no nos asegura cuando. (Entrevista con Raúl Rivero Avendaño. STO, julio 2012)

Raúl trabaja como cocinero en un restaurante en el centro de la Ciudad de Kailua-Kona, su puesto es inusual dentro del común de los trabajos que ocupan los ocotepeños en Hawaii; debido a que para ser cocinero, como lo dicen ellos mismos, es necesario hablar inglés, ser personal de gran confianza del gerente y el capitán de meseros y suelen ser puestos ocupados por hawaianos y filipinos.

Su hermana Natalid comenta que su hermano entró a trabajar como lavatrastes en el restaurante. Tuvo una gran facilidad para relacionarse con el capitán de meseros y el gerente del restaurante, ambos de origen filipino. Lo que le permitió ascender de puesto.

Actualmente Raúl Rivero continua radicando en la Ciudad de Kailua-Kona; ha mantenido su relación con la localidad enviando dinero destinado parar apoyar en la organización de la fiesta patronal, obras públicas del poblado y para cubrir su participación en el tequio.

> Pues él ha seguido apoyando al pueblo, cuando nos vienen a buscar que para que apoyen, nosotros le llamamos y él mando lo que puede, que para las fiestas patronales o para Genaro [Vázquez, agencia municipal]. Como tiene su casa aquí en el centro, pues tiene que seguir apoyando para que nos den el apoyo el municipio, con la luz, el agua […] Sus hermanas, tienen sus negocios en su casa de allá abajo, ellas también le echan la mano. Cuando regrese él ya tiene su casa y otro terrenito; dice que va a regresar, pero quiere que sus hijos estén en la escuela allá, entonces quien sabe cuándo venga. Yo no conozco a mis nietos y a mi nuera, solo en las fotos que nos manda… (Entrevista con Seferina Rivero. STO, diciembre 2011)

Raúl es quien apoyó a sus hermanas, Natalid y Rocío, a cubrir el gasto del traslado, contactar y cubrir el pago del "coyote". Su familia no tiene seguridad de la fecha en que Raúl regresara a STO; comentan que Raúl ha manifestado el deseo de que sus hijos crezcan y estudien en el Estado de Hawaii, y tener la posibilidad de tramitar su residencia legal cuando estos cumplan la mayoría de edad en los EE.UU.

3.4.2 NATALID RIVERO RIVERO

Natalid tiene 28 años, migró a Hawaii junto con su esposo, Eusebio López, en el año 2004 y regresaron juntos en el año 2007.

Natalid explica porque toma la decisión de irse a Hawaii:

> Tengo un hermano que ya tiene tiempo que se fue, y me platicaba que si había trabajo y por la necesidad económica me fui. De aquí de Ocotepec me fui a la frontera, de allí nos fuimos a Sonorita tuve que caminar el desierto, llegamos a Nogales y de allí nos fuimos a Virginia, allí tenía a mis cuñados, trabajamos dos meses para juntar para el boleto y ya nos fuimos. Un familiar

> que ya había varias veces para allá, contacto al coyote y mi hermano me mando el dinero y me fui para allá, y allá tuve que trabajar para pagarle, no me cobro todo, pero si más de la mitad (Entrevista con Natalid Rivero. STO, diciembre 2011)

La familia de su esposo, Eusebio, viven en Sonorita desde hace 10 años, allí se encuentran dos de sus hermanos y sus familias. Cuando decidieron migrar su primera opción fue quedarse en Sonorita, pero las posibilidades de empleo y la frecuencia de las inspecciones migratorias les complicaron el asentamiento.

Raúl Rivero Rivero, hablo con el matrimonio y les propuso emigrar hacia el Estado de Hawaii, les explico que la oferta de trabajo era mayor y él podía proporcionarles vivienda y un préstamo económico para comprar los boletos de avión hacia la isla.

Natalid y su esposo vivieron en casa de Raúl Rivero durante un año. Me explicó que se dividían en partes iguales gastos como la renta del departamento, los servicios y la despensa. La relación entre ambas familias era buena pero afirman que la falta de espacio en el departamento les obligo a buscar un nuevo espacio.

Rentaron un departamento cercano a donde vivía su hermano, comenta que era “un edificio de paisanos”, donde vivían principalmente personas de origen latino, entre los mexicanos se encontraban personas originarias de los estados de Oaxaca, Nayarit y San Luis Potosí.

He de confesar que un aspecto que me causo gran impresión cuando conocí el caso de Natalid, fue que ella tenía tres meses de embarazo cuando decide migrar hacia EE.UU.

Natalid comenta que en ese momento no nunca considero su embarazo como un impedimento para migrar, ahora que se encuentra de regreso en STO afirma que fue una imprudencia realizar el viaje bajo esas condiciones pues como migrantes ilegales no tienen ningún tipo de seguridad ni las condiciones adecuadas para afrontar cualquier percance que acontezca durante el traslado.

Su hija, Jimena, es ciudadana estadunidense, Natalid me explicó que ella a diferencia del caso de María Silva no tuvo ningún problema para tener acceso al servicio de salud durante su embarazo y durante el parto.

> Yo no tuve ningún problema, pues allá me dieron trabajo y ya se me notaba la panza, y cuando ya iba a nacer me dieron el servicio médico. Después de que nació llego el trabajador social y me pidió los datos de la niña para regístrala, no es como acá que tú vas, allá llegan y en ese momento los registran (…) Si supe de varias, algunas, que tuvieron problemas por el embarazo, pero yo no, no sé qué fue pero a mí nadie me pidió los papeles o algo para el hospital o que el trabajo me hubieran corrido… y todo fue gratuito. (Entrevista con Natalid. STO, diciembre 2011)

Su esposo y ella, ven una gran ventaja que su hija sea ciudadana estadunidense, porque piensan que ella puede transitar libremente por la frontera entre México y Estados Unidos. Comenta que tienen la intención de que cuando ella cumpla los 21 años, pueda regularizar los papeles de ellos como sus padres y de su hermano menor para acceder a la residencia legal.

> Ella tiene la posibilidad de regresar, si con el tiempo ella quiere regresar a estudiar, pues ella tiene las dos nacionalidades. Allá en Hawaii están sus padrinos y ellos dicen que si quiere se puede ir a vivir con ellos. Y cuando sea mayor de edad podemos ver la forma de irnos todos otra vez. (Entrevista con Natalid. STO, julio 2012)

Al igual que Natalid, durante el trabajo de campo en STO, conocí varios casos de mujeres embarazadas o que se embarazaron al poco tiempo de haber emigrado a Hawaii, con la finalidad de que sus hijos fueran ciudadanos estadunidenses por nacimiento, lo que posibilitará el tránsito de los mismos y la posibilidad de la regularización de la residencia de los padres en un futuro. Se presenta como una estrategia que permita que la migración continúe de manera constante y estable.

Natalid y Eusebio eligieron como padrinos de bautizo a un matrimonio originario de San Luis Potosí, quienes son residentes legales en la Ciudad de Kailua-Kona.

Comentaron que se conocieron durante las reuniones de los días domingos en las canchas y posteriormente entablaron amistad. Eusebio me explico porque decidieron que ellos fuesen los padrinos de bautizo de Jimena:

> Son buenas personas y nos trataron muy bien. Ellos si viven legal en Kona, y aparte no les va mal, tienen su negocio y su casa. Ellos se sintieron, bueno sobre todo mi comadre, estaba feliz de ser la madrina. Quisimos que fuera alguien de allá, porque no sabíamos cuánto tiempo íbamos a estar y mejor alguien que fuese de allá, y la familia de mi mujer estuvo de acuerdo… (Entrevista con Eusebio López. STO, julio 2012)

Sobre el aspecto laboral, Natalid ingresó a trabajar a los pocos días de instalarse en la Ciudad de Kailua-Kona, su primer trabajo fue como lavatrastes, lo consiguió por medio de la recomendación de un primo, hijo del hermano de su madre. Después trabajo en dos negocios de lavandería a los cuales ingreso a una lavandería por recomendación de la esposa de su hermano Raúl.

> Yo pensaba que me iban a discriminar, y luego no hablaba inglés, pero no. Cuatro meses trabaje lavando platos, de *dish washer*, le dicen allá y de allí me fui a trabajar en una lavandería, ganando 8 dólares la hora, me salí y en otra lavandería más grande pagaba 10 dólares la hora. Me fui cambiando porque me pagaban más. La primer lavandería ya había trabajado mi cuñada y allí entre, y en unos meses se desocupo un lugar donde ella trabajaba que era más grande y pagaban más y, entre con ella (…) Sí, sino traes recomendación no trabajas, tienes que estar platicando con la gente, para ver donde hay trabajo, porque si no nadie te lo da, y alguien te tiene que recomendar (Entrevista con Natalid. STO, julio 2012)

Su esposo, Eusebio, trabajo como pintor de casas para una constructora regional. Ingresó por recomendación del primo de su hermana, mismo que recomendó a ésta en su primer trabajo. A diferencia del trabajo de Natalid, él no contaba con horas de trabajo establecidas, dependía de la demanda de la constructora.

Comenta que durante los primeros dos años que estuvieron radicando en Hawaii no tuvo problemas económicos, pues “casi siempre hasta horas extras me daban, y esas se pagan mejor”, en el año 2007

Durante las entrevistas con el matrimonio explican que la relación entre ocotepeños y mexicanos se mantiene constante. Afirman que las reuniones en las canchas los domingos, facilita la comunicación entre paisanos; lo que permite que el apoyo, la información y el intercambio de bienes sea constante.

Comentan que los ocotepeños radicados en Hawaii, no realizan ningún tipo de festejo o conmemoración durante las fechas de fiesta de la localidad de origen, es decir, no festejan u celebran misa durante los días de la fiesta patronal de STO o durante las fechas de la fiesta principal de las agencias municipales.

Se invita a los mexicanos a participar en la celebración del 16 de septiembre, Eusebio comenta que no tiene seguridad sobre la forma de organización de dicha fiesta, pero se pide una cooperación o cuota a los asistentes, se vende comida típica mexicana y hay música de las diferentes regiones del país.

> Festejamos el 16 de septiembre, y esas fiestas. Vamos todos, todos los hispanos, hasta los norteamericanos iban, les gusta la comida mexicana y la pasan bien (…) La verdad no sé, te piden algo por entrar y adentro venden comida mexicana, pero no sé cómo se organicen. Nosotros íbamos todos los años, porque se pone bueno y, parte van todos los hispanos y a los hawaianos y filipinos que invitaban, no importa que no sean paisanos. (Entrevista con Eusebio. STO, diciembre 2011)

Su relación con su familia en STO, se mantuvo de manera constante, tanto en la comunicación por medios de llamadas telefónicas como por el envío de remesas. Natalid tuvo que seguir participando activamente en sus responsabilidades como habitante de STO, tuvo que pagar para que cubrieran su compromiso en el tequio y apoyar económicamente en la fiesta patronal y en la de su agencia municipal

> Por ejemplo yo que soy de Genaro Vásquez, se coopera para una obra de la comunidad, pues tenemos un representante [quien se encuentra radicando en Hawaii] para fiesta patronal o la de Genaro, y también si alguien tenía un accidente o algo así se coopera, no es obligatorio, pero no se sabe cuándo lo pueda necesitar uno. (Entrevista con Natalid Rivero. STO, diciembre 2011)

Ellos retornaron a Oaxaca en el año 2007, deciden regresar principalmente debido a la baja de la demanda de trabajo. Comentan que ambos comenzaron a laborar solamente entre 30 y 35 horas a la semana, y que el ingreso económico les era insuficiente para mantener su estancia y continuar ahorrando.

Del dinero que ahorraba una parte le era enviada al hermano de Eusebio, que radica en Sonorita y en menor proporción a los padres de Natalid. La decisión de la distribución del dinero fue de Eusebio, él decidió que cuando decidieran regresar a Oaxaca, irían primero a Sonorita; a su regreso tomaron un vuelo de la Ciudad de Kailua-Kona a Sonorita y posteriormente compraron una camioneta para trasladarse a Oaxaca e hicieron tres días de viaje.

Al su regreso colocaron un negocio en la cabecera de STO, donde venden refrescos y cervezas por reja[23] y, rentan sillas, mesas y lonas para fiestas. De igual manera compraron un taxi que ingresaron al Sitio “Paraíso Mixteco” que actualmente maneja Eusebio.

3.4.3 ROCÍO RIVERO RIVERO

Rocío con la edad de 18 años emigró en enero del año 2008 hacia la Ciudad de Kailua-Kona, regresó en el año 2010. Se encontraba soltera y había terminado su educación media superior en la Ciudad de Tlaxiaco. Ella explica brevemente las razones que le impulsaron a irse a Hawaii:

> Yo había estudiado el bachillerato, me fui de 18 años, o sea al principio mi intención era estudiar pero la verdad es que… por lo que le digo, de que no hay trabajo, estudia uno y no hay trabajo. Más que nada, bueno, bueno aquí a

23

> pasado que a veces estudia uno, termina uno la carrera y no hay trabajo no hay empleos, termina haciendo cosas que no correspondan a lo que uno estudio, se me hizo más fácil irme a trabajar. Mucho dicen que Hawaii es uno de los lugares mejor pagados, y otros lugares es trabajar por lo regular en campo, California es puro campo, y yo no quería eso […] Ya me quite la espinita de qué es Estados Unidos, qué es pasar la frontera, ya no es de que me cuenten; ya conocí los dólares, no es lo mismo que te digan ten te regalo un dólar a que uno se lo gane… (Entrevista con Rocío Rivero. STO, diciembre 2011)

Rocío decidió migrar a Hawaii inmediatamente cuando su hermana Natalid regresó de STO. Natalid regresó en diciembre del año 2007. Comenta que cuando ella se encontraba planeando su vieja, no tenía conocimiento de que su hermana regresaría en esas fechas. Explica que ella fue testigo del como su hermana pudo poner su negocio y hacer

Emigró junto con su primo, hijo del hermano de su madre. Él ya había migrado en con anterioridad a Hawaii, por lo que le resultó conveniente irse con alguien que ya conociera el camino y las circunstancias con las que podría enfrentarse.

> Me fui con un primo, otro primo también está allá, como los dos están en Hawaii ellos contactaron al coyote e hicieron el trato con él. Él era la segunda vez que iba, fueron como 4000 dólares [el pago al coyote], llegando allá ahora sí que empezando a trabajar le tuve que pagar, porque mi hermano fue el que me prestó, llega uno primero a pagar las deudas de ya allí ahorrar lo que se pueda. Por lo mismo de que ya no me decidí a ir, como iba mi primo, más fácil me voy, el si ya tenía planeado, el ya conocía el camino y como le hacen los señores que nos pasan; pero mis papás no querían pero yo me fui; era seguro por mi primo. No te vayas me decía mi apá, si hombre quieres quédate aquí en la casa, y mi mamá fue la que decía: no te vayas, a qué vas, seguro vas a venir ya con hijos, ya no va a ser lo mismo. Mi mamá siempre, nunca quiso que yo fuera, mi papá me decía: pues tú, yo no puedo decidir por ti. No pues si me fui, allá tenía a mi hermano, él también me decía: piénsalo bien,

> porque no creas que es fácil venirse. (Entrevista con Rocío Rivero. STO, diciembre 2011)

Explica que su hermano fue un gran apoyo para costear el costo del viaje hacia la Ciudad de Kailua-Kona y quien le apoyo con hospedaje durante todo el tiempo que radico en la isla.

Su hermana Natalid regresó a STO en diciembre de 2007, y Rocío decide emigrar en enero de 2008. Al llegar a la isla entró a trabajar en una lavandería, la misma en la que su hermana Natalid había trabajado durante su estancia. Al igual que su hermana entró por recomendación de la esposa de su hermano Raúl.

> Mi cuñada trabajaba allí y ella fue la que me llevo a la aplicación, así como aquí la solicitud de empleo, creo que llevaba trabajando 2 o 3 años trabajando allí ya la conocía su manager y me pudo colocar allí, nada más dos años que estuve, estuve en el lugar que estaba mi hermana [Natalid]. En la lavandería, entre, llegando llegando entre a trabajar en la lavandería, como a las dos días que llegue empecé; quise aplicar para otro turno, pero a veces en la lavandería salía muy tarde y no me daba tiempo, si me llamaron de *Wendy's* pero no me daba tiempo. (Entrevista con Rocío Rivero. STO, julio 2012)

Un par de meses antes de irse a Hawaii, Rocío había empezado un negocio de zapatería, ubicado en la casa de su hermano Raúl [mismo donde se encuentra actualmente el negocio de refresco de Natalid]. A diferencia de sus hermanos, se encontraba soltera y sin hijos lo que le permitió otro tipo de distribución en cuanto a sus ingresos.

Ella comentó que lo primero que decidió fue pagar la deuda del traslado y el coyote a su hermano Raúl, explica que mandaba regularmente dinero para los gastos de su familia y para invertir en el negocio de la zapatería.

> Mi primer cheque… uno se lo queda de recuerdo [risas], mi primer cheque fue como de 300 dólares, trabaje como 3 días a la semana, era chiquito, pero la emoción de ver el cheque, compre lonche, comprar un poquito de ropa porque uno llega sin nada. La verdad es que yo enviaba a mis papas que

> para arreglar la casa y que se compraran sus cositas, y enviaba dinero para surtir la zapatería, no había ganancia todo se volvía a invertir. Pues uno allá tiene lujos, me compraba ropa, zapatos… no viaje mucho porque estaba en casa de mi hermano y cuando descansaba me quedaba a cuidar a mis sobrinos y esperaba a que saliéramos todos juntos. Pero si es otra vida, uno tiene lujos que sabe que jamás se dará acá, y los tiene que aprovechar. Yo casi no ahorre nada... todo se iba a la zapatería y el resto me lo gastaba allá. (Entrevista con Rocío Rivero. STO, diciembre 2011)

En STO la edad para empezar con las responsabilidades de cargos y tequio es de 18 años, salvo que la persona en cuestión se encuentre estudiando. Rocío tenía 18 años cuando migró a Hawaii, por lo que aún no era sujeta a dichas responsabilidades y tampoco lo fue en el tiempo en el que se encontró allá.

Sin embargo, su relación con la localidad de origen se mantuvo por medio del apoyo económico a la fiesta patronal y para obras públicas para la agencia de Genaro Vázquez. Las cooperaciones se establecían durante los días domingo en "las canchas" en las cuales se reunían los ocotepeños.

> Dependen de cómo se lleve uno, como convive uno con la gente, recuerdo que cada 8 días hacían torneos de basquetbol pero yo trabajaba y no podía ir, pero allí se reunían y se ponían de acuerdo. Si tenía que apoyar, a veces eran más encajosos con uno porque estaba allá en Kona, nada más porque uno ganaba más o menos. Pedían cooperación a veces no sabia uno si no lo mandaban pero uno ayudaba […] A mí me toco apoyar para levantar la agencia de Genaro, si me toco, y me toco para el baile, creo que fueron 100 dólares para la iglesia y 100 para el baile y allá [en Hawaii] teníamos a los representantes, por ejemplo un año le toco a mi hermano, y se tenían que poner de acuerdo y acá se encargaban de entregar nuestras constancias a nuestras familias. (Entrevista con Rocío Rivero. STO, julio 2012)

Durante su estancia en Hawaii, Rocío comenta que su relación cotidiana con personas de diferente origen fue buena y afable. Su *manager* era hawaiiana y una de sus compañeras de trabajo era del Estado de San Luis Potosí. Ellas animaban a Rocío para que continuara sus estudios durante el tiempo que radicara en la

Ciudad de Kailua-Kona; le comentaban que era de gran importancia que tuviera dominio del idioma ingles porque le permitiría tener mayores posibilidades de trabajo y mejoraría su trato con los clientes de la lavandería y las personas en general.

> Pues en buena, hay gente que… pues al principio no sabía ni que me decían, pa'saber si no me estaban diciendo de cosas y yo no entendía… se esforzaban por explicarme porque yo hiciera bien el trabajo, gente buena. Me decía mi manager y una compañera que es de… como se llama, San Luis, me decía: dice que la *manager* que le eches ganas, que entres a la *high school*, que te ves bien chiquita para estés trabajando. Entre a un curso de inglés, ahora pues que puedes ganar más, y para cualquier cosa, ir a la tienda. No aprendí mucho pero por lo menos me daba una idea de que me hablaban, duro como 3 o 4 meses, me dieron un reconocimiento y todo. (Entrevista con Rocío Rivero. sto, julio 2012)

El curso de inglés que tomó le permitió acceder a un aumento en su sueldo, de 10 a 13 dólares la hora y, que le proporcionaran horas extras en su trabajo como ayudante en la recepción, atendiendo y tomando los pedidos de los clientes.

Rocío comenta que su manager estaba al tanto que ella era migrante ilegal en los Estados Unidos, sin embargo, le explicaba que gustaba del trabajo de los mexicanos, quienes eran responsables y constantes en su trabajo. Rocío me explico que no era extraño que los jefes o dueños de los negocios estuvieran al tanto de la situación migratoria de sus empleados, y que los mantenían al tanto de las revisiones migratorias o si había sucedido alguna eventualidad con algún mexicano en un establecimiento cercano.

Rocío regreso a STO en el año 2010, ella me explicó que regreso debido a la baja en la oferta de trabajo y porque tuvo la oportunidad de ingresas al IMSS en la Ciudad de Tlaxiaco como empleado administrativo. Comento que desde antes de irse a Hawaii, había comenzado la gestión para obtener una plaza y que al irse su madre, se hizo cargo de continuar los trámites.

Ingreso a trabajar al IMSS un par de meses de su llegada y continuó haciéndose hizo cargo de su negocio de zapatería. Se casó en el año 2011 y tiene un hijo de dos años de edad.

CAPÍTULO 4. ENTENDIENDO LA RED MIGRATORIA

En este capítulo basándome en los relatos de los migrantes, se analizan algunas variables que forman parte del proceso migratorio entre STO y la Ciudad de Kailua-Kona.

Algunos de los puntos abordados serán explicados sobre las generalidades que se presentan en la localidad de origen, otros están basadas concretamente en las experiencias brindadas por los migrantes, sujetos de esta investigación.

4.1 RELACIONES DE PARENTESCO

Las relaciones de parentesco sean estas por afinidad, consanguineidad o rituales; hace efectiva la confianza, la solidaridad y la cooperación entre miembros de la estructura de parentesco reconocidos.

Para el proceso migratorio, es en la red de parentesco donde se encuentran los vínculos más fuertes para asegurar que la decisión de migrar es factible, en tanto que, se cuenta con apoyo moral y económico a ambos lados de la frontera. Los padres, los hermanos, los tíos, primos, son en las primeras personas en las que piensa un futuro migrante para obtener soporte y consejo. (Massey et al, 1991:173; Pesantez, 2006),

Como se observó en los casos expuestos en el capítulo anterior, el parentesco es la principal relación social de la que los migrantes hacen uso para tomar la decisión de emigrar a la Ciudad de Kailua-Kona, así como para recibir apoyo económico y moral.

Es de igual importancia considerar que, la decisión de migrar no sólo depende de las personas que se encuentran en el punto de destino, implica también una suerte de negociaciones, acuerdos y metas en común con sus parientes que se quedan radicando en el lugar de origen.

Las historias de los migrantes ilustran los medios y mecanismos para convenir con la unidad doméstica principalmente, padres, hijos, esposas y hermanos, son de suma importancia para tener claridad y seguridad en una serie de cuestiones.

Se deben tomar acuerdos sobre el manejo e inversión de las remeses, el cuidado de los hijos (si es que los hay) y mantener su presencia en la actividad política y económica de la localidad, delegando su participación en tequios, en el sistema de cargos, y el cumplimiento de la cooperación económica en celebraciones religiosas y civiles.

4.1.1 PUES TENÍA UN HERMANO ALLÁ…

Como bien lo relataron los migrantes retornados a STO, uno de los principales lazos que funcionan como apoyo para impulsar el desplazamiento, son los hermanos de los potenciales migrantes.

Como lo explica Durand:

> La solidaridad generalizada es característica de la primera fase migratoria cuando se trata de un grupo inicial de familiares y/o amigos, que incursionan en nuevo lugar de destino. En estos casos, el éxito de la empresa depende del apoyo y la generosidad mutua. De ahí por ejemplo que un migrante acoja o ayude a su hermano menor, sin esperar recompensa, pero siempre y cuando el recién llegado cumpla con sus obligaciones: trabajar duro y mandar dinero a la casa paterna. Si el migrante no cumple, se ponen en marcha una serie de sanciones sociales entre las que destacan el cambio de nivel en el sistema de reciprocidad, que pasa a ser equilibrado y demanda algún tipo de compensación (Durand, 2000:259).

El hermano que se encuentra radicando en Hawaii, tiene la obligación de proporcionar apoyo económico para realizar el traslado y, contactar y pagar al “coyote” (Herrera, 2007: 11-12).

Una vez arribado al lugar de destino tienen el compromiso de proporcionar hospedaje y alimentación a su hermano mientras éste se establezca en un trabajo,

que le permita ir solventando la deuda adquirida y en ciertos casos, la posibilidad de buscar un nuevo espacio de vivienda.

Para obtener un trabajo en la Ciudad de Kailua-Kona, es indispensable que una tercera persona realice una recomendación para un posible empleo. La recomendación implica que la persona se hará responsable del desempeño y calidad del trabajo del nuevo empleado.

Debido a esta condición, los emigrantes tienen cautela al momento de invitar y recomendar a una persona, de lo contrario, existe la posibilidad de ver en peligro su propio trabajo y poner en riesgo las posibilidades de empleo para futuros emigrantes.

Explicado lo anterior, no es de extrañar que los migrantes ya instalados en el lugar de destino, tengan preferencia por recomendar a sus propios familiares en los lugares donde ellos mismos trabajan o, encomendarlo con algún amigo o paisano que tenga conocimiento de vacantes en algún negocio o empresa.

Los hermanos instalados en Hawaii suelen vivir en el mismo lugar de residencia, comparten los gastos para solventar la renta de la vivienda, la compra de alimentos y el envío de remesas a la familia en STO (Delaunay, 2004: 93,96- 97).

El hecho de que las familias, tengan dos o más hijos migrantes, proporciona certezas y fortalezas a la unidad doméstica que se encuentra radicando en la localidad de origen.

Las remesas que se envían a la localidad son administradas especialmente por los padres de los migrantes. Principalmente se destinan para ayudar a la manutención de la familia, para comprar terrenos dentro de la misma localidad o en la Ciudad de Tlaxiaco; dichos terrenos son destinados principalmente para construir las futuras viviendas de los migrantes al momento de su retorno o para colocar negocios que reditúen ganancias con las cuales tener un ingreso económico constante. (Castro y Tuirán, 2000:176-178)

> Nosotros nos hacemos responsables de su dinerito. No nos gusta tomar de su dinero, porque ellos lo ganan con esfuerzo, y ellos nos dicen cuanto les cuesta ganarlo, pero si le picamos, bueno cuando ellos nos dicen […] Nosotros buscamos terrenitos y allí hacemos su casa, buscamos a los albañiles o nosotros mismos hacemos algunas cosas. Sí, también tiene terrenos en otros lados, pero esos se quedan vacíos y ellos ya verán cuando se regresen que harán; a veces los rentamos o están allí solitos, sólo les damos sus vueltas. (Entrevista con padre de emigrante. STO, diciembre 2011)

En algunos casos (pocos realmente) los terrenos comprados son destinados para labores agrícolas o para pastorear animales. En caso de que los terrenos se encuentren desocupados, esporádicamente son rentados a personas de la misma localidad para siembra, lo que también representa un ingreso económico.

Los lazos afectivos deben ser mantenidos a pesar de la distancia, es por ello que el envío de fotos, regalos y objetos que evoquen a la localidad de origen y a la de destino son recurrentes (Boruchoff, 1999)

IMAGEN 12 TENDIENDO LOS RECUERDOS

Durante la investigación etnográfica, estos objetos fueron los primeros que llamaron mi atención: fotos y videos de las casa, ropa con la imagen de la isla, llaveros y demás artículos, son solo algunos de los objetos que los migrantes

envían a su familia (y viceversa) para que la ausencia sea menguada o por lo menos el tiempo pase más lento.

4.1.2 MUJERES MIGRANTES

Las investigaciones de los flujos migratorios femeninos han presentado diferentes momentos, con diferentes objetivos y escalas (Houdagneu-Sotelo, 2007; Marina, 2007). Para el proceso migratorio de STO, la emigración de mujeres es igual de importante y representativa que la migración masculina.

En este apartado tomaré en cuesta dos situaciones: la migración de mujeres solteras y la migración de madres solteras. Con base en la investigación etnográfica se puede deducir que la migración representa para estos sectores de la población, movilidad social a partir de la posibilidad de independencia moral y económica de la familia.

Federico Besserer explica que la migración femenina está condicionada a relaciones de poder que se presentan en localidad de origen:

> En la etnografía hemos aprendido que frecuentemente la experiencia transnacional de las mujeres es mediada por relaciones de poder que se dan al interior de las dimensiones de la comunidad. Así, por ejemplo, la decisión de viajar está frecuentemente atada a razones religiosas, a motivos laborales o a decisiones escolares donde la experiencia vital es atravesada por las relaciones de poder propias de cada uno de estos campos. La condición femenina pone a las mujeres adicionalmente en una posición subordinada en cada uno de dichos campos (Besserer, 2004: 102)

En STO, es frecuente que las mujeres sean madres solteras y en gran medida jefes de familia, es decir, responsables moral y económicamente de sus hogares. Sin embargo, su condición social no deja de ser un fuerte peso moral. Se encuentran expuestas a críticas y reclamos por parte de la familia y los miembros de la localidad.

Para explicar este punto me baso en el caso de Patricia Silva Reyes[24] (véase apartado 3.3.1). Como ya lo había referido, puede ser aventurado para decir que la migración es una "ruta de escape" para las madres solteras de STO, pero la renuencia del retorno de las mujeres que madres solteras es una constante que se presenta en este proceso migratorio.

En el caso de Patricia, fue la primera de sus hermanos en emprender el viaje a Hawaii, después me permanecer poco más de un año en la localidad y la única que no ha regresado, y parece ser incierto si lo hará.

Sus hermanos afirman que no ha vuelto a entablar una relación de pareja ni ha procreado hijos en Hawaii, razón que sería suficiente para aplazar o cancelar su regreso.

Patricia es responsable económicamente de su hijo, envía dinero constantemente, y se mantiene al tanto de su estado de anímico y de salud. Ha enviado capital suficiente para "cumplir su sueños": adquirir un terreno y construir una casa de la cabecera municipal, así como adquirir otros bienes en la Ciudad de Tlaxiaco. Pero no manifiesta intención de regresar a ocuparse de los mismos, aun cuando las deudas están liquidadas y el ahorro que tiene es suficiente para emprender algún tipo de negocio o empresa en la localidad o en la Ciudad Tlaxiaco.

Sin embargo, ha postergado su retorno reiteradamente, so argumento que la estabilidad laboral con la que cuenta es suficiente para mantenerse en la Ciudad de Kailua-Kona, pues "al volver, ya no será lo mismo".

Para el caso de las mujeres solteras, se retomará el caso de Rocío Rivero Rivero (véase apartado 3.4.3). Ella adujo que la posibilidad de continuar con sus estudios universitarios fue motivada por sus padres, pero no encontraba factible la opción por no tener posteriormente la posibilidad de inserción en su campo de conocimiento. Consideró que la oportunidad de migrar le beneficiaria de manera

[24] El caso de Patricia Silva no es un caso aislado, durante la investigación etnográfica se presentaron varios casos que coincidían en el mismo punto.

personal pudiendo obtener ingresos económicos superiores a los percibidos en la localidad y la posibilidad de independencia de sus padres.

Se sabe que la migración y las remesas son oportunidades de movilidad social para las mujeres[25] también, y pueden contribuir a la construcción de procesos individuales y autónomos. Las experiencias individuales de las mujeres que migran, como las que permanecen en las comunidades y hacen uso de las remesas; y tienen la potencialidad de generar procesos de independencia de las estructuras familiares.

> Los hallazgos en los Estados Unidos indican que los cambios en el tipo de posición social del migrante se manifiestan primeramente en el tipo de ocupación, ingreso, influencia y clase social. Beijer ha encontrado también, que los migrantes en general, tienden a racionalizar sus sentimientos de inseguridad en respuesta a ciertos estímulos económicos como los llamados beneficios colaterales (*fringe benefits*) y no solamente por el salario (Herrera, 2006:179).

4.1.3 ABUELAS, MADRES DE SEGUNDA VUELTA

Como es el caso de muchos migrantes que tiene hijos en la localidad de STO. La decisión de migrar no sólo representa una decisión personal, es claramente una negoción con la unidad doméstica, para acordar el cuidado y manutención de los hijos.

Tanto hombres como mujeres migrantes dejan a sus hijos al cuidado de otras mujeres, principalmente de las abuelas[26], pero también interviene la esposa, las hermanas, tías o hijas mayores; quienes asumen las responsabilidades domésticas.

Las abuelas, se vuelven madres de sus nietos. Son las que cotidianamente se encargan de la preparación de los alimentos, son responsables de continuar con la

[25] Es cierto que la posibilidad de movilidad social no sólo se presente en el género femenino.
[26] Esto no quiere decir que los miembros masculinos de la estructura de parentesco no tomen partido en el cuidado de los infantes, sin embargo, la mayoría de las responsabilidades recaen en las mujeres.

educación escolarizada, compran ropa y calzado. Incentivan la relación con sus padres por medio de la llamadas telefónicas, envío de fotografías y videos de ambas partes, y sobretodo viven y reviven con ellos la expectativa del retorno de sus padres.

En STO, tuve la oportunidad de conocer varios de estos casos, en donde las abuelas encargadas del cuidado de los infantes, manifiestan constantemente su preocupación por la ausencia de los padres, principalmente por la incertidumbre de la fecha de retorno.

Es importante apuntar que el cuidado de los menores también genera serie de tensiones entre abuelos, padres y nietos. Por ejemplo: Los padres migrantes son altamente complacientes con sus hijos. Durante la comunicación telefónica los hijos les exponen continuamente a sus padres su deseo por adquirir algunos productos (ropa, zapatos, juguetes) que por su valor pecuniario o poca necesidad, las abuelas se han negado a adquirir.

En la mayoría de los casos, los padres acceden a la compra de dichos artículos y les solicitan a la abuela que le sean proporcionados al menor. Lo anterior pone en tela de juicio la autoridad de la abuela, que ya había dado una previa respuesta negativa y, pone en evidencia la capacidad de coerción que tienen los menores sobre sus padres, quienes los consienten intentando aminorar su ausencia.

Otro papel que juegan las madres de los migrantes es como mediadora entre sus hijos y sus esposas. Los hombres migrantes suelen generar por medio de sus madres un mecanismo de control sobre su esposa, principalmente basado en las remesas.

La suegra se convierte en la intermediaria para que la esposa pueda tener acceso al dinero que envía su marido. De esta manera se mantiene controlada la fidelidad de la pareja, el uso y destino del capital económico y, la vigilancia sobre la educación del menor. No es difícil imaginar que esta situación genera problemas entre los actores, pues la esposa generalmente rechaza este acuerdo.

Es ineludible reconocer el papel que juegan las madres de los migrantes como soporte y generadora de certezas, sin embargo, es importante contemplar los problemas y tensiones que se generan alrededor de sus acciones y responsabilidades.

4.1.4 COMPRADAZGO

En STO el compadrazgo crea una relación permanente de afecto y obligaciones entre padrinos y ahijados, así como entre los compadres.

Las personas de Ocotepec comentan que ser padrinos es una gran responsabilidad porque representa una obligación moral muy fuerte. Los padrinos al igual que los padres son responsables de la educación y desarrollo personal de los ahijados.

Como señala Maldonado:

> Un padrino rural de bautizo tiene gran peso e importancia durante la vida de su ahijado, debiéndole éste respeto y teniendo que tomarlo en cuenta en diversos momentos trascendentales de la vida, incluso al contraer matrimonio; a su vez, el compadrazgo establece relaciones respetuosas de confianza y se incorpora al sistema comunal de prohibiciones sexuales dictadas por el parentesco. (Maldonado,1999:46)

Si bien, algunos autores consideran que, “las relaciones de parentesco más importantes entre las redes migratorias son las que existen entre padres e hijos, tíos y sobrinos, hermanos y primos [y que] fuera de ellas, la opción más viable de ayuda mutua se basa en la amistad” (Massey et al, 1991:173), el parentesco ritual, es un vínculo de gran importancia entre los migrantes a Hawaii.

Tal es el caso de la familia Ortiz-López, en cuyo seno, Roberto tomó la decisión de migrar, incentivada por su compadre, Mauricio López, compadres por el bautizo de su hija Guadalupe ante la iglesia católica.

Mauricio, era una persona con experiencia migratoria a Hawaii, circunstancia que coadyuvó a disminuir los costos y riesgos para la migración de Roberto. Igualmente es el cuñado, de Nemesio y Eladio Avendaño, dos de los primeros migrantes a la Ciudad de Kailua-Kona, por lo que la cantidad y calidad de información y apoyo, fue ampliamente provechosa.

Es importante recordar que la hija de Mauricio, Guadalupe, emprendió el camino hacia Hawaii acompañada de su madrina de bautizo, Isabel López, pues “no hay mejor persona para que te vayas”. Ellas se apoyaron y cuidaron mutuamente durante el viaje.

El caso de la Familia Ortiz-López no es aislado o único, es una constante que en la localidad los padrinos, padres y ahijados se acompañen durante el traslado hacia las islas de Hawaii o generen las condiciones óptimas para el traslado de alguno de estos actores. Una vez instalados en Kona continúan con las responsabilidades y afectos que se generan a partir de su parentesco ritual (Adler-Lomnitz, 1997:172-176).

4.2 PAISANAJE

La reunión en espacios deportivos es una constante entre los emigrantes de STO, como lo refiere Méndez y Mercado, en su estudio sobre los emigrantes ocotepeños a la Ciudad de México:

> Sus sitios de reunión son el mercado de Jamaica, la terminal de autobuses Cristóbal Colon y el centro deportivo de Iztacalco. Los emigrados se ven cada semana como suele sucede en el pueblo. En la ciudad viven familias de todas las rancherías, los jóvenes forman equipos de basquetbol […]. El domingo después de encontrarse en la cancha, van juntos a la terminal de autobuses a saludar a quienes acaban de llegar al pueblo o a enviar algún paquete o carta y dinero para su familia, con alguien que abandona la ciudad. (Méndez y Mercado, 1985: 222)

“Las chancas”, espacio deportivo donde los ocotepeños se reúnen los domingos, es también un espacio donde migrantes de otros puntos del país, convivían, ocasionalmente preparaban comidas y organizaban equipos de basquetbol y futbol.

La red migratoria no sólo se basa en la relación que tienen los ocotepeños entre ellos mismos, se deben considerar también las relaciones que tienen con otros migrantes mexicanos y grupos étnicos de la isla (Herrera, 2007:14).

Sobre las referencias que dan los ocotepeños, existen mexicanos emigrantes en Hawaii de varios Estados de la República, principalmente de Guanajuato, Nayarit y San Luis Potosí. Con los cuales conviven durante las jornadas laborales, en los espacios recreativos y las zonas habitacionales.

> Dada la distancia cultural que existe entre México y Estados Unidos, y el gran número de emigrantes mexicanos que viven y trabajan fuera, no causa sorpresa que el paisanaje se haya convertido en un factor importante en el sistema de relaciones sociales (…) En un medio desconocido, extraño y con frecuencia amenazador, los emigrantes comparten una variedad de experiencias que los unen en la búsqueda de metas comunes (Massey, et al, 1991:174).

No existen en Hawaii asociaciones de inmigrantes mexicanos, como es el caso del Frente Indígena de Organizaciones Binacionales (FIOB) o la Federación de Clubes Zacatecanos en el Estado de California, EE.UU., que agrupen por localidad o Estados a los mexicanos (Goldring, 1999)

Por ello que es que los lugares y momentos de reunión en la isla, son de vital importancia para recaudar fondos en apoyo a la localidad de origen, brindar apoyo en caso de emergencia, y donde se realizan intercambios, de diversa índole.

Existe apoyo entre los emigrantes mexicanos en Hawaii, principalmente por medio del intercambio de información valiosa. Entre ellos se mantienen al tanto de las zonas o negocios donde “la migra cayó”, para que se tomen medidas de

precaución; se mencionan mercados laborales donde estén contratando personal[27] y se ofertan espacios de vivienda, por ejemplo, cuando migrante retorna a México, se da preferencia para que un mexicano ocupe la habitación que se desalojó.

Asimismo se realizan cooperaciones económicas en caso de emergencias, cuando algún paisano debe regresar al país por cuestiones de salud o si alguien ha fallecido, para realizar los trámites y costos de repatriación del cuerpo.

En estos espacios, la gente se mantiene al tanto de lo que ocurre en la localidad de origen, y se dialoga sobre la situación del país en general, es decir, se entablan discusiones sobre la situación migratoria, laboral y de vida cotidiana, que se vive en la isla, en otros estados de la Unión Americana y en las localidades de origen.

Pero también existe una distancia entre los grupos de mexicanos migrantes. Es clara la preferencia de los migrantes de las mismas regiones o estados, y existe una competencia a nivel de los mercados laborales y en los propios eventos deportivos.

Esto se observa en la referencia de una joven ocotepeña, que recuerda cómo en la formación de equipo de futbol, los migrantes de otros estados prefieren no hacer equipo con oaxaqueños, argumentando cuestiones fenotípicas:

> Pues hay mexicanos de varios lados, si de varios estados… pues en la canchas nos juntamos todos, pero cuando los equipos nos dicen que: ¡Con los oaxaquitas, no!, Que porque estamos chaparros, que por prietos… Son muy payasos, nos hacían menos. Pero si hacemos amigos, y nos ayudamos, pero más en los trabajos. (Entrevista con migrante femenina. STO, julio 2012)

Las relaciones sociales con base en paisanaje se basan en la de cooperación, solidaridad y el intercambio de diversas índoles entre los inmigrantes mexicanos

[27] Como fue el caso de Roberto Ortiz con Natalio, ambos migrantes del Estados de Oaxaca pero de distintas localidades.

en Hawaii. Sin embargo es importante considerar que también se presentan simultáneamente situaciones de conflicto y tensión, las cuales son situacionales.

4.3 RELACIONES INTERÉTNICAS

Las relaciones que mantienen los ocotepeños con otros grupos étnicos, principalmente con hawaianos, filipinos y macronesios, son cotidianas y representan la oportunidad de acceder a empleos y vivienda.

Durante las pláticas y entrevistas con los migrantes retornados, es constante escuchar sobre experiencias de apoyo y amistad que entablaron con personas de origen filipino. La generalidad de los ocotepeños coincide en que son personas de fácil trato y bastante accesibles, lo que facilita la formación de relaciones de afinidad.

La diversidad de origen étnico y nacional que conforma la población en la Ciudad de Kailua-Kona, indica que la población filipina ha atravesado por una historia migratoria que tiene grandes coincidencias con la migración mexicana hacia el Estado de Hawaii y actualmente mantienen condiciones sociales y económicas similares.

> *The author's qualitative research suggests that many Mexicans, especially those who are immigrants, occupy the lower rungs of the socio-economic ladder, along with three other traditionally marginalized groups: Filipinos, Native Hawaiians and Micronesians (Batalova et al, 2013:3)*

La migración de filipinos a Hawaii se fecha en la primera década del siglo XX. Principió como un programa de trabajadores temporales contratados para las plantaciones de azúcar localizadas en Hawaii. Hasta la década de 1960, los filipinos eran principalmente trabajadores agrícolas, considerados "mano de obra barata", sin derechos ciudadanos, jornadas largas y mal pagadas y; sujetos discriminados social y económicamente.

En 1965 se promulgó la Ley de Inmigración y Nacionalidad, que permitió la migración legal de filipinos y las familias de los filipinos residentes en Estados Unidos, principalmente en los Estados de Hawaii y California.[28]

A partir de ese momento se inició una nueva oleada migratoria de filipinos hacia los Estados de Hawaii y California. Los filipinos cuentan con grupos de representación política y cultural en las islas. La mayoría de ellos son empleados en la industria del turismo y en las plantaciones de café.

> The community is still largely working class, compared with other Filipino groups in the US, such as those on the East Coast and Midwest. But there is now a growing number of management, professional and related occupations, with slightly over a fifth of adults reportedly found in this category. Among these professionals are doctors, nurses, therapists, lawyers, engineers and business executives. Sales and administrative support groups constitute 41 percent, while hotel workers, housekeepers, police and others in the service sectors make up 30 percent.[29]

Los ocotepeños convivían con filipinos de manera cotidiana, a pesar a las limitaciones lingüísticas y culturales. Recuerdan las múltiples ocasiones en que los vínculos formados con ellos, les brindaron la posibilidad de acceder a empleos, vivienda y servicios médicos.

Como propone Eiji Araki, en su trabajo sobre las relaciones laborales entre oaxaqueños y japoneses en los campos agrícolas de California, es necesario realizar un análisis de las relaciones laborales interétnicas

> …tomando en cuenta el proceso de identificación étnica y de clase entre los migrantes y sus descendientes, no sólo basándose en una situación laboral dentro de una localidad específica, sino tomando en cuenta también la multiplicidad de experiencias vividas por los sujetos insertos en la industria capitalista global como “sujetos diaspóricos y transnacionales”,

[28] http://opmanong.ssc.hawaii.edu/filipino/filmig.html
[29] http://www.hawaii.edu/cps/hawaii-filipinos.html

> cuyos espacios sociales se encuentran en más de un Estado-nación. (Araki, 2003: 8)

La memoria, los recuerdos que los ocotepeños permiten afirmar que, existe una relación interétnica entre ellos y los filipinos, que brinda amistad, apoyo e intercambios de diversas índoles, que se basa en la simpatía debida a las condiciones económicas y sociales que han vivido durante el proceso migratorio, pero que no se circunscriben a sólo con ellos, sino que se incluyen, además, las que tejen con otros migrantes de la República Mexicana.

4.4 "NUNCA NOS OLVIDAMOS DE NUESTRO PUEBLO". RELACIONES CON LA LOCALIDAD DE ORIGEN

A pesar de que no existen censos locales que registren el número de migrantes radicados en la isla, todas las agencias municipales tienen representantes en la Ciudad de Kailua-Kona, lo que permite que tengan comunicación directa con sus respectivas autoridades.

La relación que tienen los migrantes o radicados en Hawaii con STO se mantiene constante, principalmente por medio del apoyo económico para la fiesta patronal, tequio y obras públicas (Méndez y Mercado, 1985:198).

4.4.1 FIESTA PATRONAL

Cada año se organiza la fiesta patronal en honor a Santo Tomás Apóstol. Los responsables de la fiesta son los mayordomos, personas que fungieron un periodo anterior como autoridades municipales.

Para la organización de la fiesta, los mayordomos deben reclutar "socios", grupo de personas que le ayudarán con tiempo, especie y/o dinero durante la organización y los días que dura el festejo.

Las razones por las que un mayordomo solicita a una persona ser socio en la mayordomía, son diversas, pueden estar basadas en la amistad, la confianza, la

solvencia económica; sin embargo, algunos participantes ofrecen al myordomo participar como socio.

El costo de la fiesta, según los datos proporcionados por el mayordomo del Santo Patrono en 2011[30], el costo total de la fiesta ascendió a $60,000.00 pesos y reclutó a un total de 20 socios; lo que representa una aportación económica promedio de $3,000.00 por persona.[31]

Del grupo de socios, 11 eran emigrantes; dos se encuentran radicando en la Ciudad de México y el resto en Kailua-Kona. Suele ser recurrente esta situación, en que los emigrantes representan el mayor porcentaje de número total de socios.

Los propios mayordomos comentan que tienen preferencia por solicitar a los emigrantes ser socios, pues consideran que su solvencia económica es mayor a la que pueden tener los radicados en STO; sin embargo, es frecuente escuchar entre los migrantes referencias sobre el exceso de apoyo que les son solicitados por parte de autoridades civiles y religiosas, y con los cual no están del todo de acuerdo.

> Pues a cada rato hablan, y nos piden que cooperación para las fiestas o para la iglesia… Sí, casi siempre es a los que están radicados en México [Ciudad de México] o en Hawaii a quien les llaman, piensan que ganamos mucho, y que podemos dar más, pero no siempre se puede y hasta se enojan y si uno les dice que no, pero a veces se tiene que pagar la renta y mandar a la familia. Cuando se puede se ayuda… pero cuando no, no entiende, hasta se enojan piensan que lo hace por no tener ganas (Entrevista con migrante retornado, 40 años. STO, diciembre 2011).

Los migrantes son contactados por los mayordomos por medio de los familiares radicados en la localidad de origen y por medio de los mismos se envía el monto de la cuota o aportación.

[30] Presidente municipal en el periodo 2008-2010.
[31] Se debe considerar que generalmente el mayordomo aporta una cantidad económica superior a la de los socios y que no todos los socios aportan la misma cantidad de dinero.

Es obligación del mayordomo extender una constancia que acredite la participación de los socios durante la mayordomía. Con la constancia se respalda la participación en la fiesta patronal y exenta al migrante de ser socio de la fiesta patronal por un año.

No obstante, la constancia de participación en la fiesta patronal de la localidad, no exenta al migrante de ser solicitado para apoyar a la fiesta de la agencia municipal a la que pertenezca o colaborar en la construcción de obras públicas a nivel municipal o de agencia.

4.4.2 TEQUIO Y OBRAS PÚBLICAS

La localidad de STO se rige por usos y costumbres. Cualquier persona a quien los habitantes consideren apta y capaz de fungir en un puesto cívico o religiosos, está en la obligación de servir a la localidad en caso de ser elegido.

Los migrantes en Hawaii al encontrarse ausentes, no tienen obligación de regresar a la localidad para cumplir con cargos, ni siquiera son considerados durante la elección, como si lo es para quienes residen en otras localidades de la región[32]; sin embargo tienen que cubrir con su participación en tequios y obras públicas en la localidad, condición necesaria para mantener sus derechos como miembro de la localidad y en su caso como comunero.

El tequio puede cubrirse de manera personal, a través de un miembro de su unidad doméstica o se le puede pagar a un tercero para cubrir la jornada. También existe la posibilidad de enviar dinero destinado a la compra de material o herramientas que se necesiten (Sánchez, 2007: 364-366).

Los migrantes en Hawaii, desean dejar “huella” de su participación, lo cual genera prestigio[33]. Como el caso presentado el capítulo anterior, sobre el arco a la

[32] A diferencia de los emigrantes radicados en la Ciudad de México o Oaxaca, quienes si tienen la obligación de regresar a la localidad a cubrir su cargo.
[33] Entendido el prestigio desde términos weberianos como los juicios de valor que la gente hace sobre los demás, que contribuyen a su clasificación social.

entrada de la agencia de Portes Gil. Se encuentran otros casos, donde los migrantes radicados en Hawaii se organizan y planean algún tipo de obra pública.

Por ejemplo, a la entrada de la Agencia Morelos, se encuentra una barda de piedra que en letras color dorado dice: “Bienvenidos a Morelos”. En palabras de un migrante que colaboró en dicha obra:

> Estábamos en Kona, y decidimos hacer algo para el pueblo, y como, es que estaba muy fea la entrada a Morelos, pues nos decidimos hacer una barda, para que se viera cuando llegamos […] Es de piedra, como las que hacemos en Kona, solo que allá son de piedra volcánica, la de aquí se tuvo que hacer con otra, pero el tipo de trabajo es el mismo (Platica con migrante retornado, 35 años. STO, julio 2012)

La barda tiene una placa donde se registra el nombre de los migrantes que colaboraron en dicha obra. De igual forma, se encuentra esta práctica en la agencia de Genaro Vázquez; la cancha de basquetbol fue obra patrocinada por los migrantes en Hawaii (Lungo, 2004:200-201).

IMAGEN 13 BARDA AGENCIA DE MORELOS

4.4.3 ¿NECESITADO DE DINERO? NOSOTROS TE PRÉSTAMOS. CAJA SOLIDARIA “HASTA NO VER NO CREER”

Los lazos personales no son los únicos medios para lograr la migración internacional. Existen instituciones y organizaciones públicas o privadas que forman parte de la red, las cuales brindan a los inmigrantes servicios y apoyo que potencian y consolidan el proceso (Vertovec, 2006:175-177; Matus, 2004).

Para el caso de STO, la caja Solidaria “Hasta no ver no creer” S.C. DE R.L. DE C.V, es una institución pública que mantiene circulando capital económico dentro de la localidad, de manera internacional por medio de los migrantes y, en relación con otras localidades.

La Caja Solidaria formar parte del padrón oficial de empresas sociales de financiamiento del FONAES. Es una institución de ahorro y crédito cuyo propósito es apoyar a productores indígenas y campesinos para impulsar proyectos productivos y empresas.

Inició operaciones en el municipio en el año 2002. Cuenta con comités de crédito en todas las agencias municipales. Para solicitar un apoyo o préstamo se debe formar parte del padrón de socios, acreditar la residencia en el municipio, y dar como aval las escrituras de una casa o terreno ubicados en la demarcación de Ocotepec. El total del préstamo otorgado se plaza a un tiempo determinado para pagarse con un interés específico, el cual va en aumento si no es cubierto en tiempo y forma.

En el caso de la familia Silva-Reyes, la caja Solidaria representó la estrategia para obtener el capital monetario necesario para cubrir los gastos de traslado a la frontera norte, el pago del coyote, alimentos, boleto de avión a la isla de Hawaii y tener una reserva económica durante el tiempo en que se consigue un empleo.

Los préstamos otorgados a los migrantes, varían entre los $20,000.00 y $30,000.00 pesos mexicanos, con un interés del 5%, a pagar en un plazo de seis meses. Lo que genera una ganancia para la Caja Solidaria de un promedio de

$1,250.00 pesos al mes por persona y una ganancia total promedio de $7,500.00 pesos, en caso de que la persona pague el préstamo en el tiempo convenido, lo que genera una ganancia del 30% en un plazo de seis meses.

La pregunta sería ¿por qué recurrir a esta institución y no a sus vínculos personales más próximos o prestamistas privados?

Los ocotepeños optan pedir este tipo de préstamos a familiares y amigos, pero en caso de la que disposición de los mismos sea renuente o no cuenten la disponibilidad pecuniaria, la Caja Solidaria es la mejor opción.

Las utilidades que genera la Caja Solidaria deben ser invertidas en beneficio de la localidad, de lo contrario el subsidio que tiene por parte del gobierno federal por medio del FONAES, les seria retirado. Por lo que deben de mantener el capital financiero circulando de manera constante y rápida.

Como ya se mencionó, la finalidad de la Caja es brindar apoyos a indígenas y campesinos para emprender proyecto o empresas, por lo que los créditos brindados a migrantes son justificados oficialmente bajo otros rubros.

Tramitar y obtener el préstamo por parte de la Caja, es cuestión de horas a lo sumo un día para que el dinero esté en manos del prestatario. Esto facilita que las personas puedan disponer del dinero rápidamente y que la Caja, tenga asegurada su inversión, pues en voz del Gerente de la misma “los paisanos que se van, son excelentes pagas”.

4.5 EL RETORNO

La decisión de regresar al lugar de origen puede ser tomada por diferentes razones: exigencia de su presencia por parte de la familia, falta de empleos en la localidad receptora o culminación de los objetivos migratorios.

4.5.1 ¿Y POR QUÉ REGRESAMOS? CRISIS FINANCIERA DE ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA.

La crisis financiera de los Estados Unidos, sufrida severamente entre los años 2007 y 2009, afectó considerablemente la economía en este país y, de manera colateral la de diversos países del mundo.

Ocasionó altos porcentajes de desempleo y endeudamientos entre su población, incluida en estas cifras se encontraba la población mexicana inmigrante tanto legal como ilegal.

La crisis financiera, tiene su origen principalmente en el sector inmobiliario. Durante la década de 1990 y los primero años del siglo XXI, los precios de las viviendas en Estados Unidos, aumentaron considerablemente.

Las grandes compañías inmobiliarias con el fin de aumentar sus rendimientos, ofrecían créditos *subprime*[34], a pesar de los riesgos. La falta de pagos por parte de los prestatarios y el aumento en los intereses, desató un colapso de la burbuja inmobiliaria, provocando escasez de liquidez. Consecuentemente, la población norteamericana se vio ampliamente afectada, y aparecieron los altos porcentajes de desempleados y empresas declaradas en banca rota, inestabilidad y endeudamiento de la población, y una crisis económica a nivel mundial (Salas, 2012: 26-28).

La crisis financiera de Estados Unidos, no sólo afectó a la economía de este país, sino que repercutió a nivel mundial, incluyendo a México. Agustín Carstens, Secretario de Hacienda y Crédito Público en el año 2008 declaró que:

> La caída "preocupante" en la actividad económica de Estados Unidos provocará una disminución de 2 mil 500 millones de dólares en el ingreso de remesas, recursos que en los últimos años contribuyeron a elevar el consumo interno y reducir la pobreza, anticipó Agustín Carstens Carstens, secretario de Hacienda y Crédito Público (SHCP). "Estamos entrando en un

[34] Las hipotecas de alto riesgo, conocidas en Estados Unidos como créditos subprime, son un tipo especial de hipoteca, preferentemente utilizado para la adquisición de vivienda, y orientada a clientes con escasa solvencia, y por tanto con un nivel de riesgo de impago superior a la media del resto de créditos. http://www.banxico.org.mx/sistema-financiero/material-educativo/basico/fichas/actividad-financiera/%7B4E2D9308-710F-D6C2-71A0-79D540690807%7D.pdf

> periodo mucho más complicado de lo anticipado", resumió ayer Carstens, al hablar ante senadores sobre la situación económica del país después del agravamiento de la crisis financiera en Estados Unidos, que comienza a trasladarse en aquel país a la producción y el empleo. El costo para México va más allá de la disminución en el ingreso de remesas. Se reflejará también en un menor crecimiento, aunque el funcionario federal insistió en que hoy el país está mejor plantado para hacer frente a un entorno internacional revuelto. (González, 2008:html)

La disminución en el envío de remesas económicas provocó la falta de capacidad económica de los hogares mexicanos que dependen de las mismas y el retorno de miles de mexicanos, que se vieron obligados a regresar al país por la falta de empleos, y con ello la incapacidad de mantener su estancia en el país vecino.

Para el caso de STO la situación no fue diferente, como indican los testimonios vertidos en el capítulo anterior. A partir de la recesión financiera en los Estados Unidos, disminuyó la calidad de vida de los migrantes: se redujeron las horas de trabajo y con ello el salario; diversas empresas constructoras y negocios enfocados al turismo (restaurantes y hoteles) cerraron y; los precios de las rentas por viviendas aumentó.

Como el informe del Instituto de Política Migratoria, reporta la afectación que sufrieron sectores de la construcción y el turismo, repercutió en la vida labora l y cotidiana de los inmigrantes mexicanos:

> In general, the concentration of Mexican workers in construction and tourism-related industries meant that these workers were disproportionately affected by the recession. Mexicans share this vulnerability with other workers who work in these sectors. The fact that tourism is the state's major economic engine, and the reliance of the construction sector on tourism-related development, make these two industries flashpoints for tension over job loss when the economy is not performing well. Respondents reported that they had experienced these tensions not only as workers struggling to survive in a state with one of the highest cost of living but also as an ethnic

> minority group perceived to be perpetual foreigner, unauthorized, and linguistically and culturally different- and therefore not “local” (Batalova, 2013:19).

Lo anterior explica que las autoridades municipales y los habitantes, hayan reportado un aumento significativo de los migrantes ocotepeños retornados entre los años 2009 y 2012.

4.5.2 REINSERCIÓN A LA LOCALIDAD

Los ocotepeños recién retornados generalmente han planeado previamente su regreso, se han puesto en comunicación con su familia y amigos para organizar y tener las condiciones necesarias para su llegada.

Si los migrantes tenían o adquirieron una casa durante su estancia en Hawaii, con seguridad llegaran a radicar a la misma, en caso contrario, vivirán en casa de sus padres hasta que tenga vivienda propia.

Al regreso, los primeros días la convivencia con sus familias son altamente placenteras, suelen pasar horas platicando sobre las experiencias y momentos que han vivido tanto los migrantes como de “quienes se quedaron”.

Posteriormente existe un momento de fluctuación: Se presentan reclamos especialmente por parte de los padres, la esposa y los hijos por su ausencia. Como lo señala Schramm, en el caso de los hijos:

> Las conversaciones semanales no sustituyen la presencia física, el vínculo afectivo difícilmente se logra sostener y ambos lados pueden sumirse en una depresión por la ausencia de conversación. De vuelta a casa, muchos padres se enfrentan al rechazo de sus hijos, situación que no habían previsto y que implica para ellos un largo y difícil proceso de reconquista, que no siempre se puede lograr. (Schramm, 2011:256)

El migrante suele dudar sobre sí la decisión de regresar fue la correcta y se cuestiona a sí mismo sobre los logros que obtuvo. La mayoría de los migrantes

retornados con los que tuve la oportunidad de platicar, afirman que consideraron anticipado su retorno y fue más por motivación de terceros (familia y falta de empleo) que decidieron regresar (Lungo, 2004:200-219).

Como lo expone un migrante retornado:

> Yo me hubiera quedado más tiempo, pero la situación se puso fea, no había trabajo. Mi familia también pedía que regresara, pero yo no quería, pero pues por el trabajo… Como tú preguntaste ¿si me arrepiento? No, porque estoy con mi familia y en casa, pero… si me faltaron hacer varias cosas, hubiese querido hacerme de más cositas, comprar otro terrenito, varias cosas que aquí no puedo hacer (Entrevista con migrante, 40 años. STO, diciembre 2011)

Durante sus primeros días de la localidad, deben de dirigirse con las respectivas autoridades municipales y de agencia municipal para notificar de su regreso. A partir de ese momento podrán ser electos en cargos civiles y religiosos y; continuarán con su participación en el tequio de manera presencial.

En el caso de los migrantes que vivirán en una nueva casa a partir de su regreso, es necesario que presenten ante las autoridades, sus constancias de participación en eventos civiles y religiosos, de esta manera tendrá derechos al suministro de servicios públicos: agua y luz eléctrica; de lo contrario se organiza una asamblea con los pobladores de la agencia municipal, quienes decidirán si se autoriza el abasto de dichos servicios, a condición de que la persona cumpla adicionalmente con tequios o servicios a la localidad.

Con respecto al empleo, suelen tener ahorros que les permiten solventar sus gastos durante algún tiempo, mientras se establecen de nueva cuenta en un trabajo o instalan algún tipo de negocio.

La mayoría de los migrantes retornados ubican negocios comerciales, principalmente tiendas de abarrotes. Los hombres suelen emplearse como choferes, ingresando un automóvil de su propiedad en alguno de los sitios de taxis que se ubican en la localidad.

Los ingresos económicos son menores a los percibidos en las islas de Hawaii, lo que obliga a las migrantes y sus familias a readaptarse al nivel de vida. Ya no existe la posibilidad de adquirir ciertos artículos, como la compra de aparatos eléctricos, vehículos o bienes inmuebles.

4.5.3 MIRANDO A FUTURO

Para concluir con este capítulo, se expone el trabajo realizado con un grupo de jóvenes para conocer su opinión sobre la situación migratoria en STO y sus inquietudes sobre la misma.

Estos jóvenes asisten al Centro de Atención Rural al Adolescente (CARA) en la unidad médica ubicada de la cabecera municipal[35]. El grupo estaba formado por 27 adolescentes, 11 hombres y 16 mujeres, con un rango de edad entre 10 a 18 años. Se les aplicó un cuestionario preguntándoles su lugar de nacimiento, edad, grado escolar, y una serie de preguntas respecto al tema migratorio en el municipio.

En la sesiones, los chicos comentaron que mucha gente de STO se ha visto en la necesidad de salir del municipio principalmente por la falta de oportunidades de trabajo y que la gente se va a preferentemente a los lugares donde tienen familiares radicando.

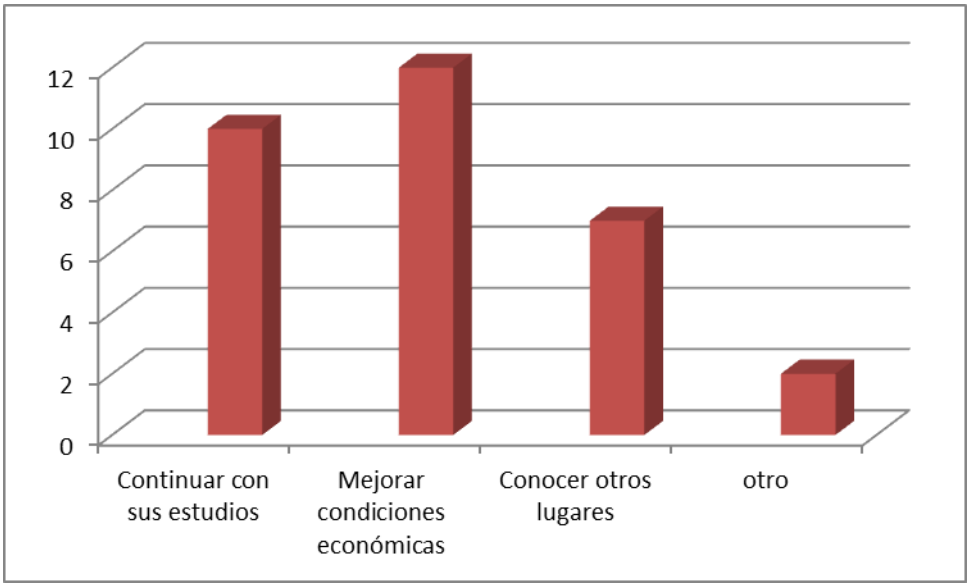
Manifestaron tener familiares y amigos radicando en la Ciudad de México, el Estado de México en la zona de Nezahualcóyotl y Valle de Chalco; en los Estados Unidos de América principalmente en los Estados de Virginia, Hawaii y California; así como en otros lugares de la República Mexicana

Los resultados de la sesión arrojaron que la mayoría de los jóvenes manifiesta tener deseos de emigrar del municipio, las causas principales: 1) la falta de instituciones donde realizar estudios de bachilleratos y profesionales, 2) los deseos de salir del municipio a buscar mejores ofertas de empleo para su

[35] El CARA es un programa dirigido a jóvenes de 12 a 19 años, divido en 3 módulos en los cuales se les da información, orientación y apoyo en temas como educación y orientación sexual, equidad y género, paternidad responsable, controles de natalidad, etcétera

desarrollo profesional y económico y 3) la inquietud de conocer nuevos lugares del país y del mundo[36]

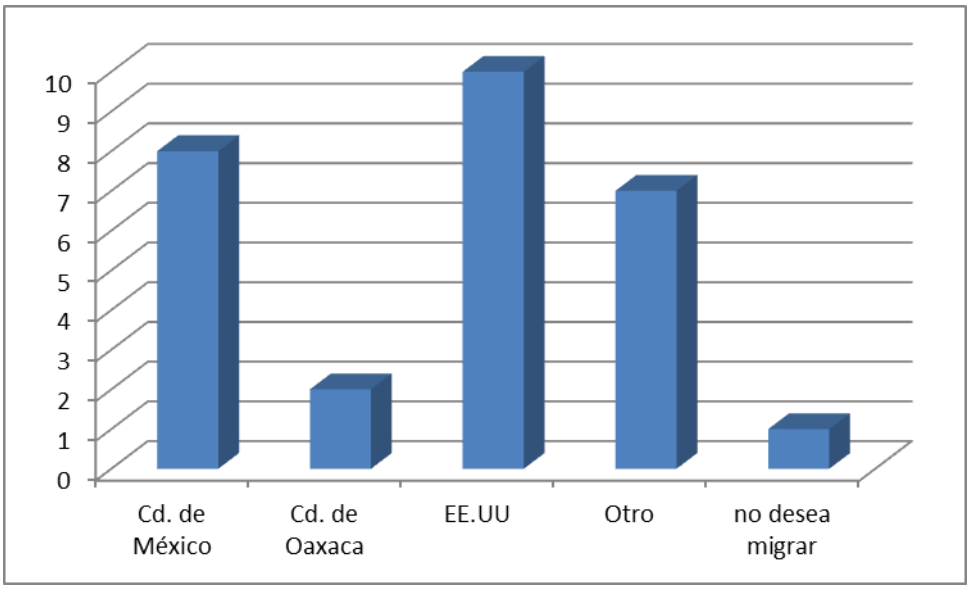
GRÁFICA 4 MOTIVANTES MIGRATORIAS



Los jóvenes tienen preferencia por migrar hacia los Estados Unidos, como lo han hecho sus padres, sus hermanos y sus amigos. Uno de los chicos en la sesión me comentó: “Para que no nos cuenten. Yo quiero saber qué es irme al otro lado, haya se gana en dólares y la gente está mejor. Los que se han ido allá regresan con mejores cosas, traen carros y tienen casas y cosas chidas” (Conversación con joven de 16 años. STO, julio 2012).

[36] La mayoría de los jóvenes reportó que sólo han salido del municipio para visitar a sus familiares en la Ciudad de Oaxaca y la Ciudad de México.

GRÁFICA 5 LUGARES DE DESTINOS



Afirman estar conscientes de las dificultades y peligros que implica la migración hacia los Estados Unidos, pero no por eso se inhibe su inquietud por lo piensan puede representar en su vida realizar el traslado.

CONSIDERACIONES FINALES

Finalizado “el viaje” realizado dar cuenta de una parte de los lazos, factores y características de la red migratoria entre STO y la Ciudad de Kailua-Kona; es momento de exponer las consideraciones finales de esta investigación.

El estudio de las redes sociales dentro del proceso migratorio ha sido incorporado como un elemento de gran importancia para la explicación del proceso en general, pues permite dar cuanta de las relaciones sociales, culturales y económicas en las que el proceso se encuentra inmerso.

La red migratoria entre STO y la Ciudad de Kailua-Kona, no presenta características especialmente diferentes a las de otras redes del país o del mundo. En ella al igual que en otras, existen lazos que relacionan a los emigrantes con los radicados en el lugar de origen, donde se suceden una serie de intercambios de diversa índole.

Las relaciones de parentesco, amistad y paisanaje que se encuentran a ambos lados de la frontera (o cruzando el océano) son la base del proceso migratorio. Permiten disminuir los costos y riesgos del traslado, obtener alojamiento y conseguir un empleo en Hawaii; y aminoran los costos afectivos y psicológicos de la emigración.

De igual forma, las relaciones que se mantienen con “los que se quedaron”, permite a los emigrantes mantener certezas y anclaje en la localidad de origen. El migrante envía dinero (remesas) a su familia para apoyar en la economía y mejorar la calidad de vida. La familia a su vez reconoce y retribuye su trabajo y esfuerzo cuidando de sus hijos y/o esposa, administrando sus bienes y preparando constantemente su regreso.

Los inmigrantes “no se olvidan de su pueblo”, sino que mantienen circulando capital, información y expectativas. Como se expuso en los últimos capítulos de

este trabajo, los inmigrantes son pieza fundamental para la organización de eventos religiosos y civiles y; planean y construyen obras públicas en beneficio de la localidad. Es cierto que esto podrá aparentar ser un vínculo unidireccional, de Hawaii para STO, pero para los radicados en la isla representa a medio o largo plazo, la posibilidad de regresar como un sujeto exitoso y contar con prestigio y reconocimiento en la localidad de origen.

En el párrafo anterior mencione que se mantienen circulando expectativas, con ello me refiero a la capacidad que tiene la red social de incorporar y descartar actores continuamente, lo que provoca un restablecimiento de la red y por ende de los lazos relaciones. Conforme la red migratoria se consolida y amplía, la posibilidad de atraer a potenciales migrantes es mayor, pues tiene la capacidad de solventar, apoyar y mantener el tránsito de personas.

Sin embargo, los intercambios entre las personas no siempre ocurren con la misma magnitud ni con el mismo propósito; dependen de la temporalidad, la posición y accesibilidad entre los actores. Esto provoca que en las redes migratorias también se presenten tensiones y conflictos cotidianamente, en todos los niveles de la red (parentesco, paisanaje, instituciones sociales) y de cualquier índole (económico, afectivo, etc.).

Una de las principales características y, con seguridad la más atractiva, que presenta este caso migratorio en particular es el lugar de destino: el Estado de Hawaii, punto receptor poco común en el largo proceso migratorio entre México y Estados Unidos.

La búsqueda de nuevos espacios para la inserción en Estados Unidos, representa un ejemplo de las nuevas estrategias de migración y supervivencia de las localidades para continuar con su desarrollo económico, laboral y familiar.

Los ocotepeños se establecen en sectores de trabajo concretos: la industria del turismo (restaurantes y hoteles), en la construcción y en las plantaciones de flora endémica. Podemos hablar en términos de Jorge Durand (2000) de un

“ennichamiento” en ciertos sectores laborales, consecuencia de la cualidad que poseen las redes migratorias de relacionarse con la oferta y la demanda de trabajo en el lugar receptor.

La Ciudad de Kailua-Kona no sólo significa un destino interesante y exótico. Allí los ocotepeños mantienen una serie de relaciones con otros actores, que no formaban parte de la red “original”. La población del “Paraíso Mixteco”, es altamente heterogénea y congrega a una gran cantidad de personas de diversas nacionalidades y origen étnico.

Instalados en la Ciudad de Kailua-Kona, los ocotepeños mantienen diferentes lazos relaciones con estos grupos étnicos, especialmente con filipinos, con los cuales se establecen lazos de amistad, generando relaciones de intercambio, solidaridad y reciprocidad.

Es claro que sin importar el lugar de destino migratorio, cualquier grupo social se encontrará con una realidad diferente en la que se relacionaron con “otros”, que poseen estructuras sociales y culturales y diferentes a las de ellos; pero es escasa la bibliografía que verse sobre sobre las relaciones interétnicas como procesos de asociación entre emigrantes.

Por lo tanto, como pionero, este trabajo sólo ilustra una pequeña parte de los elementos que conforman la red migratoria entre STO y Hawaii, y lejos de explicar la totalidad del proceso, se presentan nuevas preguntas que, espero tengan su momento y espacio para plantearse.

BIBLIOGRAFÍA

Adler-Lomnitz, Larissa (1997). *Cómo sobreviven los marginados,* 13ª ed., México: Siglo XXI editores

_____ (1994) *Redes sociales, cultura y poder. Ensayos de antropología latinoamericana*, México: Miguel Ángel Porrúa.

Ávila, J. L. & Tuirán, R., (2000). "Resultados del Estudio Binacional México-Estados Unidos sobre Migración"*,* en: Migración México-Estados Unidos. Presente y futuro. México: Consejo Nacional de Población.

Barfield, Thomas (ed.) (2007). *Diccionario de Antropología*. 2 ed., México: Siglo XXI editores.

Barjau, Luis (1985). "La migración como problema metodológico y como problema político", en: Nueva Antropología, Vol. VII, Núm. 26, México: INAH.

Besserer, Federico (1999). *Moisés Cruz: Historia de un transmigrante*, México: UAM-UAS.

_____ (2004). *Topografías Transnacionales*, México: UAM-I - Plaza y Valdez.

Bourdieu, Pierre (2000). *Poder, derecho y clases sociales*, Bilbao: Desclee de Brouwer.

Castillo García, Manuel Ángel (2004). "La política de inmigración en México: un breve recuento", en Castillo García, et al. *Migración y fronteras*, 2ª ed., México: Asociación Latinoamericana de Sociología-El Colegio de la Frontera Norte- El Colegio de México-Plaza y Valdés.

Castro, Jorge y Rodolfo Tuirán (2000). “La importancia de las remesas en el ingreso los hogares”, en: *Migración México-Estados Unidos. Presente y futuro*. México: Consejo Nacional de Población

Corona Vázquez, Rodolfo y Jorge Santibáñez Romellón (2004). “Los migrantes mexicanos y las remesas que envían”, en: Zarate Hoyos, Germán A. (coord.). *Remesas de los mexicanos y centroamericanos en Estados Unidos. Problemas y perspectivas*, México: El Colegio de la Frontera Norte-Miguel Ángel Porrúa.

Delaunay, Daniel (2004). “La familia mexicana en Estados Unidos”, en: Castillo García, Manuel Ángel, Alfredo Lattes y Jorge Santibáñez (coords.). *Migración y fronteras*, 2ª ed., Tijuana: Asociación Latinoamericana de Sociología-El Colegio de la Frontera Norte-El Colegio de México-Plaza y Valdés.

Domínguez Ávila, Carlos Federico (2006). “Migración, globalización y relaciones internacionales: en busca de nuevas interpretaciones fundamentadas en evidencias latinoamericanas recientes”, en: García Gossio, María Ileana (coord.). *Los nuevos escenarios de la migración: causas, condiciones, consecuencias*, México: Fundación Heinrich Böll.

Durand, Jorge (2000). *Origen es destino. Redes sociales, desarrollo histórico y escenarios contemporáneos,* en: *Migración México- Estados Unidos. Opciones de política*, México: Consejo Nacional de Población.

_____ (2000b). “Un punto de partida. Los trabajos de Paul S. Taylor sobre la migración mexicana a Estados Unidos” en: Frontera Norte, Vol. 12, Núm. 23, El Colegio de la Frontera Norte, México, enero-junio.

_____ y Massey Douglas (2003). *Clandestinos: migración México- Estados Unidos en los albores del siglo XXI.* México: Universidad Autónoma de Zacatecas - Miguel Ángel Porrúa.

Espinoza, Víctor M (1998). *El dilema del retorno. Migración, género y pertenencia en un contexto transnacional*, México: El Colegio de Michoacán.

Fierros García, Benjamín (2012). *La crisis financiera mundial de 2008 y su perspectiva.* Tesis para obtener el grado de Licenciado en Economía, México: UNAM.

Goldring, Luin (1999). "El estado mexicano y las organizaciones transmigrantes: ¿Reconfigurando la nación y las relaciones entre estado y sociedad civil?, en: Gail Mummert (ed.) *Fronteras Fragmentadas*, México: Colegio de Michoacán.

Guarnizo, Luis Eduardo (2007) "Aspectos económicos del vivir transnacional", en: Ariza, Marina y Alejandro Portes (coord.). *El país transnacional: migración mexicana y cambio social a través de la frontera*, México: UNAM, Instituto Nacional de Migración, Miguel Ángel Porrúa.

Herrera Carassou, Roberto (2006). *La perspectiva teórica en el estudio de las migraciones,* México: Siglo XXI Editores

Herrero Reyes (2000) "La terminología del análisis de redes. Problemas de definición y de traducción" en: Política y sociedad, (33) 199-206.

Houdagneu-Sotelo, Pierrette (2007). "La incorporación del género femenino a la migración: "no sólo para feministas"-ni sólo para la familia", en: Ariza, Marina y Alejandro Portes (coord.). *El país transnacional: migración mexicana y cambio social a través de la frontera*, México: UNAM, Instituto Nacional de Migración, Miguel Ángel Porrúa.

INALI (2009). *Catálogo de Lenguas Indígenas Nacionales*. México: Instituto Nacional de Lenguas Indígenas.

Levitt, Peggy y Nina Glick Schiller (2009). "Perspectivas internacionales sobre migración", en: Castillo García, Manuel Ángel, et al (coords.). *Nuevas tendencias y nuevos desafíos de la migración internacional*. Memorias del

seminario permanente sobre Migración Internacional. Vol. III, México: El Colegio de la Frontera Norte-Centro de Estudios Demográficos, Urbanos y Ambientales-El Colegio de México.

Lozares, Carlos (1995). “La teoría de redes sociales”, en: *Papers*, Revista de Sociología (48), pp. 103-126.

Lungo, Mario et al. (2004). “Migración internacional y desarrollo en el Salvador”, en: Castillo García, Manuel Ángel, et al (coords.). *Migración y fronteras*, 2ª ed., Tijuana: Asociación Latinoamericana de Sociología-El Colegio de la Frontera Norte-El Colegio de México-Plaza y Valdés.

Maldonado Alvarado, Benjamín (1999). “Comunidad, escuela y compadrazgo entre migrantes indios en la ciudad de Oaxaca”, en: Alteridad 9 (17) paginas 43-50.

Marina, Ariza (2007). “Itinerario de los estudios de género y migración en México”, en: Ariza, Marina y Alejandro Portes (coord.). *El país transnacional: migración mexicana y cambio social a través de la frontera*, México: UNAM, Instituto Nacional de Migración, Miguel Ángel Porrúa

Massey, Douglas; et al (1991). *Los ausentes. El proceso social de la migración internacional en el occidente de México*. México: CONACULTA- Alianza Editorial.

_____.et al (2000). *Teorías sobre la migración internacional: una reseña y una evaluación*. En: Trabajo, Issue 3 (enero-junio 2000).

_____et al (2008). *Teorías de Migración Internacional: una revisión y aproximación*. Revista de Derecho Constitucional Europeo, Año 5 julio-diciembre (Número 10), pp. 435 - 478.

Matus Ruiz, Maximino (2004). *Estrategias económicas informales como sustento de una comunidad transnacional: El caso de San Miguel Cuevas, Oaxaca*.

Tesis para optar por el grado de licenciado en Antropología Social, México: ENAH.

Méndez y Mercado, Leticia Irene (1985). *Migración: decisión involuntaria.* México: Instituto Nacional Indigenista.

_____ Proceso de migración interna (1975). *Un caso en la Sierra Mixteca, Santo Tomás Ocotepec, Oaxaca*, Tesis para optar por el grado de maestro, México: ENAH.

Méndez y Mercado, Leticia Irene (1985). *Migración: decisión involuntaria*, México: Instituto Nacional Indigenista.

Mendoza, Cristóbal (2009). "La migración internacional México-Estados Unidos en los noventa: cambio o persistencia de los patrones migratorios", en Castillo García, Manuel Ángel, et al (coords.). *Nuevas tendencias y nuevos desafíos de la migración internacional*. Memorias del seminario permanente sobre Migración Internacional. Vol. III, México: El Colegio de la Frontera Norte-Centro de Estudios Demográficos, Urbanos y Ambientales-El Colegio de México.

Meza G., Liliana y Carla Pederzini (2009). "Condiciones laborales familiares y la decisión de migración: el caso de México", en Castillo García, et al (coords.).*Nuevas tendencias y nuevos desafíos de la migración internacional.* Memorias del seminario permanente sobre Migración Internacional. Vol. III, México: El Colegio de la Frontera Norte-Centro de Estudios Demográficos, Urbanos y Ambientales-El Colegio de México.

Molina, José Luis (2001) *El análisis de redes sociales. Una introducción*, Barcelona: Ediciones Bellaterra.

Pérez-Taylor, Rafael (2007). "Frontera reales, fronteras imaginarias", en: Miguel Olmos Aguilera (coord.), *Antropología de las Fronteras. Alteridad, historia e identidad más allá de la frontera*, México: Miguel Ángel Porrúa.

Pesantez, Blanca (2006) “Redes familiares en el proceso migratorio de los ecuatorianos a España”, en: Revista Alternativas. Cuadernos de trabajo social, n° 14-2006, paginas 15-34

Polanyi, Karl (1976) “El sistema económico como proceso institucionalizado”, en: Maurice Godelier (ed.). Antropología y economía, Barcelona: Editorial Anagrama.

Pries, Ludger. “Una nueva cara de la migración globalizada: el surgimiento de nuevos espacios sociales transnacionales y plurilocales”, en Trabajo, Año 2, Núm. 3, UAM–UNAM-Plaza y Valdés, México, enero-junio 2000.

Requena Santos, Félix (1991). Redes sociales y mercado de trabajo: elementos para una teoría del capital relacional. Madrid: Centro de Investigaciones Sociológicas- Siglo XXI Editores.

_____ (1996). *Redes sociales y cuestionarios*, Madrid: Centro de Investigaciones Sociológicas.

_____ (2003). *Análisis de redes sociales: orígenes, teorías y aplicaciones*, Madrid: Centro de Investigaciones Sociológicas.

Rodríguez, A. y Morera, D (2001). *El sociograma. Estudio de las relaciones informales en las organizaciones*, Madrid: Pirámide.

Salas Méndez, Miguel Ángel (2012*). La crisis financiera internacional: su impacto en Estados Unidos y Japón (2008-2010*). Tesis para obtener por el grado de Licenciado en Relaciones Internacionales, México: UNAM.

Sánchez, Martha Judith (2007). “La importancia del sistema de cargos”. En: Ariza, Marina y Alejandro Portes. *El país transnacional: migración mexicana y cambio social a través de la frontera*, México: UNAM, Instituto Nacional de Migración, Miguel Ángel Porrúa

Stark, Oded (1993). *La migración del trabajo*. Madrid: Ministerio del Trabajo y Seguridad Social.

Tuirán, Rodolfo; Virgilio Partida y José Luis Ávila (2000) "Las causas de la migración hacia Estados Unidos" en: *Migración México-Estados Unidos. Presente y futuro*. México: Consejo Nacional de Población

Vertovec, Steve (2006) "Transnacionalismo migrantes y modos de transformación", en: Portes, Alejandro y Josh Dewind. *Repensado las migraciones. Nuevas perspectivas teóricas y empíricas*, México: Universidad Autónoma de Zacatecas, Miguel Ángel Porrúa.

Weber, Devra (2002). *Manuel Gamio: El inmigrante mexicano: la historia de su vida, entrevistas completas 1926-1927*, México: University of California-CIESAS-Miguel Ángel Porrúa.

Zendejas-Romero, Sergio (2004). "Migración de mexicanos a Estados Unidos y su impacto político en los poblados de origen", en: Castillo García, Manuel , et al (coords.). Migración y fronteras, 2ª ed., Tijuana: Asociación Latinoamericana de Sociología-El Colegio de la Frontera Norte-El Colegio de México-Plaza y Valdés.

FUENTES ELECTRÓNICAS

Alba, Francisco (s/f) La política migratoria mexicana después del IRCA. Disponible en: http://codex.colmex.mx:8991/exlibris/aleph/a18_1/apache_media/ARUQFT6LLD5CMPVGX7YB86L4UUDUVM.pdf [Consultado el 4 de noviembre de 2013]

Araki, Eiji (2003). *Relaciones interétnicas en espacio transnacional: Los mexicanos y los japoneses en los campos agrícolas de California*, Primer Coloquio Internacional de Migración, Migración y Desarrollo, 23,24 y 25 de octubre, Zacatecas. Disponible en:

http://meme.phpwebhosting.com/~migracion/primer_coloquio/7_1.pdf [Consultado el 13 de septiembre de 2013].

Arango, J., (2003). *La explicación teórica de las migraciones: luz y sombra*. Migración y Desarrollo, Octubre (1), pp. 1 - 30. Disponible en: http://pendientedemigracion.ucm.es/info/gemi/descargas/articulos/42ARANGO_La_Explicacion_Teorica_Migraciones_Luces_Sombras.pdf [Consultado el 2 de enero, 2014]

Barnes, John (1954) "Class and Committees in a Norwegian Island Parish", *Human Relations*, 7, pp. 39-58. Disponible en: http://pierremerckle.fr/wp-content/uploads/2012/03/Barnes.pdf [Consultado el 12 de diciembre de 2013]

Batalova, Jeanne; Das Gupta, Monisha y Sue Haglund (2013). *Newcomers to the Aloha State: Challenges and prospects for mexicans in Hawai'i.* Washington DC: Migration Policy Institute. Disponible en: http://www.migrationpolicy.org/pubs/MexicansinHawaii.pdf] [Consultado el 4 de octubre de 2013] [Traducido al español por Eduardo Agís Eslava]

Canales, Alejandro (2005). "El papel de las remesas en la configuración de las relaciones transnacionales", en: Papeles de Población, vol. 11, núm 44, abril-junio, pp. 149-171. Disponible en: http://www.redalyc.org/articulo.oa?id=11204406 [Consultado el 26 de noviembre 2013].

CONAPO. (2011). Índice de marginación por entidad federativo y municipios 2012. México: Consejo Nacional de Población. Disponible en: http://www.conapo.gob.mx/es/CONAPO/Indices_de_Marginacion_2010_por_entidad_federativa_y_municipio [Consultado el 4 de agosto de 2013]

González Amador, Roberto (2008) "Caída de 2,500 mdd en remesas por crisis en EU, prevé Carstens", en: LA JORNADA, 26 de septiembre de 2008. Disponible en:

http://www.jornada.unam.mx/2008/09/26/index.php?section=economia&article=022n1eco [Consultado el 30 de noviembre de 2013]

Herrera Lima, Fernando F., Oscar Calderón Morillón y Leticia Hernández Valdovinos (2007). “Redes que comunican y redes que enclaustran: evidencia de tres circuitos migratorios contrastantes”, en: *Migración y Desarrollo*, Núm. 8, primer semestre. Disponible en: http://www.izt.uam.mx/poes/fernando_herrera_mig_dso.pdf [Consultado el 2 de diciembre de 2013]

INEGI (2010). Censo de Población y Vivienda, 2010, México: INEGI. Disponible en: http://www3.inegi.org.mx/sistemas/mexicocifras/default.aspx [Consultado en marzo de 2013]

López Castro, Gustavo (2001) Coyotes y guías comunitarios en la migración mexicana, en: Migración: México entre sus dos fronteras, México: Foro Migraciones. Disponible en: http://bibliotecadigital.conevyt.org.mx/colecciones/documentos/migracion/trafico.pdf [Consultado el 30 de septiembre de 2013]

Matus Ruiz, Maximino (2003). “Sistemas financieros transnacionales: San Miguel Cuevas, Oaxaca”, ponencia dictada en: Primer Coloquio Internacional Migración y Desarrollo, Zacatecas. Disponible en: http://meme.phpwebhosting.com/~migracion/primer_coloquio/8_3.pdf [Consultado el 22 de agosto 2013]

Molina, José Luis. "Análisis de redes y cultura organizativa: una propuesta metodológica", Revista española de investigaciones sociológicas, 1995, (71-72) 249-263. Disponible en: http://www.reis.cis.es/REIS/PDF/REIS_071_072_12.pdf [Consultado el 23 de septiembre de 2013]

Schaffhauser, Philippe (2011). “Un soplo de vida antes de despedirse: el movimiento social y transnacional de los ex-braceros 1942-1964 en

México.”, ponencia presentada durante el *IV Congreso de la Red Internacional de Migración y Desarrollo,* Quito: FLACSO Ecuador. Disponible en: http://www.flacsoandes.org/web/imagesFTP/1309205959.Ponencia_Philippe_Schaffhauser.pdf [Consultado el 23 de septiembre de 2013]

Schramm, Christian (2011) *Retorno y reinserción de migrantes ecuatorianos. La importancia de las redes sociales transnacionales*, en: Revista CIDOB d'afers internacionals, Nº. 93-94, pags. 241-260. Disponible en: *www.doaj.org/doaj?func=fulltext&aId=1440498* [Consultado el 24 de agosto de 2013]